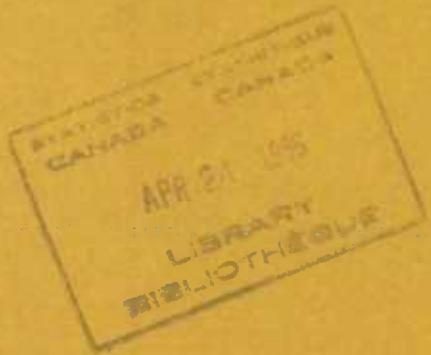


Grain trade of Canada

1984-85

Le commerce des grains au Canada

1984-85



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture/Natural Resources Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-3860) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Truro	(893-7251)	Regina	(359-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(990-8116)	Vancouver	(666-3691)
Toronto	(973-6586)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913

Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Call collect 420-2011
---	-----------------------

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture/ressources naturelles,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-3860) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Truro	(893-7251)	Regina	(359-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(990-8116)	Vancouver	(666-3691)
Toronto	(973-6586)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913

Territoires du Nord-Ouest
(territoire desservi par la
Northwestel Inc.)

Appelez à frais viré au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Agriculture/Natural Resources Division
Crops Section
Canadian Grain Commission
Economics and Statistics Division

Statistique Canada

Division de l'agriculture/ressources naturelles
Section des cultures
Commission canadienne des grains
Division de l'économie et de la statistique

Grain trade of Canada

1984-85

Le commerce des grains au Canada

1984-85

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

April 1986
4-3102-505

Price: Canada, \$32.00
Other Countries, \$33.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-201

ISSN 0072-5358

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Avril 1986
4-3102-505

Prix: Canada, \$32.00
Autres pays, \$33.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-201

ISSN 0072-5358

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATIONS

- L. Land.
- W. Water.
- n.e.s. not elsewhere specified

ABRÉVIATIONS

- T. Terre.
- E. Eau.
- n.d.a. non dénommé ailleurs.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas au total donné.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Michael Trant**, Chief,
Crops Section
- . **Allister Hickson**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . **Glenn Lennox**, Analyst,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . **Michael Trant**, chef,
section des cultures
- . **Allister Hickson**, chef de sous-section de la
commercialisation des céréales
- . **Glenn Lennox**, Analyste, sous-section de la
commercialisation des céréales

NOTE

This report has been prepared by the Agriculture/Natural Resources Division of Statistics Canada in collaboration with the Economics and Statistics Division of the Canadian Grain Commission. Grateful acknowledgement is made to the Canadian Wheat Board, to mill and elevator operators and to many other agencies and officials for their co-operation.

The **Grain Trade of Canada** is designed to provide a summary of key data series relating to the production, marketing, handling and transportation of the major Canadian grains and oilseeds from the farm level to domestic and export channels.

NOTA

Le présent rapport a été rédigé par la Division de l'agriculture/ressources naturelles de Statistique Canada, en collaboration avec la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains. Statistique Canada est reconnaissant de la collaboration dont ont montré la Commission canadienne du blé, les exploitants d'élévateurs et de minoteries ainsi que de nombreux autres organismes et fonctionnaires.

Le sommaire des données primaires contenu dans le **commerce des grains au Canada** renferme des données primaires relatifs à la production, des ventes, de manutention et de transportation des principaux grains canadiens et grains oléagineuses concernant le niveau de la ferme aux artères intérieures et d'exportation.

TEXT TABLE I. Weights, Conversion Factors for Canadian Agricultural Products and Symbols**TABLEAU EXPLICATIF I. Poids et facteurs de conversion des produits agricoles canadiens et signes conventionnels**

	Weight and yield Poids et rendement
	bushels per metric tonnes boisseaux par tonnes métriques
Wheat - Blé	36.743 711
Oats - Avoine	64.841 840
Barley - Orge	45.929 637
Rye - Seigle	39.368 261
Flaxseed - Lin	39.368 261
Canola-rapeseed - Graine de colza	44.092 451
Corn - Maïs	39.368 261
Soybeans - Graine de soya	36.743 711
Sunflower seed - Graine de tournesol	73.487 422
Mustard seed - Graine de moutarde	44.092 451
Peas - Pois	36.743 711
Buckwheat - Sarrasin	45.929 637

Grain equivalent(1) - Équivalent du grain(1):

Wheat flour - Farine de blé	1.360 544
Oatmeal and rolled oats - Farine de flocons d'avoine	1.956 947
Barley malt - Malt d'orge	1.219 500
Rye flour - Farine de seigle	1.287 001
Flaxseed oil - Huile de lin	2.865 330
Flaxseed meal - Farine de lin	1.628 664
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	2.444 988
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	1.742 160
Corn flour and meal - Farine et tourteaux de maïs	1.112 347
Soybean oil - Huile de soya	5.882 347
Soybean meal - Tourteaux de soya	1.275 510
Sunflower oil - Huile de tournesol	2.398 082
Sunflower meal - Tourteaux de tournesol	2.785 515
Buckwheat flour - Farine de sarrasin	1.457 726

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TEXT TABLE II. Weights, Conversion Factors for Canadian Agricultural Products and Symbols - Concluded

TABLEAU EXPLICATIF II. Poids et facteurs de conversion des produits agricoles canadiens et signes conventionnels - fin

	Weight and yield
	Poids et rendement
	per cent
	pourcentage

Extraction rates - Les moyennes proportionnelles d'extraction:

Wheat flour - Farine de blé	73.5
Oatmeal and rolled oats - Farine de flocons d'avoine	51.1
Barley malt - Malt d'orge	75.0
Rye flour - Farine de seigle	77.7
Flaxseed oil - Huile de lin	34.9
Flaxseed meal - Farine de lin	61.4
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	41.9
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	57.4
Corn flour and meal - Farine et tourteaux de maïs	89.9
Soybean oil - Huile de soya	17.1
Soybean meal - Tourteaux de soya	78.4
Sunflower oil - Huile de tournesol	41.7
Sunflower meal - Tourteaux de tournesol	35.7
Buckwheat flour - Farine de sarrasin	68.6

(1) The grain equivalent conversion factors are based on a five-year average of extraction rates for the crop year 1975-76 to 1979-80.

(1) Les facteurs de conversion pour l'équivalent du grain sont basés sur la moyenne proportionnelle d'extraction pendant les campagnes agricoles 1975-76 à 1979-80.

TABLE OF CONTENTS

	Page		Page
Introduction			Introduction
1984-85 CROP YEAR REVIEW	11	RECENSEMENT DE LA CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85	11
Table		Tableau	
Production of Grain		La culture des grains	
1. Area and Production of Principal Field Crops in Canada, 1983 to 1985	19	1. Superficie et production des principales grandes cultures au Canada, 1983 à 1985	19
Supply and Disposition		Bilan des principales	
2. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, by Crop Year	26	2. Bilan des principaux grains et oléagineux au Canada selon la campagne agricole	26
3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year	31	3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole	31
4. Commercial (Licensed Elevator) Supply and Disposition, Canada	45	4. Bilan commercial (Silos après) - Canada	45
Prices		Les prix	
5. Monthly Average of Cash Grain Prices, Canada, Crop Year 1984-85	47	5. Moyenne mensuelle des prix au comptant des grains et oléagineux, Canada, campagne agricole 1984-85	47
6. Monthly Average Cash Grain Prices, United States, Crop Year 1984-85	49	6. Moyenne mensuelle des prix comptants des grains et oléagineux, États-Unis, campagne agricole 1984-85	49
7. Marketing Board Prices to Producers, Crop Years 1983-84 and 1984-85	50	7. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé, campagne agricole 1983-84 et 1984-85	50
8. Monthly Average Futures Prices of Grains, by Delivery Month, Crop Year 1984-85	51	8. Moyenne mensuelle des prix sur le marché à terme des grains et oléagineux selon la mois de livraison, campagne agricole 1984-85	51
9. Average Farm Price of the Major Grains, by Crop Year	54	9. Prix moyen à la ferme des principaux grains et oléagineux, selon la campagne agricole	54
Crop Quality		Qualité de la culture	
10. Grain Received by Grade in the Western Division, Crop Years 1983-84 and 1984-85	56	10. Grains et oléagineux reçus par catégorie dans la division de l'Ouest, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	56
11. Dockage on Car Receipts of Canadian Grain at Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1984-85	58	11. Déchets dans les arrivages par wagon de grains et oléagineux canadiens aux silos terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1984-85	58

TABLEAU DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
<u>Domestic Processing</u>	
12. Wheat Milled in Canada by Type, Crop Year 1984-85	59
13. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1984-85	60
14. Mill Grindings of Coarse Grains in Canada for Human Consumption, Crop Year 1984-85	62
15. Coarse Grain Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1984-85	62
16. Percentage of Milling Capacity in Operation, Crop Years 1983-84 and 1984-85	62
 <u>Crushing</u>	
17. Oilseed Crushings in Canada by Crop Year	63
18. Stocks of Oilseeds and Products in Crushing Plants, Canada, as at July 31, 1981-1985	63
 <u>Product Supply and Disposition</u>	
19. Supply and Disposition of Wheat Flour by Crop Year	64
20. Supply and Disposition of Malt Barley by Crop Year	64
21. Supply and Disposition of Oilseed Products, by Crop Year	65
 <u>Shipements Under Feed Freight Assistance Regulations</u>	
22. Shipments of Grains and Feeds by Province, Crop Years 1983-84 and 1984-85	66
23. Summary of Shipments of Grains and Feeds into All Provinces, by Crop Year	66
 <u>Exports</u>	
24. Analysis of Canadian Wheat Exports, by Month and Clearance Sector, and Total Wheat and Wheat Flour Exports, by Month, Crop Year 1984-85	67
25. Analysis of Canadian Grain Overseas Exports, by Grade and Clearance Sector, Crop Year 1984-85	68

TABLEAU DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
 <u>Transformation intérieure</u>	
12. Blé moulu au Canada, par type, campagne agricole 1984-85	59
13. Produits de blé fabriqués au Canada pour la consommation humaine, campagne agricole 1984-85	60
14. Moutures des céréales secondaires au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1984-85	62
15. Produits de céréales secondaires fabriqués au Canada pour la consommation humaine, campagne agricole 1984-85	62
16. Pourcentage de la capacité meunière exploitée, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	62
 <u>Broyage</u>	
17. Broyages des oléagineux au Canada, selon la campagne agricole	63
18. Stocks des oléagineux et des produits du broyage dans les usines, Canada, le 31 juillet 1981-1985	63
 <u>Bilan des produits</u>	
19. Bilan de la farine de blé selon la campagne agricole	64
20. Bilan de l'orge de brasserie selon la campagne agricole	64
21. Bilan des produits oléagineux, selon la campagne agricole	65
 <u>Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes</u>	
22. Expéditions de grains et de provendes par province, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	66
23. Récapitulation des expéditions de grains et de provendes vers toutes les provinces, selon la campagne agricole	66
 <u>Les exportations</u>	
24. Exportations de blé canadien, par mois et selon le secteur de sortie, et exportations totales de blé et de farine de blé, par mois, campagne agricole 1984-85	67
25. Exportations outre-mer de grains et oléagineux du Canada, par catégorie et selon le secteur de sortie, campagne agricole 1984-85	68

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
<u>Exports</u> - Continued	
26. Export Clearance of Canadian Grain to Overseas Destination by Port of Clearance, Customs Exports of Canadian Grain Products, Crop Year 1984-85	70
27. Export Clearances of Canadian Wheat, Durum Wheat and Customs Exports of Canadian Wheat Flour by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	71
28. Total Export Clearances of Canadian Wheat and Customs Exports of Wheat Flour, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	71
29. Export Clearances of Canadian Oats by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	73
30. Exports of Canadian Rye by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	75
31. Export Clearances of Canadian Barley by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	76
32. Exports of Canadian Flaxseed by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	77
33. Export Clearances of Canadian Canola-rapeseed by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	77
34. Export Clearances of Canadian Corn by Country of Final Destination Crop Years 1983-84 and 1984-85	78
35. Customs Exports of Canadian Buckwheat by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	79
36. Customs Exports of Canadian Sunflower Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	79
37. Customs Exports of Canadian Bran, Shorts and Middlings, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	80
38. Customs Exports of Canadian Mustard Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	80
39. Customs Exports of Canadian Soybeans by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	81
40. Customs Exports of Canadian Soybean Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	81

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

Tableau	Page
<u>Les exportations</u> - suite	
26. Exportations outre-mer de grains et oléagineux du Canada, par port de sortie, exportations du volume dédouané des produits de grains et oléagineux du Canada, campagne agricole 1984-85	70
27. Exportations de blé canadien, blé dur et volume dédouané de farine de blé canadien selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	71
28. Exportations de blé canadien et volume dédouané de farine de blé, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	73
29. Exportations d'avoine canadienne, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	75
30. Exportations de seigle canadien, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	75
31. Exportations d'orge canadienne, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	76
32. Exportations de lin du Canada, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	77
33. Exportations de graine de colza du Canada, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	77
34. Exportations de maïs du Canada, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	78
35. Volume dédouané des exportations de sarrasin du Canada, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	79
36. Volume dédouané des exportations de graine de tournesol canadien, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	79
37. Volume dédouané des exportations de son, de gru rouge et de gru blanc canadiens, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	80
38. Volume dédouané des exportations de moutarde du Canada, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	80
39. Volume dédouané des exportations de soya du Canada, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	81
40. Volume dédouané des exportations d'huile de soya du Canada, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	81

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
<u>Exports - Continued</u>	
41. Customs Exports of Canadian Soybean Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	82
42. Customs Exports of Canadian Canola-rapeseed Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	82
43. Customs Exports of Canadian Canola-rapeseed Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	82
44. Customs Exports of Canadian Linseed Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	84
45. Customs Exports of Canadian Linseed Cake and Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	84
46. Customs Exports of Canadian Seed Wheat by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	84
47. Customs Exports of Canadian Oatmeal and Rolled Oats by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85	85
48. Customs Exports of Canadian Malt, Crop Years 1983-84 and 1984-85	85
<u>World Market Share</u>	
49. Canadian Share of World Wheat Markets	86
50. Canadian Share of World Barley Markets	88
51. Canadian Share of World Coarse Grain Markets	90
<u>Grain Storage and Movement</u>	
<u>Primary Elevators</u>	
52. Summary of Production of Grain in Canada in 1984 and Deliveries by Producers to Licensed Elevators Crop Year 1984-85	92
53. Revised Producers' Marketings of Major Grains, Prairie Provinces, 1984-85	93
54. Distribution of Shipments by Sector of Canadian Grain from Primary Elevators, Crop Year 1984-85	95
55. Net Receipts and Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Crop District, Crop Year 1984-85	96

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

Tableau	Page
<u>Les exportations - suite</u>	
41. Volume dédouané des exportations de tourteaux de soya du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	82
42. Volume dédouané des exportations d'huile de graine de colza du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	82
43. Volume dédouané des exportations de tourteaux de graine de canola-colza du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles, 1983-84 et 1984-85	84
44. Volume dédouané des exportations d'huile de lin du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	84
45. Volume dédouané des exportations de tourteaux de lin du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	84
46. Volume dédouané de blé de semence canadien, selon le pays de consignation, campagne agricoles 1983-84 et 1984-85	85
47. Volume dédouané de farine et de flocons d'avoine canadiennes, selon la pays de consignation, campagne agricoles 1983-84 et 1984-85	85
48. Volume dédouané de malt canadien, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85	85
<u>Part du marché mondial</u>	
49. Part du Canada du marché mondial du blé	86
50. Part du Canada du marché mondial d'orge	88
51. Part du Canada du marché mondial du céréales secondaires	90
<u>Entreposage et mouvement des grains et oléagineux</u>	
<u>Les élévateurs primaires</u>	
52. Sommaire de la production de grains et oléagineux au Canada en 1984 et des livraisons aux silos agréés par les producteurs, campagne agricole 1984-85	92
53. Livraisons révisées des producteurs des principaux grains et oléagineux, provinces des Prairies, 1984-85	93
54. Répartition des expéditions par secteur de grains et oléagineux du Canada à partir des silos de collecte campagne agricole 1984-85	95
55. Arrivages et expéditions nets de grains et oléagineux du Canada aux silos de collecte, par province et par district agricole, campagne agricole 1984-85	96

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
<u>Interior Terminal Elevators</u>	
56. Receipts and Distribution of Shipments by Sector of Canadian Grain at Interior Terminal Elevators, Crop Year 1984-85	98
<u>Terminal Elevators</u>	
<u>Thunder Bay, Ontario</u>	
57. Net Receipts and Net Shipments by Month of Canadian Grain at Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 1984-85	99
58. Receipts and Distribution of Shipments by Sector of Canadian Grain and Screenings at the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 1984-85	101
<u>Pacific Coast</u>	
59. Net Receipts and Net Shipments by Month of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Vancouver, Crop Year 1984-85	102
60. Net Receipts and Net Shipments by Month of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Prince Rupert, Crop Year 1984-85	103
61. Receipts and Distribution of Shipments by Sector of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Vancouver, Crop Year 1984-85	104
62. Receipts and Distribution of Shipments by Sector of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Prince Rupert, Crop Year 1984-85	105
<u>Churchill, Manitoba</u>	
63. Net Receipts and Net Shipments by Month of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill, Crop Year 1984-85	106
<u>Eastern Transfer Elevators</u>	
64. Receipts and Shipments by Month of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators, Crop Year 1984-85	106

TABLEAU DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
<u>Les élévateurs terminus</u>	
56. Arrivages et répartition des expéditions de grains et oléagineux du Canada, silos terminus de l'intérieur, campagne agricole 1984-85	98
<u>Silos terminus</u>	
<u>Thunder Bay, Ontario</u>	
57. Arrivages et expéditions mensuels de grains et oléagineux du Canada aux silos terminus de Thunder Bay, campagne agricole 1984-85	99
58. Arrivages et répartition des expéditions de grains et oléagineux du Canada et de cribleurs aux silos terminus de Thunder Bay, selon le secteur, campagne agricole 1984-85	101
<u>Côte de Pacifique</u>	
59. Arrivages et expéditions mensuels nets de grains et oléagineux du Canada aux silos terminus de Vancouver, campagne agricole 1984-85	102
60. Arrivages et expéditions mensuels nets de grains et oléagineux du Canada aux silos terminus de Prince-Rupert, campagne agricole 1984-85	103
61. Arrivages et répartition, par secteur, des expéditions de grains et oléagineux du Canada entreposés dans les silos terminus de Vancouver, campagne agricole 1984-85	104
62. Arrivages et répartition, par secteur, des expéditions de grains et oléagineux du Canada entreposés dans les silos terminus de Prince-Rupert, campagne agricole 1984-85	105
<u>Churchill, Manitoba</u>	
63. Arrivages et expéditions mensuels nets de grains et oléagineux de Canada au silo terminus de Churchill, campagne agricole 1984-85	106
<u>Silos de transbordement de l'Est</u>	
64. Arrivages et expéditions mensuels de grains et oléagineux du Canada aux silos de transbordement de l'Est, campagne agricole 1984-1985	106

TABLE OF CONTENTS - Concluded

<u>Table</u>	<u>Page</u>
<u>Eastern Transfer Elevators -</u>	
Continued	
65. Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Ports, Crop Year 1984-85	108
<u>Rail Shipments</u>	
66. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Thunder Bay, Crop Year 1984-85	112
67. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Vancouver, Crop Year 1984-85	112
68. Cars of Canadian Grain Unloaded by Month at Prince Rupert, Crop Year 1984-85	112
69. Cars of Canadian Grain Unloaded by Month at the Interior Terminal Elevators and Churchill, Crop Year 1984-85	114
<u>Lake Shipments of Grain</u>	
70. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Port of Unload, Crop Year 1984-85	115
71. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Crop Year 1984-85	115
<u>Grain Storage Capacity</u>	
72. Summary of Licensed Storage Capacity of Canadian Grain Elevators as of August 1, 1984 and 1985	116
<u>Appendices</u>	
I. Map of the Prairie Provinces showing Crop District Boundaries	117
II. Explanatory Notes	119

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
<u>Silos de transbordement de l'Est - suite</u>	
65. Manutention de grains et oléagineux du Canada aux silos de transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1984-85	108
<u>Les expéditions de grain par voie ferrée</u>	
66. Wagons de grains et oléagineux du Canada déchargés, par mois à Thunder Bay, campagne agricole 1984-85	112
67. Wagons de grains et oléagineux de Canada déchargés, par mois à Vancouver, campagne agricole 1984-85	112
68. Wagons de grains et oléagineux de Canada déchargés, par mois à Prince-Rupert, campagne agricole 1984-85	112
69. Wagons de grains et oléagineux du Canada déchargés, par mois aux silos terminus de l'intérieur et à Churchill, campagne agricole 1984-85	114
<u>Expéditions de grains et oléagineux par les Grands Lacs</u>	
70. Expéditions de grains et oléagineux du Canada par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, campagne agricole 1984-85	115
71. Expéditions de grains et oléagineux du Canada par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le type de navire et la situation géographique des ports, campagne agricole 1984-85	115
<u>Capacité d'entreposage des grains et oléagineux</u>	
72. Récapitulation de la capacité d'entreposage des silos agréés du Canada, au 1 ^{er} août 1984 et 1985	116
<u>Annexes</u>	
I. Carte des provinces des prairies indiquant les limites des districts agricoles	117
II. Notes explicatives	119

RECENSEMENT DE LA CAMPAGNE AGRICOLE 1984-85

International Situation

The 1984-85 crop year began with world stocks of wheat at 101.0 Mt, the highest level recorded since 1969. Conversely, coarse grain stocks at 66.5 Mt were at their lowest level in seven years. World stocks of oilseeds, at 15.6 Mt, were also significantly below the level of previous years.

Nineteen eighty-four production of both cereals and oilseeds set new records, generally outstripping demand. Total world wheat production reached a record 513.8 Mt, up 4.7% from the 1983 record. Coarse grain production also set a record at 808.9 Mt, 3.8% higher than the previous record set in 1982. Total world oilseed production was up 15% at 188.8 Mt. At the end of the crop year, wheat carryover stood at 115.5 Mt, 14% above year earlier levels and slightly greater than the record level set in 1969. Total coarse grain stocks had increased by 46% to 97.0 Mt and total oilseed stocks by 26% to 19.6 Mt.

Growing conditions in the United States were favourable during 1984 and production of wheat, coarse grains and soybeans all increased over 1983. Wheat production increased by 7% to 70.6 Mt, due to a 9% increase in area combined with above average yields. Coarse grains (mainly corn) production grew by 73% to a more normal 237.2 Mt. U.S. coarse grain yields were 31% greater than the drought and heat reduced 1983 crop. Area seeded increased by 32%.

Soybean production increased by 14% to 50.6 Mt, with increases in area and yield over 1983 of 6% and 7% respectively.

Conditions in the Soviet Union, on the other hand, were below average. Yields of both wheat and coarse grains were below those of the previous year. Although the area of wheat increased slightly (by 0.6%), production fell by 8% to 73.0 Mt. Coarse grain area was down by 3%, resulting in a production of 86.0 Mt, 13% below 1983.

China experienced favourable growing conditions and increased yields for the fourth year in a row. Wheat production at 87.8 Mt (up 8%) and coarse grains at 96.4 Mt (up 4%) set new records.

Australian wheat production fell by 17% to 18.3 Mt from its record 1983 level, but was still the second highest recorded. Cereal production in the EEC was up 23% to 151.6 Mt. Eastern Europe also experienced good growing conditions and recorded a 12% increase in total cereal production, to 115.2 Mt, a new record.

Total world utilization of wheat and coarse grains reached new highs for the 1984-85 crop year, at 499.3 Mt and 778.4 Mt respectively, up 2.7% and 2.8% from 1983-84. Total oilseed crush increased 10% to 149.9 Mt. World trade in wheat set a new record at 108.0 Mt, while the 101.2 Mt of coarse grains traded was second only to that in 1980-81 (108.0 Mt). Trade in oilseeds was virtually unchanged, but oil and meal trade increased by 9% and 5% respectively.

La situation dans le monde

La campagne agricole 1984-85 a débuté avec des stocks mondiaux de blé s'établissant à 101.0 M t, le niveau le plus élevé qui ait été enregistré depuis 1969. Inversement, les stocks de céréales secondaires étaient, à 66.5 M t, à leur niveau le plus bas depuis sept ans. Les stocks mondiaux de graines oléagineuses s'établissaient eux aussi sensiblement au-dessous de leur niveau des années précédentes.

En 1984, la production des céréales comme celle des graines oléagineuses a établi de nouveaux records, dépassant généralement la demande. La production totale de blé a atteint un sommet de 513.8 M t, une augmentation de 4.7% sur le record enregistré en 1983. Un record a également été établi pour les céréales secondaires, puisqu'avec 808.9 M t, la production a dépassé de 3.8% le record précédent, enregistré en 1982. La production mondiale totale de graines oléagineuses a augmenté de 15%, s'établissant à 188.8 M t. À la fin de la campagne agricole, les surplus de blé atteignaient 115.5 M t, une augmentation de 14% sur le niveau de l'année précédente, soit un peu plus que la niveau record établi en 1969. Les stocks totaux de céréales secondaires avaient pour leur part augmenté de 46%, atteignant 97.0 M t, et ceux des graines oléagineuses de 26%, s'établissant à 19.6 M t.

Les conditions de croissance aux États-Unis furent favorables en 1984, et la production a augmenté par rapport à 1983, qu'il s'agisse du blé, des céréales secondaires ou du soya. La production de blé a augmenté de 7% à 70.6 M t, sous l'effet d'un accroissement de 9% des emblavures combiné à un rendement supérieur à la moyenne. La production des céréales secondaires (essentiellement le maïs) a augmenté de 73%, atteignant un niveau plus normal de 237.2 M t. Le rendement des céréales secondaires aux E.-U. a été de 31% supérieur à celui des récoltes de 1983, qui avaient été affectées par la sécheresse et la chaleur. Les emblavures ont augmenté de 32%.

La production du soya est passée à 50.6 M t, une augmentation de 14%, avec un accroissement des emblavures et du rendement de 6% et 7% respectivement par rapport à 1983.

En Union soviétique, par contre, la situation a été moins bonne, puisque le rendement du blé comme des céréales secondaires a été inférieur à celui de l'année précédente. Bien que la superficie des terres ensemencées en blé ait crû légèrement (de 0.6%), la production a baissé de 8%, s'établissant à 73.0 M t. Les emblavures de céréales secondaires ont diminué de 3%, ce qui a entraîné par rapport à 1983, une baisse de 13% de la production, qui s'est établie à 86.0 M t.

La Chine a connu des conditions de croissance favorables et a accru ses rendements pour la quatrième année consécutive: la production de blé, à 87.8 m t (une augmentation de 8%) et celle des céréales secondaires à 96.4 m t (en hausse de 4%) ont toutes deux établi de nouveaux records.

En Australie, la production du blé est tombée de 17% à 18.3 M t par rapport au record enregistré en 1983, mais elle demeure la seconde en importance dans ce pays. La production des céréales dans les pays de la CEE est passée de 23% à 151.6 M t. L'Europe de l'Est a connu de bonnes conditions de croissance et enregistré une hausse de 12% de sa production totale de céréales, qui s'est établie à 115.2 M t, un nouveau record.

L'utilisation mondiale totale du blé et des céréales secondaires a atteint de nouveaux sommets pour la campagne agricole 1984-85, s'établissant respectivement à 499.3 et 778.4 M t, une augmentation de 2.7% et de 2.8% sur 1983-84. Le total des graines oléagineuses broyées a augmenté de 10%, passant à 149.9 M t. Le commerce mondial du blé a lui aussi enregistré un nouveau record, atteignant 108.0 M t, tandis qu'avec 101.2 M t, le commerce mondial des céréales secondaires ne le cèdait qu'à celui qui avait été établi en 1980-81 (108.0 M t). Le commerce des graines oléagineuses est demeuré virtuellement inchangé, mais celui de l'huile et de la farine s'est accru de 9% et 5% respectivement.

As a result of the burdensome supply situation, wheat and coarse grain prices came under heavy pressure during the year, abetted by the strength maintained by the U.S. dollar throughout the period. U.S. hard red winter wheat prices for 1984-85 were 5% - 10% lower than the previous year. Canadian prices, due to the impact of the depreciated Canadian dollar versus its American counterpart, fared better, losing only 3%. Corn prices in the U.S. fell by 16% - 19% as supplies increased from a record low to a near-record high level. Conversely, Canadian feed barley maintained its price strength as indigenous Canadian demand, particularly on the western prairies, mainly Alberta where the 1984 barley crop was reduced through drought, supported prices. Oilseed prices also declined sharply from a year earlier when tight supplies had driven prices to extremely high levels. U.S. soybean prices (Louisiana Gulf) declined by 23%, while Canadian (Vancouver) canola-rapeseed prices fell by 15%.

In the U.S., changes to the farm bill resulted in further reductions in loan rates and target prices. Amendments to the 1981 law were initiated for the 1984 and 1985 crop, becoming law in April 1984, reducing loan rates in 1984-85 for wheat and corn to \$3.30 and \$2.55/bu. respectively (from \$3.65 and \$2.65), and the target price for wheat to \$4.38/bu. from \$4.45. Loan and target prices were to be frozen at 1984-85 levels for 1985-86. The Bill also made the 1984-85 wheat program more attractive by increasing the P.I.K. (Payment in kind) payment option on up to a 20% reduction in acreage to 85% of normal yields and paying \$2.70/bu. (times normal yield) for 10% of diverted land. The unpaid diversion for wheat was set at 20% of normal acreage. Details of the 1985 coarse grain program were released on September 14. The program was virtually unchanged from 1984, with a 10% voluntary set-aside, the loan rate set at \$2.55/bu. and target price at \$3.03/bu..

The Reagan administration submitted proposals for the 1986 farm bill to Congress on February 22, 1985. These included a substantial decline in loan rates and target prices. Loan rates would become 75% of the average of the previous three year's farm price, while target prices would be 100% of the previous three year's farm prices for 1986, declining by 5%/year to 1991. Further details of the progress of the Bill in 1985-86 are contained in the monthly Cereals and Oilseeds Review (22-007).

The other major U.S. factor in the markets during 1984-85 was the announcement of the Bonus Incentive Export Program (BICEP) on May 10, 1985. Under this program the government provides the Commodity Credit Corporation with a total of \$2 billion over three years to subsidize the export of agricultural commodities by offering incentives (mainly bonus commodities) to companies exporting in select markets. These targeted markets are those the USDA views as traditionally American but have been reduced through export subsidies of competitors, primarily the EEC.

An important development in marketing alternatives, particularly in the U.S., became available during November when the Commodity Futures Trading Commission lifted a 48-year ban on trading in agricultural futures options. Futures option trading started in hard red winter wheat (Kansas City Board of Trade), soft red winter wheat (Mid America Commodity Exchange) hard red spring wheat (Minneapolis Grain Exchange), soybeans (Chicago Board of Trade), live cattle (Chicago Mercantile Exchange) and cotton (New York

Par suite de l'état précaire des disponibilités, les prix du blé et des céréales secondaires ont été soumis à de fortes pressions au cours de l'année, pressions qui furent encore étayées par la force qu'a conservée le dollar américain durant toute cette période. Aux É.-U., des prix du blé vitreux roux d'hiver pour 1984-85 étaient de 5% à 10% inférieurs à ceux de l'année précédente. Sous l'effet de la dépréciation du dollar canadien par rapport à sa contrepartie américaine, les prix canadiens s'en sont mieux tirés, puisqu'ils n'ont baissé que de 3%. Les prix du maïs aux É.-U., ont connu une baisse s'établissant entre 18% et 21%, les disponibilités étant passées d'un minimum record à un maximum constituant lui aussi presque un record. Pour sa part, l'orge fourragère canadienne a maintenu ses prix, soutenus par la demande interne, particulièrement dans les Prairies (surtout l'Alberta), où la récolte d'orge de 1984 a été affaiblie par la sécheresse. Les prix des graines oléagineuses ont eux aussi décliné fortement par rapport à l'année précédente, où des stocks insuffisants avaient projeté les prix à des niveaux extrêmement élevés. Les prix du soya américain (Golfe) ont baissé de 23%, tandis que ceux du colza canola canadien (Vancouver) tombaient de 15%.

Aux É.-U., des modifications apportées au projet de loi sur l'agriculture ont entraîné de nouvelles réductions des taux d'emprunt et des prix cibles. Des amendements à la loi de 1981, introduits en vue des récoltes de 1984 et 1985 et qui ont pris force de loi en avril 1984, réduisirent les taux d'emprunt pour le blé et le maïs en 1984-85 à \$3.30 et \$2.55 le boisseau respectivement (de \$3.65 et \$2.65), et le prix cible pour le blé de \$4.45 à \$4.38 le boisseau. Pour 1985-86, les taux d'emprunt et les prix cibles devaient être gelés à leurs niveaux de 1984-85. En outre, le projet de loi a rendu le programme du blé pour 1984-85 plus attrayant en augmentant l'option paiement en nature sur une réduction pouvant aller jusqu'à 20% de la superficie à 85% des rendements normaux, et en prévoyant le versement de \$2.78 le bo. (rendement normal) pour 10% des terres désaffectionnées. La surface désaffectionnée non-visée par une rétribution en nature pour le blé a été fixée à 20% de la superficie normale. Les détails du programme de 1985 concernant les céréales secondaires furent publiés le 14 septembre: le programme demeurait virtuellement inchangé par rapport à celui de 1984, à l'exception d'une mise hors production volontaire de 10%, d'un prix d'orientation de \$2.55 le bo. et d'un prix indicatif de \$3.03 le bo.

Le 22 février, l'administration Reagan a fait parvenir au Congrès ses propositions concernant le "Farm Bill" de 1986, qui prévoient une baisse sensible des taux d'emprunt et des prix cibles. Aux termes de ces propositions, les taux d'emprunt seraient de 75% de la moyenne des prix à la ferme des trois années précédentes, tandis que les prix cibles représenteraient 100% des prix à la ferme des trois années précédentes pour 1986, déclinant ensuite de 5% par an jusqu'en 1991. On trouvera des détails additionnels sur les dispositions du Bill pour 1985-86 dans le bulletin mensuel "Revue des céréales et des graines oléagineuses" (22-007).

Le seul autre facteur important pour l'orientation des marchés durant 1984-85 a été l'annonce, le 10 mai, du "Bonus Incentive Export Program" (BICEP). Dans le cadre de ce programme, le gouvernement fournit à la Commodity Credit Corporation un total de \$2 milliards, sur une période de trois ans, pour subventionner l'exportation de produits agricoles, en offrant des encouragements (principalement des primes au produit marchand) aux compagnies expédiant leurs produits sur certains marchés sélectionnés. Ces marchés sont ceux que le DAA considère comme traditionnellement américains, mais qui ont été réduits par suite de subventions à l'exportation accordées à des concurrents, surtout la CEE.

En novembre, les possibilités de mise en marché se sont accrues sensiblement, particulièrement aux É.-U., lorsque la Commission des opérations à terme sur les marchandises a levé un interdit de 48 ans sur les transactions relatives aux options sur le marché à terme des produits agricoles. C'est ainsi qu'on a entrepris des transactions sur le blé vitreux roux d'hiver (Kansas City Board of Trade), le blé tendre roux d'hiver (Mid America Commodity Exchange), le blé vitreux roux de printemps (Minneapolis Grain Exchange), le soya (Chicago Board of Trade), le bétail sur pied (Chicago Mercantile

Cotton Exchange). The advantages of option lies in the one time premium afforded in obtaining price protection, as opposed to the possibly numerous payments which may have to be made on margin when utilizing the underlying futures contract. In a sense, options provide producers and consumers with a form of price insurance. For example, a producer instead of selling a futures contract can buy a put (the right, but not the obligation, to sell the underlying futures contract at a set 'strike' price) and maintain the same price protection as the underlying futures. Similarly, a consumer of a commodity can buy a call (the right, but not the obligation to buy the underlying contract at the strike price) for price insurance. In either case, once the put or call is acquired no further funds are expended.

Canadian Situation

In contrast to the general world situation, the 1984-85 Canadian season was one of below average production, especially for wheat, where stocks were drawn down to their lowest levels in 33 years. The growing season began with below normal moisture levels across the Prairies, and dryness in southern regions of Saskatchewan and Alberta continued until June when some precipitation was received. Hot dry weather returned in July and continued through August resulting in short thin cereal stands and rapid crop development. By the end of August 85% of Prairie wheat and 75% of barley were combined, compared to only 50% in 1983.

A brief chronology of 1984 crop development is as follows: At the end of June, western wheat and barley were 25% and 15% in the shotblade respectively, rye and winter wheat were 15% - 20% in the dough stage and 40% - 50% in the milk stage of development, and canola 10% - 15% flowering. In Ontario, corn was in the 6 - 10 leaf stage and soybeans in the fourth to fifth trifoliate leaf stage. By July 31, wheat was 95% headed and 45% in the dough stage; barley was 90% headed and 40% dough, while rye and winter wheat were swathed with 20% harvested. Flaxseed was 75% bollied and canola 80% podded. Ontario corn had tasselled by the end of the month. By the end of August, wheat was 85% harvested, barley 75%, canola 60% and flaxseed 30%, with progress well ahead of 1983. Corn was in the dent stage and the soybean crop was podded. The western harvest was virtually complete by the end of September.

The Canadian Wheat Board (CWB) announced the 1984-85 initial prices in April of 1984 (see Table 7). The initial prices for all board grains were lower than the adjusted initial prices for 1983-84. Wheat prices were influenced by the large world stocks and the lower U.S. loan rate. Feed grain initial prices were set lower than the 1983-84 adjusted initial prices (although above those first announced) due to the prospects of greatly increased U.S. corn production and the lower U.S. loan rates. Prices for designated (largely malting) barley were reduced for the second year in a row because of the reduced brewer demand for malt, especially in the U.S., as consumers switched to "light" beers. On November 9, the CWB raised the initial prices for feed and designated six-row barley by \$15/tonne, and designated two-row barley by \$25/tonne, bringing the adjusted initials for 1984-85 above those for 1983-84. This was done to enable the CWB to obtain sufficient supplies to meet its current export commitments. The CWB announced initial prices for 1985-86 in March 1985. These were little changed from the 1984-85 initials, but well below the adjusted initials for wheat and feed barley.

Exchange) et le coton (New York Cotton Exchange). L'avantage du marché à terme réside dans la prime unique offerte pour obtenir une protection contre les fluctuations de prix, par opposition aux nombreux versements qui peuvent être requis sur marge si l'on a recours au marché à terme de base. En un sens, les options procurent aux producteurs et aux consommateurs une certaine forme de protection contre la hausse des prix. Par exemple, au lieu de vendre à terme, un producteur peut acheter une option de vente (qui lui accorde le droit, mais non l'obligation, de vendre à terme à un prix "convenu") tout en conservant la même protection de prix. De la même façon, un consommateur peut se procurer une option d'achat pour un bien (qui lui donne le droit, mais non l'obligation, d'acheter le contrat de base au prix convenu) pour se prémunir contre les écarts de prix. Dans l'un et l'autre cas, une fois acquise l'option de vente ou d'achat, il n'y a aucun autre montant à débourser.

La situation au Canada

Par opposition à la situation générale prévalant dans le monde, la saison 1984-85 au Canada a été témoin d'une production inférieure à la moyenne, particulièrement pour le blé, dont les stocks sont tombés à leur niveau le plus bas en 33 ans. La saison de croissance a débuté par des taux d'humidité inférieurs à la normale dans les Prairies, et la sécheresse prévalant dans le sud de la Saskatchewan et de l'Alberta s'est maintenue jusqu'au mois de juin, où quelques précipitations ont finalement été enregistrées. Le temps chaud et sec est revenu en juillet et s'est maintenu durant le mois d'août, produisant des tiges minces et courtes et un développement rapide. A la fin d'août, 85% du blé des Prairies et 75% de l'orge avaient été moissonnés, en comparaison de 50% seulement en 1983.

Voici un bref aperçu du développement des cultures en 1984: à la fin juin, 25% du blé et 15% de l'orge étaient au stade de la montaison; le seigle et le blé d'hiver étaient de 15% à 20% au stade du grain pâteux et de 40% à 50% au stade laiteux, tandis que le canola était en fleur dans une proportion de 10% à 15%. Dans l'Ontario, le maïs était au stade de 6 à 10 feuilles et le soya à celui de la quatrième ou cinquième feuille trifoliée. Au 31 juillet, 95% du blé avait épié et 45% était au stade du grain pâteux; cette proportion était de 90% et 40% pour l'orge, tandis que le seigle et le blé d'hiver étaient coupés en andains et avaient été moissonné à 20%. Le lin avait formé des capsules à 75% et 80% du canola était en cosse. Le maïs était au stade des panicules. A la fin d'août, le blé avait été moissonné à 85%, l'orge à 75%, le canola à 60% et le lin à 30%, et les récoltes étaient bien en avance sur 1983. Le maïs était en période de formation de la rafle et le soya était en cosse. Dans l'Ouest, la moisson était généralement terminée à la fin de septembre.

La Commission canadienne du blé (CCB) a fait connaître en avril 1984 les prix initiaux pour la campagne agricole 1984-85 (voir tableau 7). Les prix initiaux pour tous les grains de la CCB étaient inférieurs aux prix initiaux ajustés pour 1983-84. Les prix du blé ont été influencés par l'importance des stocks mondiaux et la baisse du taux d'emprunt américain. Les prix initiaux des graines fourragères ont été fixés au-dessous des prix initiaux ajustés de 1983-84 (bien qu'en-dessous de ceux qui avaient été annoncés à l'origine), par suite de la perspective d'une augmentation sensible de la production de maïs américain et de la baisse des taux d'emprunt aux E.-U.. Les prix de l'orge de premier choix (principalement l'orge de brasserie) ont été réduits pour la seconde année consécutive, en conséquence de la diminution de la demande de malt par les brasseurs, particulièrement aux E.-U., les consommateurs adoptant de plus en plus les bières "légères". Le 9 novembre, la CCB a augmenté les prix initiaux de l'orge fourragère et de l'orge de premier choix à six rangs de \$15 la tonne, et ceux de l'orge de premier choix à deux rangs de \$25 la tonne, portant ainsi les prix initiaux ajustés pour 1984-85 au-dessus de ceux de 1983-84. Cette mesure a été adoptée afin de permettre à la CCB d'obtenir des approvisionnements suffisants pour respecter ses engagements d'exportation courants. Les prix initiaux pour 1985-86 ont été annoncés par la CCB en mars 1985; on y constate peu de changements par rapport aux prix initiaux de 1984-85, mais ils sont bien au-dessous des prix initiaux ajustés pour le blé et d'orge fourragère.

Within the general trend of prices being pressured by large supplies, a number of factors had varying degrees of impact on the market. Canadian export prices were supported to some extent by the lower value of the Canadian dollar, even though international prices were not strengthening. During January wheat prices were under additional pressure, as Argentina aggressively disposed of its exportable surplus; Argentine wheat could have been (and almost was) imported into the U.S. at below local prices. The news that India would have an exportable surplus applied additional pressure to the wheat market. Prices received support in March from unexpected Soviet purchases, but drifted lower toward the end of the crop year; major factors were the U.S. farm bill debate, improved Soviet prospects for 1985, and the strengthening Canadian dollar. Durum prices were the one bright spot, as drought reduced crops in both Canada and the northern U.S. reduced supplies.

In the first part of the year, domestic barley price offerings by the CWB were held down by the corn-competitive pricing formula; in December the CWB withdrew from the domestic market at corn-competitive prices, which had declined below initial payments. Local feed grain prices in Western Canada gained during the year due to the tight feed supply situation. Rye prices were pressured by weak demand from the USSR, which not only had fairly good production, but bartered for 400,000 kt of rye from Poland in exchange for wheat in November.

Flaxseed prices were pressured by large world supplies, slowing economic growth in the Western World, the competitiveness of alternative oils, as well as the high value of the Canadian dollar relative to EEC currencies. Slack demand for soymeal led to a substantial decline in meal prices, thus a substantial drop in soybean crushing. With the reduction in soybean crushing came a tightening supply of residually produced soybean oil, which supported edible oil prices. The high oil content of canola resulted in price strengthening relative to soybeans. Strong export demand for canola also helped maintain the price.

A number of developments in grain marketing related policies or programs occurred during the year. In November 1984 the CWB altered its pricing formula for domestically consumed wheat, from a Thunder Bay export price base to a weighted Thunder Bay - Vancouver price. The current minimum and maximum price levels of \$183.72 and \$257.21 per tonne remained in force. The effect was an approximately \$20/tonne rise in the price paid by domestic flour mills.

In December 1984 the CWB announced its withdrawal from the domestic feed grain market at corn-competitive prices, which had fallen below the initial prices for barley. It also announced a change to quota utilization for the remainder of 1984-85, to a total acreage basis rather than assigned acreage for a particular grain; this virtually guaranteed open quotas for the rest of the crop year. As well during the month, the CWB issued the first of many barley import permits, in order to assist livestock producers in Saskatchewan and Alberta. By the end of the crop year, however, total barley imports had reached only 83.9 kt.

During January 1985 the first medium quality medium protein semi-dwarf wheat, HY320, was licensed for production in Western Canada. This variety is higher yielding than traditional red spring varieties and, it is hoped, will help diversify Canadian grain markets.

Dans le cadre des pressions générales exercées sur les prix par des stocks importants, plusieurs facteurs ont influé à divers degrés sur le marché. Les prix canadiens d'exportation ont été étayés dans une certaine mesure par le fléchissement du dollar canadien, même si les prix internationaux ne se sont pas raffermis. Au cours de janvier, les prix du blé ont été soumis à des pressions additionnelles, l'Argentine ayant décidé de disposer énergiquement de ses surplus exportables. Le blé argentin aurait pu être importé aux É.-U. (et l'a presque été) à des prix inférieurs aux prix locaux. La nouvelle voulant que l'Inde soit sur le point de disposer de surplus exportables a exercé des pressions additionnelles sur le marché du blé. En mars, les prix ont été soutenus par des achats soviétiques imprévus, mais ils ont de nouveau baissé vers la fin de la campagne agricole, sous l'effet, essentiellement, du débat sur le Farm Bill américain, des perspectives plus encourageantes en URSS pour 1985 et du raffermissement du dollar canadien. Les prix du blé dur ont constitué le seul facteur positif, la récolte amoindrie par la sécheresse tant au Canada que dans le nord des É.-U. ayant réduit les disponibilités.

Durant la première partie de l'année, les prix offerts par la CCB pour l'orge canadienne ont été contenus par la formule du prix concurrentiel du maïs; en décembre, la CCB s'est retirée des marchés intérieurs des céréales fourragères au prix concurrentiel du maïs, qui était tombé au-dessous des paiements initiaux. Les prix des céréales fourragères locales se sont raffermis dans l'Ouest du Canada pendant l'année, en raison de la faiblesse des disponibilités. Les prix du seigle se sont ressentis de la faible demande de l'URSS, qui non seulement a connu une production relativement bonne, mais qui, en novembre, a échangé 400 mille tonnes de seigle à la Pologne contre du blé.

Les prix du lin ont connu un fléchissement occasionné par de fortes disponibilités mondiales, par un ralentissement de la croissance économique dans le monde occidental, par le caractère concurrentiel des autres huiles, ainsi que par la valeur élevée du dollar canadien par rapport aux devises de la C.E.E. La faible demande de farine de soya a entraîné un déclin substantiel des prix de la farine, et partant, une baisse sensible des opérations de broyage. Cette baisse a entraîné un resserrement des disponibilités de l'huile de soja résiduelle, qui a soutenu les prix de l'huile comestible. La haute teneur en huile de canola a provoqué un raffermissement des prix par rapport au soya, situation qui a été étayée par une forte demande d'exportation du canola.

Il s'est produit durant l'année un certain nombre de développements dans les politiques ou programmes touchant à la commercialisation du grain. En novembre 1984, la CCB a modifié son mode de fixation des prix pour le blé de consommation intérieure, qui, d'un prix d'exportation de base à Thunder Bay, est passé à un prix pondéré Thunder Bay - Vancouver. Les niveaux de prix minimaux et maximaux courants de \$183.72 et \$257.21 la tonne sont demeurés en vigueur. Ce changement a eu pour effet de faire augmenter le prix payé par les meuneries canadiennes d'environ \$20 la tonne.

En décembre 1984, la CCB a annoncé son retrait des marchés intérieurs des céréales fourragères aux prix concurrentiels du maïs, qui étaient tombés au-dessous des prix initiaux de l'orge. La CCB a annoncé par ailleurs un changement de contingentement pour le reste de la campagne 1984-85: les contingents de livraison sont désormais fondés sur le total des surfaces emblavées et non plus sur les surfaces destinées à une graminée en particulier. Cette situation garantissait pratiquement des contingents libres pour le reste de la campagne agricole. Durant ce même mois, la CCB, dans le but de venir en aide aux éleveurs de bétail de la Saskatchewan et de l'Alberta, a émis ses premiers permis d'importation d'orge. À la fin de la campagne agricole, toutefois, le total des importations d'orge n'avait atteint que 83.9 milliers de tonnes.

En janvier 1985, le premier blé semi-nain de qualité et de teneur protéique moyennes, le HY320, a été homologué aux fins de production dans l'Ouest canadien. Cette variété, dont le rendement est plus élevé que celui des variétés classiques de blé roux de printemps, aidera, espère-t-on, à diversifier les

The initial price for 1 Canada Prairie Spring (Red), the new class created to accomodate HY320, was set at \$138.21/tonne, \$24/tonne below 1 CWRS 13.5%.

In January, as well, canola oil was granted GRAS status (generally regarded as safe) in the United States. This will open the U.S. market, and markets in other countries that employ U.S. standards, to canola oil and canola oil-processed products.

A developing issue in 1984-85 was the relatively large production of American semi-dwarf wheat varieties which were not licenced for production in Western Canada, mainly due to the lack of "visual distinguishability" necessary to maintain the integrity of the Canadian grading system. A solution to the problem of handling the marketing of unlicensed semi-dwarf wheats for 1984-85 was developed in March 1985. This wheat would be delivered to designated elevators, binned on a segregated basis, and sold as a "sample account-special bin" wheat with the following minimum characteristics:

- i) A test weight of 58.2 lb./bu. (75 kg./hl.);
- ii) total foreign matter of 1.25%, including up to 0.2% weed seeds and 0.05% wild oats.

Any wheat not meeting these standards would be graded as feed. The initial price for this wheat was set at \$124.00/tonne, \$3.00 above Canada Feed, but \$14.00 below that for the licensed semi-dwarf variety HY320.

On April 8, an interim payment was made under the Western Grains Stabilization Act. A total payment of \$450 million was made to 131,800 producers across the Prairies. An interim payment was made at this time in order to help farmers with the costs of seeding the 1985 crop. The final payment of \$22 million was disbursed in December 1985.

In July 1985 two programs affecting feed grains were announced. The Alberta government announced a "Feed Market Adjustment Program". This is designed to provide Alberta growers who produce feed for the provincial market with payments equal to the "Crown Benefit", which is received in the form of reduced freight rates by producers who sell their grain to points outside the CWB-designated region. It is aimed at reducing the perceived price distortion against local feed usage in Alberta. Also in July, the CWB announced a barley contracting program for 1985-86. Farmers could apply for a contract to market their production to the CWB, and once all applications were received the CWB allocated the proportion of production for each applicant which would be guaranteed delivery.

Wheat

The Canadian crop year opened with a total wheat carryover of 9.2 M t, the lowest since 1981. The 1.7 M t located on farms was also the lowest since 1981; however, the 7.5 M t in commercial positions was higher than the average for the past five years. The adverse weather conditions on the southern prairies resulted in an average yield of only 24.0 bushels/acre, compared to an average for the previous five years of 28.0 bu./ac. Production fell to 21.2 M t, 20% below 1983, even though the harvested area was 4% greater. Total supplies for the crop year were 30.4 M t, the lowest since 1980 and 17% below 1983-84. The effect of these reduced supplies was most pronounced on export availability. Total wheat exports fell 20% to 17.1 M t. Total domestic use at 5.2 M t was only 6% below the record consumption of 1983-84, the impact being almost entirely on feed use

marchés céréaliers canadiens. Le prix initial du 1 Canada Prairies roux de printemps, la nouvelle classe créée à l'intention du HY320, a été fixé à \$138.21 la tonne, soit \$24 la tonne de moins que le 1 ocrp 13.5%.

En janvier également, l'huile de canola a obtenu le statut GRAS (généralement considéré comme sûr) aux États-Unis. Cette reconnaissance va ouvrir le marché américain, ainsi que ceux d'autres pays qui appliquent les normes américaines, à l'huile de canola et aux produits à base de cette substance.

Une question qui a pris de l'ampleur en 1984-85 a trait à la production relativement importante, aux États-Unis, de variétés de blé semi-nain non homologuées pour production dans l'Ouest du Canada, essentiellement à cause de l'absence de "distinction visuelle", facteur nécessaire pour préserver l'intégrité du système de classification canadien. Une solution au problème de la commercialisation, en 1984-85, des blés semi-nains non-homologués a été apportée en mars 1985; ces récoltes seront livrées à des silos désignés, entreposées dans des cellules séparées, et vendues comme "blé échantillon-cellule spéciale", en considération des normes minimales suivantes:

- i) Un poids spécifique de 58.2 lb./bo. (75 kg./hl);
- ii) des matières étrangères d'un maximum de 1.25%, y compris jusqu'à 0.2% de semences de mauvaises herbes et 0.05% de folle avoine.

Tout blé semi-nain non-homologué ne répondant pas à ces normes serait classé comme blé fourrager. Le prix initial de ce blé a été fixé à \$124 la tonne, \$3 au-dessus du Canada fourrager mais \$14 de moins que la variété semi-naine homologuée HY320.

Le 8 avril, on annonçait un versement intérimaire dans le cadre de la loi sur la stabilisation des grains de l'Ouest. Un versement total de \$450 millions a ainsi été effectué à 131,800 producteurs des Prairies, pour les aider à défrayer l'ensemencement de la récolte de 1985. Le paiement final de \$22 millions a été déboursé en décembre 1985.

Deux programmes concernant les graines fourragères ont été annoncés en juillet 1985. Le gouvernement de l'Alberta a lancé le "Feed Market Adjustment Program", conçu pour fournir au producteurs albertain qui cultivent des céréales fourragères pour le marché provincial des versements égaux au "Crown Benefit", qui se traduit par un fret réduit pour le producteurs vendant leur grain à des centres-terminus situés hors de la région désignée par la CCB. Ce projet vise à remédier à une situation qui est considérée comme une anomalie de prix à l'endroit de l'utilisation des aliments du bétail locaux en Alberta. En juillet également, la CCB a annoncé la mise sur pied, pour la campagne agricole 1985-86, d'un programme contractuel concernant l'orge en vertu duquel les fermiers pouvaient faire parvenir une demande à la CCB pour commercialiser leur production. Dès que toutes les demandes eurent été reçues, la CCB a réparti le volume de production, pour chaque postulant, dont la livraison serait garantie.

Blé

La campagne agricole canadienne a débuté avec un report de blé total de 9.2 M t, le plus bas depuis 1981. Les stocks de 1.7 M t détenus par les exploitations agricoles étaient eux aussi les plus faibles depuis 1981; apr contre, les 7.5 M t de stocks commerciaux étaient plus élevés que la moyenne des cinq dernières années. Le mauvais temps qui avait sévi dans le sud des Prairies s'est traduit par un rendement moyen de 24.0 bo. l'acre seulement, en comparaison d'une moyenne de 28.9 bo./ac. pour les cinq années précédentes. La production est tombée à 21.2 M t, 20% au-dessous de celle de 1983, bien que la superficie moissonnée ait été de 4% plus grande. Les disponibilités totales pour la campagne agricole ont été de 30.4 M t, les plus faibles depuis 1980 et 17% au-dessous de celles de 1983-84. L'effet de cette réduction des disponibilités s'est surtout fait sentir sur les possibilités d'exportation: les exportations totales de blé sont tombées de 20% à 17.1 M t. L'utilisation interne totale, à 5.2 M t,

of wheat. These decreases in usage did not, however, correspond to the decrease in available supplies; by the end of 1984-85 stocks of wheat had been drawn down to 7.6 Mi t, the lowest level in 33 years. The diminution of stocks was most pronounced at the farm level; stocks in commercial positions were within 7% of their previous five year average.

For durum wheat, the impact of drought on total supplies was even more pronounced, with total supplies for 1984-85 25% below 1983-84. Durum exports dropped to 1.8 Mi t, 28% below the previous year. Domestic consumption, however, increased by 11%, resulting in a draw-down of stocks at July 31 to 498.6 kt, the lowest level in over a decade.

Hard red winter wheat area (CWRW) in the prairie provinces expanded by 45% to 263 000 ha. for 1984, although drought-reduced yields resulted in an increase in production of only 12%, to 463 kt. This increase in production was confined to Saskatchewan, which for 1984 surpassed Alberta as the major hard red winter wheat producing province. Domestic milling of CWRW wheat for flour in 1984-85 was up 75% to 42.8 kt, but still only 9% of production, and 2% of total hard wheat milled.

Soft white winter wheat production in Ontario was up 3% over 1983 to 797 kt, on a reduced acreage; Ontario wheat yields, at 57.4 bu./ac., set a new provincial record. The production of the other major class of wheat grown in Canada, western soft white spring wheat, was approximately 719 kt, down 6% from 1983, according to industry sources (CWB permit book areas and elevator manager yield reports).

Coarse Grains

Barley stocks on August 1, 1985 were only 1.97 Mi t, the lowest in 19 years. Unlike wheat, however, production is concentrated in the more northerly regions of the prairies, in particular in Alberta, and was less affected by the summer's drought. At 10.3 Mi t production was slightly above 1983. This was not sufficient to make up for the stocks deficiency and total supplies were 19% below those of the previous year, even including the 83.9 kt imported to assist local feed shortages in southern Alberta and southwestern Saskatchewan. As with wheat, the decrease in available supplies was largely absorbed by reduced exports, which tumbled 51% from the 1983-84 level, to only 2.6 Mi t, the lowest level since 1969-70. Domestic consumption at 7.5 Mi t was lower than in 1983-84, but still greater than in any previous year.

Similar to barley, opening stocks of corn, at 1.0 Mi t, were at their lowest level in five years. Corn production, however, increased significantly over 1983, up 18% to 7.0 Mi t, a record Canadian production. Total supplies, including imported corn, were 8.6 Mi t, a 12% increase over 1983-84. This level of supplies allowed a rebuilding of stocks to close to 1983 levels, even with the 6% increase in domestic consumption, to a record 6.6 Mi t.

In the case of oats, the year began with both stocks and production below 1983-84, resulting in a 15% reduction of supply to 3.4 Mi t. Exports at 18.5 kt were insignificant, and domestic utilization was curtailed by 11%. The situation was similar with

n'a été que de 6% inférieure à la consommation record de 1983-84, essentiellement en raison de l'usage du blé à des fins fourragères. Cette diminution de l'utilisation n'est toutefois pas allée de pair avec la diminution des disponibilités; à la fin de 1984-85, les stocks de blé étaient tombés à 7.6 M t, le niveau le plus bas en 33 ans. Cette diminution des stocks a été particulièrement prononcée au niveau de la ferme, les stocks commerciaux se maintenant en-deçà de 7% de leur moyenne des cinq années précédentes.

En ce qui concerne le blé dur, l'effet de la sécheresse sur les disponibilités totales a été encore plus prononcé, les stocks totaux pour 1984-85 étant de 25% inférieurs à ceux de 1983-84. Les exportations de blé dur sont tombées à 1.8 M t, 28% au-dessous de celles de l'année précédente. La consommation interne a augmenté par contre de 11%, ce qui a entraîné un affaiblissement des stocks, qui s'établissaient au 31 juillet à 498.6 kt, leur niveau le plus bas depuis plus d'une décennie.

Dans les Prairies, la superficie emblavée en blé vitreaux roux d'hiver (ocrh) s'est accrue de 45%, atteignant 263 000 ha. pour 1984, mais la réduction du rendement due à la sécheresse a permis une augmentation de la production de seulement 12%, à 463 kt. Cet accroissement de la production s'est limité à la Saskatchewan, qui, pour 1984, a dépassé l'Alberta en tant que principale province productrice de blé dur roux d'hiver. Le moulage interne du blé ocrh en 1984-85 a augmenté de 75%, passant à 42.8 kt, mais il ne représente toutefois que 9% de la production et 2% de la totalité du blé dur moulu.

En Ontario, la production du blé tendre blanc d'hiver s'est accrue de 3% en 1983, atteignant 797 kt, bien que la superficie ensemencée ait été réduite. Le rendement du blé ontarien, à 57.4 bo./ac., a établi un nouveau record provincial. Selon les carnets de livraison de la CCH et les rapports de rendement des agents de silos, la production de l'autre principale variété de blé cultivée au Canada, le blé tendre blanc de printemps de l'Ouest, a été approximativement de 719 kt, une baisse de 6% par rapport à 1983.

Céréales secondaires

À 1er août 1985, les stocks d'orge n'étaient que de 1.97 Mi t, les plus bas en 19 ans. Contrairement à celle du blé, toutefois, la production de l'orge se concentre dans les régions plus septentrionales des Prairies, en particulier en Alberta, et elle a été moins directement affectée par la sécheresse de l'été. À 10.3 M t, elle dépassait légèrement celle de 1983, ce qui n'a malgré tout pas été suffisant pour combattre la faiblesse des stocks; les disponibilités totales se sont établies à 19% au-dessous de celles de l'année précédente, même ne y incluant les 83.9 kt importées pour faire face à la pénurie locale d'orge fourragère dans le sud de l'Alberta et le sud-ouest de la Saskatchewan. Comme dans le cas du blé, le déclin des disponibilités a été essentiellement absorbé par une réduction des exportations, qui sont tombées de 51% par rapport à celles de 1983-84, s'établissant à 2.6 M t seulement, leur niveau le plus bas depuis 1969-70. À 7.5 M t, la consommation intérieure a été plus faible qu'en 1983-84, mais malgré tout supérieure à celle de l'une ou l'autre des années antérieures.

À l'instar de l'orge, les stocks initiaux de maïs, à 1.0 M t, ont atteint leur niveau le plus bas en cinq ans. Toutefois, la production du maïs a augmenté sensiblement par rapport à 1983, puisqu'elle a enregistré une hausse de 18% à 7.0 M t, un record au Canada. Les disponibilités totales, incluant le maïs importé, se montaient à 8.6 M t, une augmentation de 12% sur 1983-84. Cette situation a permis de restaurer les stocks à un niveau proche de celui de 1983, en dépit de l'accroissement de 6% de la consommation interne, qui a atteint un record de 6.6 M t.

Dans le cas de l'avoine, l'année a débuté avec des stocks et une production inférieurs à ceux de 1983-84, qui ont entraîné une réduction de 15% des disponibilités, tombées à 3.4 M t. À 18.5 kt, les exportations ont été insignifiantes, tandis que l'utilisation interne était coupée de 11%. Cette

rye, where reduced stocks and production cut supplies by 26%. Rye exports fell by 50% to 375.5 kt, while domestic utilization increased by 14% as the feed use of rye became more common.

Oilseeds

The 1984-85 supply-disposition situation for oilseeds was quite different from that for cereal grains. In the case of canola-rapeseed, opening stocks at 119.6 kt were the lowest since 1970, but a 32% increase in area resulted in a production of 3.38 Mi t, up from 2.61 Mi t, even with somewhat below average yields. Total available supplies for the year were 406 kt greater than the previous year. Exports, at 1.46 Mi t, were only slightly below 1983-84, while domestic crushing increased to a record 1.29 Mi t. Carryover stocks rose to 470 kt, but were still below the long-term average.

The soybean supply situation mirrored that for canola, with total supplies increasing by 11% over 1983-84. Domestic crushing, however, declined for the second year in a row, to 928.3 kt. The stronger demand for oil than for meal has been a factor in the decrease in soybean crushings relative to canola. Soybean exports rose to 123.5 kt, more than double the previous year.

Flaxseed stocks at the start of the year were only 155.4 kt, the lowest since 1969. Although production increased 56% to 693.5 kt, total supplies for 1984-85 amounted to 848.9 kt, 7% below 1983-84. With domestic disappearance virtually unchanged from the previous year, exports fell by 10% to 560.4 kt, and closing stocks were drawn down even further, to 144.2 kt.

situation s'apparente à celle du seigle, où la diminution des stocks et de la production a fait tomber les disponibilités de 26%. Les exportations de seigle ont baissé de 50% à 375.5 kt, tandis que l'utilisation interne augmentait de 14%, l'usage du seigle fourrager se répandant.

Graines oléagineuses

En 1984-85, la situation des graines oléagineuses en ce qui a trait aux stocks et aux disponibilités était sensiblement différente de celle des céréales. Dans le cas du colza canola, les stocks initiaux, à 119.6 kt, étaient les plus faibles depuis 1970, mais une augmentation de 32% de la superficie ensemencée a résulté en une production de 3.38 M t, en comparaison de 2.61 M t, en dépit d'un rendement légèrement inférieur à la moyenne. Les disponibilités totales pour l'année ont été de 406 kt plus fortes que l'année précédente. Les exportations, à 1.46 M t, ne l'on cédé que légèrement à celles de 1983-84, tandis que le broyage interne atteignait le chiffre record de 1.29 M t. Le report s'est élevé à 470 kt, ce qui demeure inférieur à la moyenne à long terme.

La situation était analogue pour le soya, dont le disponibilités totales ont augmenté de 11% par rapport à 1983-84. Le broyage interne, toutefois, a décliné pour la seconde année consécutive, tombant à 928.3 kt. La demande plus élevée pour l'huile que pour la farine a joué un rôle dans la baisse du broyage du soya par rapport à celui du canola. Les exportations de soya ont atteint 123.5 kt, plus du double de celles de l'année précédente.

Au début de l'année, les stocks de lin n'étaient que de 155.4 kt, le chiffre le plus bas depuis 1969. Bien que la production ait augmenté de 56%, passant à 693.5 kt, les disponibilités totales pour 1984-85 n'ont atteint que 848.9 kt, une diminution de 7% sur 1983-84. La consommation interne étant demeurée virtuellement inchangée par rapport à l'année précédente, les exportations ont diminué de 10%, s'établissant à 560.4 kt, et les stocks de fin d'année ont baissé encore plus, tombant à 144.2 kt.

TABLE 1A. Area and Production of Principal Field Crops in Canada, 1983 to 1985

TABLEAU 1A. Superficie et production des principales grandes cultures au Canada, 1983 à 1985

Province and crop Province et culture	Area Superficie		Yield per hectare Rendement par hectare		Production		
	1984	1985	1984	1985	1983	1984	1985
	'000 hectares		kilograms		'000 metric tonnes		
CANADA							
Winter wheat - Blé d'hiver	469.0	698.0	2,690	2,370	1,190.0	1,260.0	1,655.9
Spring wheat(1) - Blé de printemps(1)	11,009.0	11,250.0	1,620	1,800	22,695.1	17,854.4	20,286.4
Durum wheat - Blé durum	1,680.0	1,740.0	1,240	1,120	2,620.0	2,085.0	1,957.0
All wheat - Tout blé	13,158.0	13,688.0	1,610	1,750	26,505.1	21,199.4	23,899.3
Oats for grain - Avoine à grain	1,406.3	1,411.1 ^r	1,900	2,120	2,773.1	2,669.9	2,997.1
Barley for grain - Orge à grain	4,566.2	4,751.5 ^r	2,250	2,580	10,209.0	10,295.9	12,247.3
Fall rye - Seigle d'automne	329.9	331.0	1,850	1,650	766.1	608.9	545.7
Spring rye - Seigle de printemps	40.0	41.2	1,370	1,270	61.4	54.9	52.3
All rye - Tout seigle	369.9	372.2	1,790	1,610	827.5	663.8	598.0
Mixed grains - Céréales mélangées	502.5	512.5	2,660	2,810	1,162.4	1,336.0	1,440.5
Flaxseed - Lin à graine	720.4	740.4	960	1,240	443.9	693.5	919.9
Canola-rapeseed - Graine de colza	3,091.3	2,803.2	1,090	1,240	2,609.3	3,381.9	3,462.8
Corn for grain - Maïs-grain	1,191.7	1,196.6 ^r	5,890	6,180	5,932.8	7,023.5	7,393.4
Buckwheat - Sarrasin	55.8 ^r	25.2	670 ^r	1,120	35.9	24.1 ^r	28.2
Peas, dry - Pois, secs	76.1	80.5	1,720	2,250	115.4	130.6	181.1
Soybeans - Soya	417.0	425.0	2,260 ^r	2,500	735.0	944.0 ^r	1,063.0
Beans, dry, white - Haricots, secs, blancs	30.4	36.4	1,510	1,610	38.6	45.8	58.5
Lentils - Lentilles	63.5	72.0	610	840	55.1	38.9	60.6
Mustard seed - Graine de moutarde	140.5 ^r	139.5 ^r	700 ^r	960	83.7	98.8 ^r	133.4
Sunflower seed - Graine de tournesol	89.4 ^r	70.8 ^r	1,070 ^r	1,150	52.2	96.1 ^r	81.6
Tame hay - Foin cultivé	5,366.2	5,393.8	4,780	4,410	24,863.7	25,660.6	23,787.8
Fodder corn - Maïs fourrager	355.6	341.6 ^r	29,900	29,600	9,908.0	10,618.8	10,126.8
Sugar beets - Betteraves à sucre	27.0 ^r	12.0	34,300 ^r	33,300	1,167.4	925.9 ^r	400.0
Newfoundland - Terre-Neuve							
Tame hay - Foin cultivé	3.4	3.4	4,000	4,060	12.7	13.6	13.8
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Spring and winter wheat - Blé de printemps et d'hiver	3.2	3.6	3,340	3,280	7.3	10.7	11.8
Oats - Avoine	12.1	11.3	2,210	2,370	26.8	26.8	26.8
Barley - Orge	21.4	23.9	2,570	2,970	49.0	55.0	71.0
Mixed grains - Céréales mélangées	33.2	32.0	2,590	2,720	88.0	86.0	87.0
Tame hay - Foin cultivé	50.6	50.2	5,040	4,820	256.0	255.0	242.0
Fodder corn - Maïs fourrager	1.6	1.6	28,100	28,100	59.0	45.0	45.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Spring and winter wheat - Blé de printemps et d'hiver	2.4	2.0	3,250	3,200	6.3	7.8	6.4
Oats - Avoine	7.9	8.1	2,280	1,930	17.2	18.0	15.6
Barley - Orge	4.9	4.9	2,880	2,370	12.3	14.1	11.6
Fall rye(2) - Seigle d'automne(2)	1.8	2.0	3,170	2,950	4.3	5.7	5.9
Mixed grains - Céréales mélangées	2.2	2.0	2,550	2,050	6.5	5.6	4.1
Corn for grain - Maïs-grain	2.6	2.6	4,690	3,380	12.0	12.2	8.8
Tame hay - Foin cultivé	71.6	72.4	5,390	5,250	447.0	386.0	380.0
Fodder corn - Maïs fourrager	2.6	2.6	31,080	27,230	101.0	80.8	70.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Spring and winter wheat - Blé de printemps et d'hiver	4.9	5.3	2,330	3,320	10.0	11.4	17.6
Oats - Avoine	15.0	15.4	1,810	2,320	30.1	27.1	35.7
Barley - Orge	6.9	7.7	2,140	3,210	15.7	14.8	24.7
Mixed grains - Céréales mélangées	1.0	1.2	2,100	2,580	3.1	2.1	3.1
Tame hay - Foin cultivé	69.6	68.8	4,930	5,380	297.0	543.0	370.0
Fodder corn - Maïs fourrager	1.4	1.2	34,300	30,800	49.0	48.0	37.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1A. Area and Production of Principal Field Crops in Canada, 1983 to 1985 - Continued

TABLEAU 1A. Superficie et production des principales grandes cultures au Canada, 1983 à 1985 - suite

Province and crop Province et culture	Area		Yield per hectare		Production		
	Superficie		Rendement par hectare				
	1984 '000 hectares	1985 '000 hectares	1984 kilograms	1985 kilograms	1983 '000 metric tonnes	1984 '000 tonnes métriques	1985 '000 tonnes métriques
Quebec							
Spring and winter wheat - Blé de printemps et d'hiver	37.0	50.0	3,240	3,500	82.0	120.0	175.0
Oats - Avoine	165.0	150.0	2,180	2,400	300.0	360.0	360.0
Barley - Orge	135.0	155.0	2,960	3,350	320.0	400.0	520.0
Fall rye(2) - Seigle d'automne(2)	3.6	3.6	1,390	1,940	4.5	5.0	7.0
Mixed grains - Céréales mélangées	53.0	50.0	2,830	3,200	130.0	150.0	160.0
Corn for grain - Maïs-grain	220.0	245.0	6,140	6,330	975.0	1,350.0	1,550.0
Buckwheat - Sarrasin	7.5	9.0	1,470	1,560	12.0	11.0	14.0
Fibre hay - Foin cultivé	1,000.0	1,000.0	5,300	5,300	4,000.0	5,300.0	5,300.0
Fodder corn - Maïs fourrager	13.0	83.0	32,500	34,700	2,500.0	3,300.0	2,900.0
Sugar beets - Betteraves à sucre	3.3	2.4	39,700	45,800	247.2	130.9	110.0
Ontario							
Winter wheat - Blé d'hiver	206.0	212.0	3,870	4,500	776.0	797.0	953.9
Spring wheat - Blé de printemps	10.5	12.1	2,900	3,440	27.5	30.5	41.6
All wheat - Tout blé	216.5	224.1	3,820	4,440	803.5	827.5	995.5
Oats - Avoine	121.0	129.0	2,290	2,570	234.0	277.0	332.0
Barley - Orge	192.0	210.0	3,200	3,600	526.0	615.0	755.0
Fall rye(2) - Seigle d'automne(2)	34.8	30.4	2,320	2,510	77.7	80.8	76.2
Mixed grains - Céréales mélangées	267.0	251.0	2,910	3,150	613.0	778.0	790.0
Canola-rapeseed - Graine de colza	11.3	20.2	1,850	2,020	7.3	20.9	40.8
Corn for grain - Maïs-grain	890.0	902.0	6,060	6,340	4,696.0	5,391.0	5,725.0
Soybeans - Soya	417.0	425.0	2,260 ^r	2,500	735.0	944.0 ^r	1,063.0
Beans, dry, white - Haricots, secs, blancs	30.4	36.4	1,510	1,610	38.6	45.8	58.5
Fibre hay - Foin cultivé	1,040.0	1,048.0	6,840	6,810	6,715.0	7,115.0	7,140.0
Fodder corn - Maïs fourrager	227.0	214.0	28,800	28,400	6,202.0	6,537.0	6,076.0
Manitoba							
Spring wheat(1) - Blé de printemps(1)	1,700.0	1,821.0	2,090	2,690	3,266.0	3,552.0	4,899.0
Durum wheat - Blé durum	101.0	121.0	1,890	2,700	144.0	191.0	327.0
All wheat - Tout blé	1,801.0	1,942.0	2,080	2,690	3,410.0	3,743.0	5,226.0
Oats for grain(3) - Avoine à grain(3)	231.0	223.0 ^r	1,940	2,490	401.0	447.0	555.0
Barley for grain(3) - Orge à grain(3)	728.0	749.0	2,660	3,370	1,589.0	1,938.0	2,526.0
Fall rye - Seigle d'automne	87.0	80.0	2,220	2,130	160.0	193.0	170.0
Spring rye - Seigle de printemps	1.6	0.8	1,750	1,880	3.0	2.8	1.5
All rye - Tout seigle	88.6	80.8	2,210	2,120	163.0	195.8	171.5
Mixed grains - Céréales mélangées	50.6	50.6	2,330	2,750	98.0	118.0	139.0
Flaxseed - Lin à graine	425.0	425.0	1,030	1,360	297.0	439.0	577.0
Canola-rapeseed - Graine de colza	486.0	405.0	1,120	1,570	597.0	544.0	635.0
Corn for grain - Maïs-grain	73.0	40.5 ^r	3,230	1,880	218.0	236.0	76.0
Buckwheat - Sarrasin	28.3 ^r	16.2	460 ^r	880	23.9	13.1 ^r	14.2
Peas, dry - Pois, secs	44.5	44.5	1,830	2,450	68.0	81.6	108.9
Lentils - Lentilles	10.1	10.1	1,350	1,440	11.3	13.6	14.5
Mustard seed - Graine de moutarde	16.2 ^r	16.2 ^r	840 ^r	1,230	11.6	13.6 ^r	20.0
Sunflower seed - Graine de tournesol	78.9 ^r	64.7 ^r	1,150 ^r	1,190	45.4	90.7 ^r	77.1
Fibre hay - Foin cultivé	526.0	546.0	3,970	3,990	2,177.0	2,087.0	2,177.0
Fodder corn - Maïs fourrager	18.2	18.2 ^r	13,500	15,900	308.0	245.0	290.0
Sugar beets - Betteraves à sucre	10.8 ^r	9.6	30,700 ^r	30,200	350.2	332.0 ^r	290.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1A. Area and Production of Principal Field Crops in Canada, 1983 to 1985 - Concluded

TABLEAU 1A. Superficie et production des principales grandes cultures au Canada, 1983 à 1985 - fin

Province and crop Province et culture	Area Superficie		Yield per hectare Rendement par hectare		Production		
	1984	1985	1984	1985	1983	1984	1985
	'000 hectares		kilograms		'000 metric tonnes		
Saskatchewan							
Winter wheat - Blé d'hiver	142.0	324.0	1,730	1,540	128.0	245.0	498.0
Spring wheat - Blé de printemps	6,596.0	6,657.0	1,460	1,620	13,017.0	9,607.0	10,805.0
Durum wheat - Blé durum	1,356.0	1,396.0	1,200	1,010	2,068.0	1,633.0	1,407.0
All wheat - Tout blé	8,094.0	8,377.0	1,420	1,520	15,213.0	11,485.0	12,710.0
Oats for grain(3) - Avoine à grain(3)	344.0	364.0	1,390	1,820	648.0	478.0	663.0
Barley for grain(3) - Orge à grain(3)	1,295.0	1,416.0	1,900	2,570	2,417.0	2,460.0	3,636.0
Fall rye - Seigle d'automne	138.0	142.0	1,470	1,270	315.0	203.0	180.0
Spring rye - Seigle de printemps	20.2	20.2	1,320	1,260	33.0	26.7	25.4
All rye - Tout seigle	158.2	162.2	1,450	1,270	348.0	229.7	205.4
Mixed grains - Céréales mélangées	32.4	52.6	1,510	1,860	57.2	49.0	98.0
Flaxseed - Lin à graine	263.0	283.0	850	1,110	119.0	224.0	315.0
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,295.0	1,174.0	1,090	1,310	1,066.0	1,406.0	1,542.0
Peas, dry - Pois, secs	24.3	28.3	1,350	2,020	32.7	32.7	57.2
Lentils - Lentilles	52.6	60.7	470	750	43.1	24.9	45.4
Mustard seed - Graine de moutarde	102.0	101.0	670	990	47.2	68.0	99.8
Sunflower seed - Graine de tournesol	10.5	6.1	510	740	6.8	5.4	4.5
Tame hay - Foin cultivé	728.0	728.0	2,870	2,990	2,631.0	2,087.0	2,177.0
Alberta							
Winter wheat - Blé d'hiver	121.0	162.0	1,800	1,260	286.0	218.0	204.0
Spring wheat - Blé de printemps	2,590.0	2,630.0	1,690	1,610	6,110.0	4,379.0	4,227.0
Durum wheat - Blé durum	223.0	223.0	1,170	1,000	408.0	261.0	223.0
All wheat - Tout blé	2,934.0	3,015.0	1,660	1,540	6,804.0	4,858.0	4,654.0
Oats for grain(3) - Avoine à grain(3)	486.0	486.0 ^r	2,030	2,000	1,049.0	987.0	972.0
Barley for grain(3) - Orge à grain(3)	2,104.0	2,104.0 ^r	2,200	2,170	5,095.0	4,638.0	4,572.0
Fall rye - Seigle d'automne	60.7	69.0	1,850	1,430	185.0	112.0	99.0
Spring rye - Seigle de printemps	18.2	20.2	1,400	1,260	25.4	25.4	25.4
All rye - Tout seigle	78.9	89.2	1,740	1,390	210.4	137.4	124.4
Mixed grains - Céréales mélangées	57.0	65.0	2,330	2,200	155.0	133.0	143.0
Flaxseed - Lin à graine	32.4	32.4	940	860	27.9	30.5	27.9
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,214.0	1,133.0	1,100	1,060	1,066.0	1,338.0	1,202.0
Corn for grain - Maïs-grain	6.1	6.5	5,620	5,480	31.8	34.3	35.6
Peas, dry - Pois, secs	7.3	7.7	2,230	1,950	14.7	16.3	15.0
Lentils - Lentilles	0.8	1.2	500	580	0.7	0.4	0.7
Mustard seed - Graine de moutarde	22.3	22.3	770	610	24.9	17.2	13.6
Tame hay - Foin cultivé	1,578.0	1,578.0	4,020	2,930	6,532.0	6,350.0	4,627.0
Fodder corn - Maïs fourrager	9.7	10.9	35,600	35,800	381.0	345.0	390.0
Sugar beets - Betteraves à sucre	12.9	-	35,900	-	570.0	463.0	-
British Columbia - Colombie-Britannique							
Spring wheat - Blé de printemps	65.0	69.0	2,090	1,490	169.0	136.0	103.0
Oats for grain(3) - Avoine à grain(3)	24.3	24.3	2,020	1,520	67.0	49.0	37.0
Barley for grain(3) - Orge à grain(3)	79.0	81.0	2,040	1,620	185.0	161.0	131.0
Fall rye(2) - Seigle d'automne(2)	4.0	4.0	2,350	1,900	19.6	9.4	7.6
Mixed grains - Céréales mélangées	6.1	8.1	2,340	2,010	11.6	14.3	16.3
Canola-rapeseed - Graine de colza	89.0	71.0	860	610	73.0	73.0	43.0
Tame hay - Foin cultivé	299.0	299.0	5,770	4,550	1,796.0	1,724.0	1,361.0
Fodder corn - Maïs fourrager	10.1	10.1	31,500	31,500	308.0	318.0	318.0

(1) Includes relatively small estimates of winter wheat for all provinces except Ontario, Saskatchewan and Alberta.

(1) Comprend également les estimations relativement faibles de blé d'hiver pour l'ensemble des provinces, sauf l'Ontario, la Saskatchewan et l'Alberta.

(2) Includes small quantities of spring rye.

(2) Comprend de petites quantités de seigle de printemps.

(3) Estimated areas for harvest as grain.

(3) Superficies estimées, pour la moisson, comme grain.

r revised figures.

r nombres rectifiés.

TABLE 1B. Area and Production of Principal Field Crops in Canada, 1983 to 1985

TABLEAU 1B. Superficie et production des principales grandes cultures au Canada, 1983 à 1985

Province and crop Province et culture	Area		Yield per acre		Production		
	Superficie		Rendement à l'acre				
	1984	1985	1984	1985	1983	1984	1985
acres - '000 - d'acres							
CANADA							
Winter wheat - Blé d'hiver	1,160.0	1,725.0	39.9	35.3	43,723.0	46,292.0	60,851.0
Spring wheat(1) - Blé de printemps(1)	27,203.0	27,801.0	24.1	26.8	833,892.0	656,028.0	745,373.0
Durum wheat - Blé durum	4,150.0	4,300.0	18.5	16.7	96,300.0	76,600.0	71,900.0
All wheat - Tout blé	32,513.0	33,826.0	24.0	26.0	973,915.0	778,920.0	878,124.0
Oats for grain - Avoine à grain	3,474.5	3,487.0 ^r	49.8	55.7	179,817.0	173,197.0	194,316.0
Barley for grain - Orge à grain	11,286.0	11,743.0 ^r	41.9	47.9	468,873.0	472,891.0	562,461.0
Fall rye - Seigle d'automne	815.5	817.0	29.4	26.3	30,175.0	23,971.0	21,508.0
Spring rye - Seigle de printemps	99.0	102.0	21.8	20.2	2,420.0	2,160.0	2,060.0
All rye - Tout seigle	914.5	919.0	28.6	25.6	32,595.0	26,131.0	23,568.0
Mixed grains - Céréales mélangées	1,241.0	1,266.0	57.1	60.0	60,709.0	70,826.0	75,981.0
Flaxseed - Lin à graine	1,780.0	1,830.0	15.3	19.8	17,500.0	27,300.0	36,200.0
Canola-rapeseed - Graine de colza	7,638.0	6,925.0	19.5	22.1	115,020.0	149,120.0	152,700.0
Corn for grain - Maïs-grain	2,945.5	2,957.5 ^r	93.9	98.4	233,580.0	276,500.0	291,067.0
Buckwheat - Sarrasin	88.5 ^r	62.2	12.5 ^r	20.8	1,651.0	1,105.0 ^r	1,293.0
Pea, dry - Pois, secs	188.0	199.0	25.5	33.4	4,240.0	4,800.0	6,650.0
Soybeans - Soya	1,030.0	1,050.0	33.7 ^r	37.2	27,000.0	34,700.0 ^r	39,068.0
cwt. - cwt				cwt. - '000 - cwt			
Beans, dry, white - Haricots, secs, blancs	75.0	90.0	13.5	14.3	850.0	1,009.0	1,290.0
pounds - livres				pounds - '000 - livres			
Lentils - Lentilles	157.0	178.0	567	750	121,600.0	85,860.0	133,500.0
Mustard seed - Graine de moutarde	347.0 ^r	345.0 ^r	628 ^r	852	184,500.0	218,000.0 ^r	294,000.0
Sunflower seed - Graine de tournesol	221.0 ^r	175.0 ^r	959 ^r	1,029	115,000.0	212,000.0 ^r	180,000.0
tons - tonnes				tons - '000 - tonnes			
Tame hay - Foin cultivé	13,262.3	13,331.3	2.13	1.97	27,407.0	28,284.0	26,221.2
Fodder corn - Maïs fourrager	878.0	845.5 ^r	13.33	13.20	10,922.0	11,705.0	11,164.0
Sugar beets - Betteraves à sucre	66.8 ^r	29.6	15.27 ^r	14.91	1,286.6	1,020.3 ^r	441.3
Newfoundland - Terre-Neuve							
Tame hay - Foin cultivé	8.3	8.3	1.81	1.83	14.0	15.0	15.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Spring and winter wheat - Blé de printemps et d'hiver	8.0	9.0	49.0	48.0	270.0	392.0	432.0
Oats - Avoine	30.0	28.0	58.0	62.0	1,736.0	1,740.0	1,736.0
Barley - Orge	53.0	59.0	48.0	55.0	2,250.0	2,544.0	3,245.0
Mixed grains - Céréales mélangées	82.0	79.0	58.0	60.5	4,316.0	4,756.0	4,780.0
tons - tonnes				tons - '000 - tonnes			
Tame hay - Foin cultivé	125.0	124.0	2.25	2.15	282.0	281.0	267.0
Fodder corn - Maïs fourrager	4.0	4.0	12.50	12.50	65.0	50.0	50.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Spring and winter wheat - Blé de printemps et d'hiver	6.0	5.0	47.8	47.0	230.0	287.0	235.0
Oats - Avoine	19.5	20.0	59.8	50.6	1,117.0	1,167.0	1,012.0
Barley - Orge	12.0	12.0	54.0	44.4	563.0	648.0	533.0
Fall rye(2) - Seigle d'automne(2)	4.5	5.0	49.8	46.4	168.0	224.0	232.0
Mixed grains - Céréales mélangées	5.5	5.0	56.2	45.2	318.0	309.0	226.0
Corn for grain - Maïs-grain	6.5	6.5	73.8	53.2	472.0	480.0	346.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1B. Area and Production of Principal Field Crops in Canada, 1983 to 1985 - Continued

TABLEAU 1B. Superficie et production des principales grandes cultures au Canada, 1983 à 1985 - suite

Province and crop Province et culture	Area		Yield per acre		Production				
	Superficie		Rendement à l'acre		1983	1984	1985		
	1984	1985	1984	1985					
	acres - '000 - d'acres						tons - tonnes		
							bushels - '000 - boisseaux		
Nova Scotia - Concluded -									
Nouvelle-Écosse - fin									
Tame hay - Foin cultivé	177.0	179.0	2.40	2.34	493.0	425.0	419.0		
Fodder corn - Maïs fourrager	6.5	6.5	13.69	12.00	111.0	89.0	78.0		
							tons - tonnes		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Spring and winter wheat - Blé de printemps et d'hiver	12.0	13.0	35.0	49.7	369.0	420.0	646.0		
Oats - Avoine	37.0	38.0	47.5	60.9	1,950.0	1,758.0	2,314.0		
Barley - Orge	17.0	19.0	40.0	59.7	720.0	680.0	1,134.0		
Mixed grains - Céréales mélangées	2.5	3.0	46.0	56.7	150.0	115.0	170.0		
							tons - tonnes		
Tame hay - Foin cultivé	172.0	170.0	2.20	2.40	327.0	378.0	408.0		
Fodder corn - Maïs fourrager	3.5	3.0	15.14	13.67	54.0	53.0	41.0		
							bushels - '000 - boisseaux		
Québec									
Spring and winter wheat - Blé de printemps et d'hiver	91.0	124.0	48.5	51.9	3,013.0	4,409.0	6,430.0		
Oats - Avoine	408.0	371.0	57.2	62.9	19,453.0	23,343.0	23,343.0		
Barley - Orge	334.0	383.0	55.0	62.4	14,697.0	18,372.0	23,883.0		
Fall rye(2) - Seigle d'automne(2)	9.0	9.0	21.9	30.7	177.0	197.0	276.0		
Mixed grains - Céréales mélangées	131.0	124.0	56.1	63.2	6,369.0	7,349.0	7,839.0		
Corn for grain - Maïs-grain	544.0	605.0	97.7	100.9	38,384.0	53,147.0	61,021.0		
Buckwheat - Sarrasin	18.5	22.2	27.3	29.0	551.0	505.0	643.0		
							tons - tonnes		
Tame hay - Foin cultivé	2,470.0	2,470.0	2.37	2.37	4,409.0	5,842.0	5,842.0		
Fodder corn - Maïs fourrager	210.0	205.0	15.75	15.60	2,756.0	3,307.0	3,197.0		
Sugar beets - Betteraves à sucre	8.2	5.9	17.60	20.56	272.5	144.3	121.3		
							bushels - '000 - boisseaux		
Ontario									
Winter wheat - Blé d'hiver	510.0	525.0	57.4	66.8	28,923.0	29,292.0	35,051.0		
Spring wheat - Blé de printemps	26.0	30.0	43.1	51.0	1,010.0	1,120.0	1,530.0		
All wheat - Tout blé	536.0	555.0	56.7	65.9	29,533.0	30,412.0	36,581.0		
							tons - tonnes		
Oats - Avoine	300.0	320.0	60.0	67.2	15,200.0	17,989.0	21,511.0		
Barley - Orge	475.0	520.0	59.5	66.7	24,143.0	28,247.0	34,666.0		
Fall rye(2) - Seigle d'automne(2)	86.0	75.0	37.0	40.0	3,060.0	3,180.0	3,000.0		
Mixed grains - Céréales mélangées	660.0	620.0	65.0	70.3	35,786.0	42,897.0	43,566.0		
Canola-rapeseed - Graine de colza	28.0	50.0	32.9	36.0	320.0	920.0	1,800.0		
Corn for grain - Maïs-grain	2,200.0	2,230.0	96.5	101.0	184,874.0	212,223.0	225,300.0		
Soybeans - Soya	1,030.0	1,050.0	33.7 ^r	37.2	27,000.0	34,700.0 ^r	39,068.0		
							cwt. - cwt		
Beans, dry, white - Haricots, secs, blancs	75.0	90.0	13.5	14.3	850.0	1,009.0	1,290.0		
							tons - tonnes		
Tame hay - Foin cultivé	2,570.0	2,590.0	3.05	3.04	7,402.0	7,843.0	7,870.0		
Fodder corn - Maïs fourrager	560.0	530.0	12.87	12.64	6,836.0	7,206.0	6,698.0		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1B. Area and Production of Principal Field Crops in Canada, 1983 to 1985 - Continued

TABLEAU 1B. Superficie et production des principales grandes cultures au Canada, 1983 à 1985 - suite

Province and crop Province et culture	Area		Yield per acre		Production				
	Superficie		Rendement à l'acre		1983	1984	1985		
	1984	1985	1984	1985					
		acres - '000 - d'acres		bushels - boisseaux		bushels - '000 - boisseaux			
Manitoba									
Spring wheat(1) - Blé de printemps(1)	4,200.0	4,500.0	31.1	40.0	120,000.0	130,500.0	180,000.0		
Durum wheat - Blé durum	250.0	300.0	28.0	40.0	5,300.0	7,000.0	12,000.0		
All wheat - Tout blé	4,450.0	4,800.0	30.9	40.0	125,300.0	137,500.0	192,000.0		
Oats for grain(3) - Avoine à grain(3)	570.0	550.0 ^r	50.9	65.5	26,000.0	29,000.0	36,000.0		
Barley for grain(3) - Orge à grain(3)	1,800.0	1,850.0	49.4	62.7	73,000.0	89,000.0	116,000.0		
Fall rye - Seigle d'automne	216.0	198.0	35.2	33.8	6,300.0	7,600.0	6,700.0		
Spring rye - Seigle de printemps	4.0	2.0	27.5	30.0	120.0	110.0	60.0		
All rye - Tout seigle	220.0	200.0	35.0	33.8	6,420.0	7,710.0	6,760.0		
Mixed grains - Céréales mélangées	125.0	125.0	46.4	54.4	4,800.0	5,800.0	6,800.0		
Flaxseed - Lin à graine	1,050.0	1,050.0	16.5	21.6	11,700.0	17,300.0	22,700.0		
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,200.0	1,000.0	20.0	28.0	17,500.0	24,000.0	28,000.0		
Corn for grain - Maïs-grain	180.0	100.0 ^r	51.7	30.0	8,600.0	9,300.0	3,000.0		
Buckwheat - Sarrasin	70.0 ^r	40.0	8.6 ^r	16.3	1,100.0	600.0 ^r	650.0		
Peas, dry - Pois, secs	110.0	110.0	27.3	36.4	2,500.0	3,000.0	4,000.0		
			pounds - livres		pounds - '000 - livres				
Lentils - Lentilles	25.0	25.0	1,200	1,280	25,000.0	30,000.0	32,000.0		
Mustard seed - Graine de moutarde	40.0 ^r	40.0 ^r	750 ^r	1,100	25,500.0	30,000.0 ^r	44,000.0		
Sunflower seed - Graine de tournesol	195.0 ^r	160.0 ^r	1,026 ^r	1,063	100,000.0	200,000.0 ^r	170,000.0		
			tons - tonnes		tons - '000 - tonnes				
Lame hay - Foin cultivé	1,300.0	1,350.0	1.77	1.78	2,400.0	2,300.0	2,400.0		
Forage corn - Maïs fourrager	45.0	45.0 ^r	6.00	7.11	340.0	270.0	320.0		
Sugar beets - Betteraves à sucre	26.6 ^r	23.7	13.76 ^r	13.50	386.1	366.0 ^r	320.0		
			bushels - boisseaux		bushels - '000 - boisseaux				
Saskatchewan									
Winter wheat - Blé d'hiver	350.0	800.0	25.7	22.9	4,700.0	9,000.0	18,300.0		
Spring wheat - Blé de printemps	16,300.0	16,450.0	21.7	24.1	478,300.0	353,000.0	397,000.0		
Durum wheat - Blé durum	3,350.0	3,450.0	17.9	15.0	76,000.0	60,000.0	51,700.0		
All wheat - Tout blé	20,000.0	20,700.0	21.1	22.6	559,000.0	422,000.0	467,000.0		
Oats for grain(3) - Avoine à grain(3)	850.0	900.0	36.5	47.8	42,000.0	31,000.0	43,000.0		
Barley for grain(3) - Orge à grain(3)	3,200.0	3,500.0	35.3	47.7	111,000.0	113,000.0	167,000.0		
Fall rye - Seigle d'automne	340.0	350.0	23.5	20.3	12,400.0	8,000.0	7,100.0		
Spring rye - Seigle de printemps	50.0	50.0	21.0	20.0	1,200.0	1,050.0	1,000.0		
All rye - Tout seigle	390.0	400.0	23.2	20.3	13,700.0	9,050.0	8,100.0		
Mixed grains - Céréales mélangées	80.0	130.0	30.0	36.9	2,800.0	2,400.0	4,800.0		
Flaxseed - Lin à graine	650.0	700.0	13.5	17.7	4,700.0	8,800.0	12,400.0		
Canola-rapeseed - Graine de colza	3,200.0	2,900.0	19.4	23.4	47,000.0	62,000.0	68,000.0		
Peas, dry - Pois, secs	60.0	70.0	20.0	30.0	1,200.0	1,200.0	2,100.0		
			pounds - livres		pounds - '000 - livres				
Lentils - Lentilles	130.0	150.0	423	667	95,000.0	55,000.0	100,000.0		
Mustard seed - Graine de moutarde	252.0	250.0	595	880	104,000.0	150,000.0	220,000.0		
Sunflower seed - Graine de tournesol	26.0	19.0	462	667	15,000.0	12,000.0	10,000.0		
			tons - tonnes		tons - '000 - tonnes				
Lame hay - Foin cultivé	1,300.0	1,800.0	1.28	1.33	2,900.0	2,300.0	2,400.0		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1B. Area and Production of Principal Field Crops in Canada, 1983 to 1985 - Concluded

TABLEAU 1B. Superficie et production des principales grandes cultures au Canada, 1983 à 1985 - Fin

Province and crop Province et culture	Area		Yield per acre		Production		
	Superficie		Rendement à l'acre		Production		
	1984	1985	1984	1985	1983	1984	1985
	acres - '000 - d'acres			bushels - boisseaux		bushels - '000 - boisseaux	
Alberta							
Winter wheat - Blé d'hiver	300.0	400.0	26.7	18.8	10,500.0	8,000.0	7,500.0
Spring wheat - Blé de printemps	6,400.0	6,500.0	25.1	23.9	224,500.0	160,900.0	155,300.0
Durum wheat - Blé durum	550.0	550.0	17.5	14.9	15,000.0	9,600.0	8,200.0
All wheat - Tout blé	7,250.0	7,450.0	24.6	23.0	250,000.0	178,500.0	171,000.0
Oats for grain(3) - Avoine à grain(3)	1,200.0	1,200.0 ^r	53.3	52.5	68,000.0	64,000.0	63,000.0
Barley for grain(3) - Orge à grain(3)	5,200.0	5,200.0 ^r	41.0	40.4	234,000.0	215,000.0	210,000.0
Fall rye - Seigle d'automne	150.0	170.0	29.3	22.9	7,300.0	4,400.0	3,900.0
Spring rye - Seigle de printemps	45.0	50.0	22.2	20.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0
All rye - Tout seigle	195.0	220.0	27.7	22.3	8,300.0	5,400.0	4,900.0
Mixed grains - Céréales mélangées	140.0	160.0	46.4	43.8	7,600.0	6,500.0	7,000.0
Flaxseed - Lin à graine	80.0	80.0	19.0	13.8	1,100.0	1,200.0	1,100.0
Canola-rapeseed - Graine de colza	3,000.0	2,800.0	19.7	18.9	47,000.0	59,000.0	53,000.0
Corn for grain - Maïs-grain	15.0	16.0	90.0	87.5	1,250.0	1,350.0	1,400.0
Peas, dry - Pois, secs	18.0	19.0	33.3	28.9	540.0	600.0	550.0
	pounds - livres			pounds - '000 - livres			
Lentils - Lentilles	2.0	3.0	430	500	1,600.0	860.0	1,500.0
Mustard seed - Graine de moutarde	55.0	55.0	691	546	55,000.0	38,000.0	30,000.0
	tons - tonnes			tons - '000 - tonnes			
Tame hay - Foin cultivé	3,900.0	3,900.0	1.79	1.31	7,200.0	7,000.0	5,100.0
Fodder corn - Maïs fourrager	24.0	27.0	15.83	15.93	420.0	380.0	430.0
Sugar beets - Betteraves à sucre	32.0	-	15.94	-	628.0	510.0	-
	bushels - boisseaux			bushels - '000 - boisseaux			
British Columbia - Colombie-Britannique							
Spring wheat - Blé de printemps	160.0	170.0	31.3	22.4	6,200.0	5,000.0	3,800.0
Oats for grain(3) - Avoine à grain(3)	60.0	60.0	53.3	40.0	4,361.0	3,200.0	2,400.0
Barley for grain(3) - Orge à grain(3)	195.0	200.0	37.9	30.0	8,500.0	7,400.0	6,000.0
Fall rye(2) - Seigle d'automne(2)	10.0	10.0	37.0	30.0	770.0	370.0	300.0
Mixed grains - Céréales mélangées	15.0	20.0	46.7	40.0	570.0	700.0	800.0
Canola-rapeseed - Graine de colza	210.0	175.0	15.2	10.9	3,200.0	3,200.0	1,900.0
	tons - tonnes			tons - '000 - tonnes			
Tame hay - Foin cultivé	740.0	740.0	2.57	2.03	1,980.0	1,900.0	1,500.0
Fodder corn - Maïs fourrager	25.0	25.0	14.00	14.00	340.0	350.0	350.0

(1) Includes relatively small estimates of winter wheat for all provinces except Ontario, Saskatchewan and Alberta.

(1) Comprend également les estimations relativement faibles de blé d'hiver pour l'ensemble des provinces, sauf l'Ontario, la Saskatchewan et l'Alberta.

(2) Includes small quantities of spring rye.

(2) Comprend de petites quantités de seigle de printemps.

(3) Estimated areas for harvest as grain.

(3) Superficies estimées, pour la moisson, comme grain.

r revised figures.

r nombres rectifiés.

SUPPLY AND DISPOSITION - BILAN DES GRAINS

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan des principaux grains et oléagineux au Canada selon la campagne agricole

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
All wheat - Tout blé					
On farms - Dans les fermes	4 272.7	1 585.0	3 560.0	2 010.0	1 735.0
Pacific elevators - Silos de la côte du Pacifique	315.0	305.6	314.4	270.1	309.9
Primary elevators - Silos de collecte	3 602.3	3 642.9	2 913.6	4 145.5	3 354.3
Thunder Bay	461.0	479.9	474.9	727.5	994.7
Eastern elevators - Silos de l'Est	973.3	1 276.9	1 269.7	1 317.7	1 304.5
In transit rail - En transit (sur rail)	557.7	655.0	562.0	873.1	683.8
In transit lake - En transit (sur lacs)	374.3	286.9	356.5	449.1	577.8
In other positions - Ailleurs	164.6	278.0	241.9	190.3	229.7
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	10 720.9	8 510.2	9 712.8	9 983.3	9 189.7
Production	19 291.4	24 802.2	26 736.5	26 505.1	21 199.4
Imports - Importations	-	-	-	-	-
TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES	30 012.3	33 312.4	36 449.3	36 488.4	30 389.1
Grain exports - Exportations de grains	15 568.6	17 973.2	20 956.2	21 285.2	17 113.3
Product exports - Exportations de produits	693.6	473.6	411.4	479.6	469.7
Total exports - Exportations totales	16 262.2	18 446.8	21 367.6	21 764.8	17 583.0
Human food - Consommation humaine	1 882.8	1 968.9	1 984.8	2 006.0	1 958.9
Seed requirements - Graines de semence	1 125.3	1 139.5	1 239.6	1 193.7	1 259.6
Industrial use - Usage industriel	18.1	18.6	13.9	11.3	11.0
Loss in handling - Fraînettes	38.7	24.3	34.9	30.0	17.7
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2 175.0	2 001.5	1 825.2	2 292.9	1 955.9
Total domestic use - Consommation nationale totale	5 239.9	5 152.8	5 098.4	5 533.9	5 203.1
On farms - Dans les fermes	1 585.0	3 560.0	2 010.0	1 735.0	1 085.0
In commercial positions - Circuit commercial	6 925.2	6 152.8	7 973.3	7 454.7	6 518.0
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	8 510.2	9 712.8	9 983.3	9 189.7	7 603.0
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	30 012.3	33 312.4	36 449.3	36 488.4	30 389.1
Durum wheat - Blé dur					
On farms - Dans les fermes	1 198.0	163.0	195.0	146.0	160.0
Pacific elevators - Silos de la côte du Pacifique	24.3	27.5	19.4	31.2	11.8
Primary elevators - Silos de collecte	292.9	524.8	497.4	492.9	226.7
Thunder Bay	82.1	129.5	133.4	101.5	109.1
Eastern elevators - Silos de l'Est	58.9	116.8	218.6	291.7	182.9
In transit rail - En transit (sur rail)	66.2	150.8	94.7	69.2	36.1
In transit lake - En transit (sur lacs)	16.7	52.1	55.7	34.9	31.5
In other positions - Ailleurs	4.6	0.1	18.9	6.6	5.6
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1 743.7	1 164.6	1 233.1	1 174.0	763.7
Production	2 035.2	2 977.0	3 121.0	2 620.0	2 085.0
Imports - Importations	-	-	-	-	-
TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES	3 778.9	4 141.6	4 354.1	3 794.0	2 848.7
Grain exports - Exportations de grains	2 074.9	2 310.3	2 687.1	2 546.0	1 826.4
Product exports - Exportations de produits	44.6	54.6	35.8	31.1	20.8
Total exports - Exportations totales	2 119.5	2 364.9	2 722.9	2 577.1	1 847.2
Human food - Consommation humaine	78.0	85.3	89.6	87.2	101.5
Seed requirements - Graines de semence	150.7	130.8	125.8	149.0	154.5
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	-	-
Loss in handling - Fraînettes	13.2	13.8	10.2	10.0	1.0
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	252.9	313.7	231.6	207.0	245.9
Total domestic use - Consommation nationale totale	494.8	543.6	457.2	453.2	502.9
On farms - Dans les fermes	163.0	195.0	146.0	160.0	115.0
In commercial positions - Circuit commercial	1 001.6	1 038.1	1 028.0	603.7	383.6
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	1 164.6	1 233.1	1 174.0	763.7	498.6
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	3 778.9	4 141.6	4 354.1	3 794.0	2 848.7

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 2. Bilan des principaux grains et oléagineux au Canada selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Oats - Avoine					
On farms - Dans les fermes	701.7	610.0	640.0	995.0	570.0
Pacific elevators - Silos du côté du Pacifique	-	0.2	0.1	-	0.1
Primary elevators - Silos de collecte	111.1	87.7	114.6	96.5	61.7
Thunder Bay	25.9	18.7	66.1	42.7	25.2
Eastern elevators - Silos de l'Est	14.7	11.2	20.5	20.9	19.5
In transit rail - En transit (sur rail)	22.5	15.5	7.4	7.4	11.4
In transit lake - En transit (sur lac)	9.3	10.6	-	-	-
In other positions - Ailleurs	5.3	5.7	6.7	7.2	7.1
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	890.5	759.6	855.4	1 169.7	695.0
Production	2 912.0	3 188.3	3 636.8	2 773.1	2 669.9
Imports - Importations	33.0	11.9	-	0.2	0.7
TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES	3 835.5	3 959.8	4 492.2	3 943.0	3 365.6
Grain exports - Exportations de grains	45.5	50.1	104.5	121.8	18.5
Product exports - Exportations de produits des grains	0.3	0.5	0.8	0.5	0.2
Total exports - Exportations totales	45.8	50.6	105.3	122.3	18.7
Human food - Consommation humaine	67.6	79.7	81.9	73.3	76.2
Seed requirements - Graines de semence	165.9	165.7	146.9	157.3	160.0
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	-	-
Loss in handling - Fréintes	1.2	0.5	1.2	1.0	1.6
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2 795.4	2 807.9	2 987.2	2 894.1	2 540.3
Total domestic use - Consommation nationale totale	3 030.1	3 053.8	3 217.2	3 125.7	2 778.1
On farms - Dans les fermes	610.0	640.0	995.0	570.0	445.0
In commercial positions - Circuit commercial	149.6	215.4	174.7	125.0	123.8
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	759.6	855.4	1 169.7	695.0	568.8
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	3 835.5	3 959.8	4 492.2	3 943.0	3 365.6
Barley - Orge					
On farms - Dans les fermes	1 099.5	1 140.0	1 950.0	3 225.0	1 080.0
Pacific elevators - Silos de la côte du Pacifique	21.0	173.9	143.0	28.6	66.9
Primary elevators - Silos de collecte	456.8	1 058.3	1 008.4	1 036.3	262.4
Thunder Bay	163.4	171.4	246.8	273.5	163.4
Eastern elevators - Silos de l'Est	65.4	224.6	243.6	139.7	95.3
In transit rail - En transit (sur rail)	79.4	255.5	259.2	204.2	180.2
In transit lake - En transit (sur lac)	7.9	82.7	135.6	63.1	29.5
In other positions - Ailleurs	112.1	96.8	144.7	158.1	93.4
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2 005.5	3 203.2	4 131.3	5 128.5	1 970.9
Production	11 595.3	13 724.2	13 965.0	10 209.0	10 295.9
Imports - Importations	9.0	1.5	0.6	0.3	83.9
TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES	13 409.8	16 929.8	18 096.9	15 337.8	12 350.7
Grain exports - Exportations de graine	3 236.3	5 722.4	5 330.1	5 267.5	2 604.1
Product exports - Exportations de produits	285.0	280.0	318.0	268.9	176.6
Total exports - Exportations totales	3 521.3	6 002.4	5 648.1	5 536.4	2 780.7
Human Food - Consommation humaine	6.4	5.0	5.4	5.0	5.0
Seed requirements - Graines de semence	489.8	474.9	407.2	435.2	467.3
Industrial use - Usage industriel	394.0	392.0	394.0	395.0	388.0
Loss in handling - Fréintes	11.5	10.0	9.1	9.0	3.1
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5 783.6	5 913.3	6 504.5	6 986.3	6 600.7
Total domestic use - Consommation nationale totale	6 685.3	6 795.2	7 320.2	7 830.5	7 464.1
On farms - Dans les fermes	1 140.0	1 950.0	2 225.0	1 080.0	815.0
In commercial positions - Circuit commercial	2 063.2	2 181.3	1 903.5	890.9	1 290.9
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	3 203.2	4 131.3	5 128.5	1 970.9	2 105.9
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	13 409.8	16 928.9	18 096.9	15 337.8	12 350.7

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 2. Bilan des principaux grains et oléagineux au Canada selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Rye - Seigle					
On farms - Dans les fermes	127.0	53.0	103.0	220.0	105.0
Pacific elevators - Silos de la côte du Pacifique	10.0	26.8	4.2	23.5	31.3
Primary elevators - Silos de collecte	219.2	107.4	186.2	298.5	213.6
Thunder Bay	37.3	18.6	28.6	61.5	46.5
Eastern elevators - Silos de l'Est	4.6	5.4	2.0	21.3	10.3
In transit rail - En transit (sur rail)	2.2	9.5	8.2	24.1	23.3
In transit lake - En transit (sur lacs)	-	-	-	-	-
In other positions - Ailleurs	5.2	1.4	1.3	2.0	1.0
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	405.5	222.1	333.5	650.9	431.0
Production	455.8	927.1	933.3	827.5	663.8
Imports - Importations	30.0	0.2	0.1	0.1	-
TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES	891.3	1 149.4	1 266.9	1 478.5	1 094.8
Grain exports - Exportations de grains	445.9	561.1	313.9	747.4	375.5
Product exports - Exportations de produits	-	-	-	-	-
Total exports - Exportations totales	445.9	561.1	313.9	747.4	375.5
Human food - Consommation humaine	13.7	14.2	13.7	13.0	12.9
Seed requirements - Graines de semence	34.4	35.6	33.9	29.9	34.8
Industrial use - Usage industriel	51.4	56.3	50.7	41.1	40.0
Loss in handling - Freintes	2.0	8.2	9.3	9.0	8.9
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et perles	121.8	140.5	194.5	207.1	245.0
Total domestic use - Consommation nationale totale	223.3	254.8	302.1	300.1	341.6
On farms - Dans les fermes	53.0	103.0	220.0	105.0	145.0
In commercial positions - Circuit commercial	169.1	230.5	430.9	326.0	232.7
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	222.1	333.5	650.9	431.0	377.7
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	891.3	1 149.4	1 266.9	1 478.5	1 094.8
Flaxseed - Lin					
On farms - Dans les fermes	147.3	56.0	38.0	118.0	25.0
Pacific elevators - Silos de la côte du pacifique	17.6	12.0	9.3	19.6	8.5
Primary elevators - Silos de collecte	286.9	187.8	135.1	224.1	68.6
Thunder Bay	62.1	56.7	63.7	84.7	42.8
Eastern elevators - Silos de l'Est	42.1	7.7	5.1	1.8	2.6
In transit rail - En transit (sur rail)	9.0	13.2	5.3	9.5	7.5
In transit lake - En transit (sur lacs)	-	1.4	-	-	-
In other positions - Ailleurs	22.3	9.2	2.9	7.2	0.4
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	587.3	344.0	259.4	464.9	155.4
Production	441.9	467.4	751.9	443.9	693.5
Imports - Importations	0.3	--	-	-	-
TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES	1 029.5	811.4	1 011.3	908.8	848.9
Grain exports - Exportations de grains	564.6	442.2	429.8	621.2	560.4
Product exports - Exportations de produits	-	-	-	-	-
Total exports - Exportations totales	564.6	442.2	429.8	621.2	560.4
Human food - Consommation humaine	x	x	x	x	x
Seed requirements - Graines de semence	19.2	26.1	18.1	29.8	30.6
Industrial use - Usage industriel	x	x	x	x	x
Loss in handling - Freintes	x	x	x	x	x
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et perles	x	x	x	x	x
Total domestic use - Consommation nationale totale	120.9	109.8	116.6	132.2	144.3
On farms - Dans les fermes	56.0	38.0	118.0	25.0	25.0
In commercial positions - Circuit commercial	288.0	221.4	346.9	130.4	119.2
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	344.0	259.4	464.9	155.4	144.2
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	1 029.5	811.4	1 011.3	908.8	848.9

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 2. Bilan des principaux grains et oléagineux au Canada selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Canola-rapeseed - Graine de colza					
On farms - Dans les fermes	340.2	404.0	71.0	40.0	15.0
Pacific elevators - Silos de la côte du Pacifique	101.0	79.7	76.4	93.1	60.5
Primary elevators - Silos de collecte	612.5	473.3	291.3	148.6	24.8
Thunder Bay	54.3	58.7	14.3	16.6	0.7
Eastern elevators - Silos de l'Est	12.1	9.7	9.6	5.5	0.9
In transit rail - En transit (sur rail)	68.8	38.7	51.1	39.6	6.4
In transit lake - En transit (sur lac)	-	0.9	-	-	-
In other positions - Ailleurs	208.0	262.9	178.7	143.0	11.3
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1 476.9	1 327.9	692.4	486.4	119.6
Production	2 483.4	1 848.5	2 224.9	2 609.3	3 381.9
Imports - Importations	1.0	0.2	2.5	5.8	5.8
TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES	3 961.3	3 176.6	2 919.8	3 101.5	3 507.3
 Grain exports - Exportations de grains					
Product exports - Exportations de produits	-	-	-	-	-
Total exports - Exportations totales	1 372.2	1 359.3	1 271.3	1 497.6	1 455.9
Human food - Consommation humaine	-	-	-	-	-
Seed requirements - Graines de semence	10.3	13.1	17.1	22.9	20.7
Industrial use - Usage industriel	1 003.3	945.4	904.1	1 159.3	1 290.4
Loss in handling - Fraînes	3.6	3.2	0.8	1.0	0.1
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	244.0	163.2	240.1	301.1	270.1
Total domestic use - Consommation nationale totale	1 261.2	1 124.9	1 162.1	1 484.3	1 581.3
On farms - Sur les fermes	404.0	71.0	40.0	19.0	95.0
In commercial positions - Circuit commercial	923.9	621.4	446.4	104.6	375.1
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	1 327.9	692.4	486.4	119.6	470.1
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	3 961.3	3 176.6	2 919.8	3 101.5	3 507.3
 Total six major grains - Total des six principaux grains et oléagineux					
On farms - Dans les fermes	6 688.4	3 848.0	6 362.0	6 608.0	3 530.0
Pacific elevators - Silos de la côte du Pacifique	464.6	598.2	547.4	434.9	677.2
Primary elevators - Silos de collecte	5 288.8	5 557.4	4 649.2	5 949.5	3 985.4
Thunder Bay	804.0	804.0	894.4	1 206.5	1 273.3
Eastern elevators - Silos de l'Est	1 112.2	1 535.5	1 570.5	1 506.9	1 433.1
In transit rail - En transit (sur rail)	739.6	987.4	893.2	1 157.9	912.6
In transit lake - En transit (sur lac)	391.5	382.5	491.9	512.2	607.1
In other positions - Ailleurs	597.5	654.0	576.2	507.8	342.9
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	16 086.6	14 367.0	15 984.8	17 883.7	12 561.6
Production	36 979.8	44 957.7	48 248.4	43 367.9	38 904.4
Imports - Importations	73.3	13.8	3.2	6.4	90.4
TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES	53 139.7	59 338.5	64 236.4	61 258.0	51 556.4
 Grain exports - Exportations de grains					
Product exports - Exportations de produits	21 233.1	26 108.3	28 405.8	29 540.7	22 127.8
Total exports - Exportations totales	978.9	754.1	730.2	749.0	646.5
Total domestic use - Consommation nationale totale	22 212.0	26 862.4	29 136.0	30 289.7	22 774.3
On farms - Dans les fermes	3 848.0	6 362.0	6 608.0	3 530.0	2 610.0
In commercial positions - Circuit commercial	10 519.0	9 622.8	11 275.7	9 031.6	8 659.7
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	14 367.0	15 984.8	17 883.7	12 561.6	11 269.7
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	53 139.7	59 338.5	64 236.4	61 258.0	51 556.4

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 2. Bilan des principaux grains et oléagineux au Canada selon la campagne agricole - fin

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Corn - Maïs					
Supplies - Ressources					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	244.0	260.0	232.0	260.0	200.0
Ontario	812.8	700.0	670.0	807.0	470.0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	1 056.8	960.0	902.0	1 067.0	675.0
Transfer elevators - Silos de transbordement	54.5	19.7	35.7	50.2	41.7
Country elevators - Silos de la campagne	200.7	213.4	177.8	340.4	237.3
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	27.9	25.4	27.9	30.2	24.1
Industrial users - Utilisateurs industriels	46.0	55.3	41.3	79.3	27.0
Commercial positions - Circuit commercial	329.1	313.8	282.7	500.1	330.1
Total stocks (August 1) - Stocks totaux (1 ^{er} août)	1 385.9	1 273.8	1 184.7	1 567.1	1 005.1
Production					
Québec	838.2	975.4	1 040.0	975.0	1 350.0
Ontario	4 710.0	5 236.0	5 195.0	4 696.0	5 391.0
Production - Canada - Total	5 753.2	6 673.4	6 512.9	5 932.8	7 023.5
Grain imports - Importations de grains et d'oléagineux	1 355.7	815.5	749.2	222.7	607.1
Seed imports - Importations de graines de semence	7.8	6.7	9.7	3.2	5.3
Imports - Total - Importations	1 363.5	822.2	758.9	225.9	612.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8 502.6	8 769.4	8 456.5	7 725.8	8 641.0
Disposition - Utilisations					
Grain exports - Exportations de céréales	1 056.0	1 286.6	510.8	428.7	569.6
Human food and industrial use - Consommation humaine et usage industriel	1 047.7	1 047.6	1 025.5	1 189.3	1 140.0
Seed requirements - Graines de semence	27.1	25.6	25.2	26.1	27.2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5 098.0	5 224.9	5 327.9	5 076.6	5 473.7
Domestic disappearance - Disparition intérieure	6 172.8	6 298.1	6 378.6	6 292.0	6 640.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	960.0	902.0	1 067.0	675.0	1 040.0
Commercial positions - Circuit commercial	313.8	282.7	500.1	330.1	390.5
Total stocks - Stocks totaux	1 273.8	1 184.7	1 567.1	1 005.1	1 430.5
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8 502.6	8 769.4	8 456.5	7 725.8	8 641.0
Soybeans(1) - Soya(1)					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	60.0	60.0	18.0	36.0	25.0
In commercial positions(2) - Circuit commercial(2)	59.6	76.2	70.4	121.2	107.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	119.6	136.2	88.4	157.2	132.4
Production	689.8	606.8	848.0	735.0	944.0
Imports - Importations	394.7	423.7	419.4	279.8	228.2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	1 204.1	1 166.7	1 355.8	1 172.0	1 304.6
Grain exports - Exportations de grains	140.2	82.7	117.3	61.3	123.5
Production exports - Exportations de produits	-	-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS	140.2	82.7	117.3	61.3	123.5
Crushings - Broyages	929.7	961.9	1 043.2	937.2	928.3
Seed requirements - Graines de semence	18.8	24.5	24.5	28.0	28.6
Residual(3) - Résidus(3)	14.2	9.2	13.6	13.1	6.6
Domestic disappearance - Disparition intérieure	962.7	995.6	1 081.3	978.3	963.5
Ending stocks - Stocks à la fermeture	101.2	88.4	157.2	132.4	217.6
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	1 204.1	1 166.7	1 355.8	1 172.0	1 304.6

(1) Ontario Soybeans only.

(1) Soya de l'Ontario seulement.

(2) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(2) Stocks de soya dans les silos de transbordement et les usines de trituration.

(3) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(3) Comprend les aliments pour animaux, ceux destinés à la consommation humaine, les déchets et les freintes.

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
All wheat - Total blé					
Manitoba					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains Yield - Rendement	'000 ha kg/ha	1 336.0 1 426	1 578.0 2 108	1 619.0 2 286	1 862.0 1 831
		thousands of metric tonnes milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août) Production		326.6 1 905.1	55.0 3 326.0	270.0 3 701.0	110.0 3 410.0
Supplies - Total - Ressources		2 231.7	3 381.0	3 971.0	3 520.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Graines de semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 902.7 148.6	2 811.3 152.4	3 479.8 ^r 175.3	3 029.4 ^r 169.6
Disposition - Total - Utilisations		2 231.7	3 381.0	3 971.0	3 520.0
Saskatchewan					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour le récolte de grains Yield - Rendement	'000 ha kg/ha	7 122.0 1 536	7 830.0 1 825	7 931.0 2 073	8 377.0 1 816
		thousands of metric tonnes milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août) Production		3 129.8 10 940.0	1 115.0 14 288.0	2 230.0 16 438.0	1 340.0 15 213.0
Supplies - Total - Ressources		14 069.8	15 403.0	18 668.0	16 553.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Graines de semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		11 524.6 684.6	11 839.2 693.4	15 977.8 ^r 732.4	13 828.8 ^r 708.3
Disposition - Total - Utilisations		14 069.8	15 403.0	18 668.0	16 553.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
All wheat - Total blé					
Alberta					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	2 429.0	2 711.0	2 752.0	3 115.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 219	2 295	2 176	2 184
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		680.4	355.0	1 010.0	500.0
Production		5 389.0	6 221.0	5 988.0	6 804.0
Supplies - Total - Ressources		6 069.4	6 576.0	6 998.0	7 304.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5 070.2	4 926.5	5 794.8 ^T	6 064.1 ^T
Seed requirements - Graines de semence		257.2	261.0	294.1	277.0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		387.0	378.5	409.1	482.9
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		355.0	1 010.0	500.0	480.0
Disposition - Total - Utilisations		6 069.4	6 576.0	6 998.0	7 304.0
Western Canada - Total - Ouest du Canada					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	10 952.0	12 161.9	12 362.7	13 419.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 680	1 967	2 123	1 907
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		4 142.2	1 535.0	3 520.0	1 960.0
Production		18 404.2	23 922.1	26 241.3	25 596.0
Supplies - Total - Ressources		22 546.4	25 457.1	29 761.3	27 556.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		18 624.0	19 670.6	25 374.4 ^T	23 066.8 ^T
Seed requirements - Graines de semence		1 094.7	1 112.9	1 208.3	1 161.4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 292.7	1 153.6	1 218.6	1 637.8
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 535.0	3 520.0	1 960.0	1 690.0
Disposition - Total - Utilisations		22 546.4	25 457.1	29 761.3	27 556.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

		1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Durum wheat - Blé dur						
Manitoba						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	61.0	101.0	81.0	81.0	101.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 246	1 941	2 247	1 778	1 890
thousands of metric tonnes						
milliers de tonnes métriques						
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		82.0	8.0	5.0	4.0	5.0
Production		76.0	196.0	182.0	144.0	191.0
Supplies - Total - Ressources		158.0	204.0	187.0	148.0	196.0
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		110.5	168.8	159.9	122.6	145.4
Seed requirements - Graines de semence		9.5	7.6	7.6	9.5	11.4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		30.0	22.6	15.5	10.9	34.2
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		8.0	5.0	4.0	5.0	5.0
Disposition - Total - Utilisations		158.0	204.0	187.0	148.0	196.0
Saskatchewan						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	1 133.0	1 396.0	1 214.0	1 133.0	1 356.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 489	1 637	2 107	1 825	1 200
thousands of metric tonnes						
milliers de tonnes métriques						
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		972.0	133.0	163.0	130.0	130.0
Production		1 687.0	2 286.0	2 558.0	2 068.0	1 633.0
Supplies - Total - Ressources		2 659.0	2 419.0	2 721.0	2 198.0	1 763.0
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		2 267.5	2 006.2	2 363.7	1 823.8	1 437.9
Seed requirements - Graines de semence		122.1	106.1	99.1	118.5	122.1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		136.4	143.7	128.2	125.7	113.0
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		133.0	163.0	130.0	130.0	90.0
Disposition - Total - Utilisations		2 659.0	2 419.0	2 721.0	2 198.0	1 763.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Durum wheat - Blé dur					
Alberta					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	142.0	202.0	182.0	202.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 916	2 451	2 093	2 020
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		144.0	22.0	27.0	12.0
Production		272.0	495.0	381.0	408.0
Supplies - Total - Ressources		416.0	517.0	408.0	420.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		343.9	431.7	344.7	326.9
Seed requirements - Graines de semence		19.1	17.1	19.1	21.0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		31.0	41.2	32.2	47.1
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		22.0	27.0	12.0	25.0
Disposition - Total - Utilisations		416.0	517.0	408.0	420.0
Western Canada - Total - Ouest du Canada					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	1 336.0	1 699.0	1 477.0	1 416.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 523	1 752	2 113	1 850
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1 198.0	163.0	195.0	146.0
Production		2 035.0	2 977.0	3 121.0	2 620.0
Supplies - Total - Ressources		3 233.0	3 140.0	3 316.0	2 766.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		2 721.9	2 606.7	2 868.3	2 273.3
Seed requirements - Graines de semence		150.7	130.8	125.8	149.0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		197.4	207.5	175.9	183.7
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		163.0	195.0	146.0	160.0
Disposition - Total - Utilisations		3 233.0	3 140.0	3 316.0	2 766.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

		1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Oats - Avoine						
Manitoba						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	182.0	243.0	223.0	223.0	231.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 528	1 905	2 350	1 798	1 940
thousands of metric tonnes						
milliers de tonnes métriques						
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		46.3	30.0	60.0	110.0	60.0
Production		278.0	463.0	524.0	401.0	447.0
Supplies - Total - Ressources		324.3	493.0	584.0	511.0	507.0
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		42.6	84.7	84.7 ^r	78.3 ^r	79.7
Seed requirements - Graines de semence		24.8	23.1	21.3	23.1	23.1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		226.9	325.2	368.0	349.1	354.2
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		30.0	60.0	110.0	60.0	50.0
Disposition - Total - Utilisations		324.3	493.0	584.0	511.0	507.0
Saskatchewan						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	364.0	445.0	445.0	344.0	344.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 695	1 836	2 148	1 884	1 390
thousands of metric tonnes						
milliers de tonnes métriques						
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		200.5	170.0	230.0	350.0	200.0
Production		617.0	817.0	956.0	648.0	478.0
Supplies - Total - Ressources		817.5	987.0	1 186.0	998.0	678.0
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		86.7	97.8	78.3 ^r	101.5 ^r	49.9
Seed requirements - Graines de semence		44.7	43.2	33.9	37.0	38.6
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		516.1	616.0	723.8	659.5	479.5
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		170.0	230.0	350.0	200.0	110.0
Disposition - Total - Utilisations		817.5	987.0	1 186.0	998.0	678.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Oats - Avoine					
Alberta					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	526.0	526.0	567.0	465.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 405	2 375	2 393	2 256
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		231.3	230.0	230.0	350.0
Production		1 265.0	1 249.0	1 357.0	1 049.0
Supplies - Total - Ressources		1 496.3	1 479.0	1 587.0	1 399.0
		1 187.0			
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		240.5	298.8	225.2 ^r	249.4 ^r
Seed requirements - Graines de semence		61.1	61.1	54.3	61.1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		964.7	889.1	957.5	888.5
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		230.0	230.0	350.0	200.0
Disposition - Total - Utilisations		1 496.3	1 479.0	1 587.0	1 399.0
		1 187.0			
Western Canada - Total - Ouest du Canada					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	1 094.7	1 241.5	1 263.3	1 060.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 028	2 077	2 298	2 042
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		492.0	445.0	535.0	825.0
Production		2 220.1	2 578.4	2 901.8	2 165.0
Supplies - Total - Ressources		2 712.1	3 023.4	3 436.8	2 990.0
		2 426.0			
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		391.3	503.3	408.3 ^r	450.1 ^r
Seed requirements - Graines de semence		133.4	130.3	112.4	124.5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 742.4	1 854.8	2 091.1	1 950.4
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		445.0	535.0	825.0	465.0
Disposition - Total - Utilisations		2 712.1	3 023.4	3 436.8	2 990.0
		2 426.0			

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

		1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Barley - Orge						
Manitoba						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	809.0	951.0	809.0	708.0	728.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 938	2 450	2 933	2 244	2 660
		thousands of metric tonnes				
		milliers de tonnes métriques				
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		130.6	65.0	200.0	375.0	70.0
Production		1 568.0	2 330.0	2 373.0	1 589.0	1 938.0
Supplies - Total - Ressources		1 698.6	2 395.0	2 573.0	1 964.0	2 008.0
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		994.1	1 354.2	1 389.7 ^r	1 232.2 ^r	1 327.0
Seed requirements - Graines de semence		81.9	71.4	62.7	64.4	66.2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		557.6	769.4	745.6	597.4	544.8
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		65.0	200.0	375.0	70.0	70.0
Disposition - Total - Utilisations		1 698.6	2 395.0	2 573.0	1 964.0	2 008.0
Saskatchewan						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	1 315.0	1 497.0	1 396.0	1 113.0	1 295.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 119	2 225	2 605	2 171	1 900
		thousands of metric tonnes				
		milliers de tonnes métriques				
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		326.6	285.0	520.0	1 100.0	280.0
Production		2 787.0	3 331.0	3 636.0	2 417.0	2 460.0
Supplies - Total - Ressources		3 113.6	3 616.0	4 156.0	3 517.0	2 740.0
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1 880.9	2 090.6	2 103.3 ^r	2 111.5 ^r	1 465.9
Seed requirements - Graines de semence		122.5	115.9	96.3	112.7	122.5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		825.2	889.5	856.4	1 012.8	981.6
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		285.0	520.0	1 100.0	280.0	170.0
Disposition - Total - Utilisations		3 113.6	3 616.0	4 156.0	3 517.0	2 740.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Barley - Orge					
Alberta					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	2 226.0	2 610.0	2 469.0	2 064.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 729	2 669	2 663	2 469
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		500.8	610.0	1 070.0	1 560.0
Production		6 075.0	6 967.0	6 575.0	5 095.0
Supplies - Total - Ressources		6 575.8	7 577.0	7 645.0	6 655.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3 415.6	3 919.8	3 494.6 ^r	3 333.1 ^r
Seed requirements - Graines de semence		242.4	238.7	201.7	212.8
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 307.8	2 348.5	2 388.7	2 539.1
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		610.0	1 070.0	1 560.0	570.0
Disposition - Total - Utilisations		6 575.8	7 577.0	7 645.0	6 655.0
Western Canada - Total - Ouest du Canada					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	4 430.9	5 151.1	4 765.1	3 958.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 404	2 486	2 681	2 346
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		979.8	990.0	1 820.0	3 055.0
Production		10 649.9	12 804.4	12 773.4	9 286.0
Supplies - Total - Ressources		11 629.7	13 794.4	14 593.4	12 341.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6 430.4	7 504.9	7 122.3 ^r	6 789.1 ^r
Seed requirements - Graines de semence		455.8	434.8	367.8	397.5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 753.5	4 034.7	4 048.3	4 224.4
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		990.0	1 820.0	3 055.0	930.0
Disposition - Total - Utilisations		11 629.7	13 794.4	14 593.4	12 341.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

		1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Rye - Seigle						
Manitoba						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	60.8	76.4	92.8	85.0	88.6
Yield - Rendement	kg/ha	1 234	2 292	2 296	1 918	2 210
thousands of metric tonnes						
milliers de tonnes métriques						
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		20.3	8.0	15.0	25.0	5.0
Production		75.0	175.1	213.1	163.0	195.8
Supplies - Total - Ressources		95.3	183.1	228.1	188.0	200.8
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		72.9	133.5	183.3 ^r	163.2 ^r	152.7
Seed requirements - Graines de semence		6.0	7.2	6.7	7.0	7.1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8.4	27.4	13.1	12.8	26.0
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		8.0	15.0	25.0	5.0	15.0
Disposition - Total - Utilisations		95.3	183.1	228.1	188.0	200.8
Saskatchewan						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	111.0	202.0	200.0	190.2	158.2
Yield - Rendement	kg/ha	977	1 634	1 954	1 830	1 450
thousands of metric tonnes						
milliers de tonnes métriques						
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		50.8	25.0	50.0	135.0	70.0
Production		108.4	330.1	390.7	340.0	229.7
Supplies - Total - Ressources		159.2	355.1	440.7	483.0	299.7
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		130.7	239.9	246.4 ^r	358.3 ^r	143.8
Seed requirements - Graines de semence		14.5	14.4	13.4	11.2	14.5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		...	50.8	45.9	43.5	41.4
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		25.0	50.0	135.0	70.0	100.0
Disposition - Total - Utilisations		159.2	355.1	440.7	483.0	299.7

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Rye - Seigle					
Alberta					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	101.0	121.0	117.0	103.2
Yield - Rendement	kg/ha	1 815	2 643	1 950	2 039
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		55.9	20.0	38.0	60.0
Production		183.3	319.8	228.2	210.4
Supplies - Total - Ressources		239.2	339.8	266.2	270.4
		167.4			
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		146.3	239.7	141.2 ^F	185.4 ^F
Seed requirements - Graines de semence		8.7	8.4	7.8	6.0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		64.2	53.7	57.2	49.0
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		20.0	38.0	60.0	30.0
Disposition - Total - Utilisations		239.2	339.8	266.2	270.4
		167.4			
Western Canada - Total - Ouest de Canada					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	277.3	403.1	414.7	387.1
Yield - Rendement	kg/ha	1 355	2 064	2 024	1 914
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		127.0	53.0	103.0	220.0
Production		375.8	832.0	839.4	741.0
Supplies - Total - Ressources		502.8	885.0	942.4	961.0
		677.3			
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		353.5	617.2	573.8 ^F	713.1 ^F
Seed requirements - Graines de semence		29.5	30.4	28.7	24.6
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		66.8	134.4	119.9	118.3
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		53.0	103.0	220.0	105.0
Disposition - Total - Utilisations		502.8	885.0	942.4	961.0
		677.3			

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Flaxseed - Lin					
Manitoba					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	324.0	283.0	364.0	304.0
Yield - Rendement	kg/ha	651	924	1 200	977
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		76.2	13.0	10.0	45.0
Production		210.8	261.6	436.9	297.0
Supplies - Total - Ressources		287.0	274.6	446.9	342.0
					444.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		213.1	201.9	352.9 ^r	284.8 ^r
Seed requirements - Graines de semence		12.4	16.0	13.3	18.7
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		48.5	46.7	35.7	33.5
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		13.0	10.0	45.0	5.0
Disposition - Total - Utilisations		287.0	274.6	446.9	342.0
					444.0
Saskatchewan					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	162.0	142.0	202.0	101.0
Yield - Rendement	kg/ha	909	1 056	1 157	1 178
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		68.6	33.0	25.0	65.0
Production		147.3	149.9	233.7	119.0
Supplies - Total - Ressources		215.9	182.9	258.7	184.0
					241.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		146.2	122.3	164.0 ^r	127.9 ^r
Seed requirements - Graines de semence		5.3	7.6	3.8	9.9
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		31.4	28.0	25.9	29.2
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		33.0	25.0	65.0	17.0
Disposition - Total - Utilisations		215.9	182.9	258.7	184.0
					241.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

		1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Flaxseed - Lin						
Alberta						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	69.0	40.0	65.0	24.3	32.4
Yield - Rendement	kg/ha	1 215	1 398	1 251	1 148	940
		thousands of metric tonnes				
		milliers de tonnes métriques				
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2.5	10.0	3.0	8.0	3.0
Production		83.8	55.9	81.3	27.9	30.5
Supplies - Total - Ressources		86.3	65.9	84.3	35.9	33.5
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		64.8	52.4	65.7	27.7	20.7
Seed requirements - Graines de semence		1.5	2.4	0.9	1.2	1.2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		10.0	8.1	9.7	4.0	4.6
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		10.0	3.0	8.0	3.0	7.0
Disposition - Total - Utilisations		86.3	65.9	84.3	35.9	33.5
Western Canada - Total - Ouest du Canada						
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha	555.0	465.0	631.0	429.3	720.4
Yield - Rendement	kg/ha	796	1 005	1 192	1 035	960
		thousands of metric tonnes				
		milliers de tonnes métriques				
Supplies - Ressources						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		147.3	56.0	38.0	118.0	25.0
Production		441.9	467.4	751.9	443.9	693.5
Supplies - Total - Ressources		589.2	523.4	789.9	561.9	718.5
Disposition - Utilisations						
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		424.1	376.6	582.6 ^r	440.4 ^r	575.8
Seed requirements - Graines de semence		19.2	26.0	18.0	29.8	30.6
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		89.9	82.8	71.3	66.7	87.1
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		56.0	38.0	118.0	25.0	25.0
Disposition - Total - Utilisations		589.2	523.4	789.9	561.9	718.5

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - suite

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Canola-rapeseed - Graine de colza					
Manitoba					
Ares seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains Yield - Rendement	'000 ha kg/ha	323.7 911	242.8 1 261	344.0 1 161	384.0 1 034
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		90.7	46.0	14.0	10.0
Production		294.8	306.2	399.2	397.0
Supplies - Total - Ressources		385.5	352.2	413.2	407.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		274.0	312.8	344.8	304.4
Seed requirements - Graines de semence		1.9	2.7	3.0	3.8
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		63.6	22.7	55.4	96.8
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		46.0	14.0	10.0	2.0
Disposition - Total - Utilisations		385.5	352.2	413.2	546.0
Saskatchewan					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains Yield - Rendement	'000 ha kg/ha	809.4 1 233	546.3 1 391	607.0 1 308	850.0 1 253
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		122.5	181.0	23.0	15.0
Production		997.9	759.8	793.8	1 066.0
Supplies - Total - Ressources		1 120.4	940.8	816.8	1 081.0
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		731.0	729.7	702.6	943.5
Seed requirements - Graines de semence		4.3	4.8	6.7	10.2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		204.1	183.3	92.5	117.3
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		181.0	23.0	15.0	10.0
Disposition - Total - Utilisations		1 120.4	940.8	816.8	1 081.0

TABLE 3. Farm Supply and Disposition of Principal Grains, Western Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 3. Bilan des principaux grains et oléagineux dans les fermes, Ouest du Canada, selon la campagne agricole - fin

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
Canola-rapeseed(1) - Graine de colza(1)					
Alberta					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha kg/ha	890.3 1 274	586.3 1 296	768.9 1 268	1 012.0 1 053
Yield - Rendement					1 214.0 1 100
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		120.2	170.0	34.0	15.0
Production		1 134.0	759.8	975.2	1 066.0
Supplies - Total - Ressources		1 254.2	929.8	1 009.2	1 081.0
		1 341.0			
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1 118.5	932.3	937.4	977.0
Seed requirements - Graines de semence		3.9	5.2	6.8	8.2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		...	...	50.0	92.8
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		170.0	34.0	15.0	3.0
Disposition - Total - Utilisations		1 254.2	929.8	1 009.2	1 081.0
		1 341.0			
Western Canada - Total - Ouest du Canada					
Area seeded for grain - Superficie ensemencée pour la récolte de grains	'000 ha kg/ha	2 080.1 1 194	1 401.4 1 319	1 776.6 1 252	2 327.0 1 117
Yield - Rendement					3 080.0 1 090
		thousands of metric tonnes			
		milliers de tonnes métriques			
Supplies - Ressources					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		340.2	404.0	71.0	40.0
Production		2 483.4	1 848.5	2 224.9	2 602.0
Supplies - Total - Ressources		2 823.6	2 252.5	2 295.9	2 642.0
		3 376.0			
Disposition - Utilisations					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		2 153.1	1 990.7	2 015.5	2 263.6
Seed requirements - Graines de semence		10.3	13.1	17.0	22.8
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		256.2	177.7	223.4	340.6
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		404.0	71.0	40.0	15.0
Disposition - Total - Utilisations		2 823.6	2 252.5	2 295.9	2 642.0
		3 376.0			

(1) Alberta producers' deliveries include a portion of Saskatchewan deliveries.

(1) Les livraisons des producteurs de l'Alberta comprennent une partie de celles de la Saskatchewan.

TABLE 4. Commercial (Licensed Elevator) Supply Disposition - Canada

TABLEAU 4. Bilan commercial (Silos agréés) - Canada

	All wheat Total blé	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
tonnes - '000 - tonnes				
Carry over August 1, 1984(1) - Report au 1er août 1984(1)	7 357.5	599.4	125.0	890.9
Net western primary deliveries - Livraisons nettes des producteurs de l'Ouest	18 182.2	1 784.1	314.1	5 076.5
Net eastern primary deliveries - Livraisons nettes des silos de collecte de l'Est	757.5	-	0.4	1.0
Net adjustment for grain cleaned - ex dockage for promotion and weigh over returns etc. - Redressement net suite au nettoyage (compte tenu des excédents des excédents déficits, etc.)	199.6	13.9	-	61.8
Total available supply - Total de disponibilités	26 496.8	2 397.4	439.5	6 030.2
Grain exported - Céréales et oléagineux exportés	17 071.0	1 826.4	17.9	2 604.0
Domestic shipments(2) - Expéditions intérieures(2)				
Flour mills and food plants - Meuneries et usines de produits alimentaires	2 208.8	145.6	62.3	-
Oil crushers and processors - Huileries et usines de trituration	-	-	-	-
Distillers - Distilleries	-	-	-	-
Brewers and maltsters - Brasseries et maltières	-	-	-	645.4
Feed, seed and other domestic - Fourrage, semences et autres graines cultivées	787.1	46.1	233.9	1 486.8
Total domestic - Total intérieur	2 995.9	191.7	296.2	2 132.2
Loss in handling(3) - Freintes(3)	17.7	1.0	1.6	3.1
Total commercial disappearance - Ecoulement commercial total	20 084.6	2 019.1	315.7	4 739.5
Carry over July 31, 1985 - Report au 31 juillet 1985	6 412.2	378.3	123.8	1 290.9
Total disposition and year end stocks - Disposition totale et stocks de fin de campagne	26 496.8	2 397.4	439.5	6 030.2

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Commercial (Licensed Elevator) Supply Disposition - Canada - Concluded

TABLEAU 4. Bilan commercial (Silos agréés) - Canada - fin

	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola- rapeseed Graine de colza	Total
tonnes - '000 - tonnes				
Carry over August 1, 1984(1) - Report au 1er août 1984(1)	326.0	130.4	104.6	8 934.4
Net western primary deliveries - Livraisons nettes des producteurs de l'Ouest	330.7	532.9	2 984.1	27 420.5
Net eastern primary deliveries - Livraisons nettes des silos de collecte de l'Est	13.0	4.2	11.6	787.7
Net adjustment for grain cleaned - ex dockage for promotion and weigh over returns, etc. - Redressement net suite au nettoyage (compte tenu des excédents, déficit, etc.)	0.9	11.5	44.4	318.2
Total available supply - Total de disponibilités	670.6	679.0(2)	3 144.7	37 460.8
Grain exported - Céréales et oléagineux exportés	359.1	517.5	1 455.9	22 025.4
Domestic shipments(3) - Expéditions intérieures(3)				
Flour mills and food plants - Meuneries et usines de produits alimentaires	3.7	-	-	2 274.8
Oil crushers and processors - Huileries et usines de trituration		18.0	1 289.5	1 307.5
Distillers - Distilleries	16.1	-	-	16.1
Brewers and maltsters - Brasseries et maltières	-	-	-	645.4
Feed, seed and other domestic - Fourrage, semences et autres graines cultivées	50.1(4)	23.9(4)	24.1	2 605.9
Total domestic - Total intérieur	69.9	41.9	1 313.6	6 849.7
Loss in handling(5) - Freintes(5)	8.9	0.4	0.1	31.8
Total commercial disappearance - Ecoulement commercial total	437.9	559.8	2 769.6	28 906.9
Carry over July 31, 1985 - Report au 31 juillet 1985	232.7	119.2	375.1	8 553.9
Total disposition and year end stocks - Disposition totale et stocks de fin de campagne	670.6	679.0	3 144.7	37 460.8

(1) Represents net grain stocks in licensed elevator storage and in transit North American positions.

(1) Réprésente les stocks nets dans les silos agréés et les stocks nets en transit dans des entrepôts nord-américains.

(2) In addition to net exports of flaxseed through the licensed elevator system, Statistics Canada reported 42.9 thousand tonnes exported through unlicensed channels in the 1984-85 crop year.

(2) En plus des exports net de lin à travers le système des élévateurs agréés, Statistique Canada a rapporté que 42.9 milliers de tonnes net ont été exportées au travers des filières non agréées pendant la campagne agricole 1984-85.

(3) Includes grain processed for subsequent export.

(3) Comprend le grain traité aux fins d'exportation ultérieure.

(4) Includes sales out of primary elevators which were subsequently shipped to the United States.

(4) Comprend les ventes aux silos primaires aux fins d'expédition aux États-Unis.

(5) Includes drying loss, outturn loss (lake and rail), fire loss, etc.

(5) Comprend la perte au séchage, la perte à l'expédition (lac et rail) et perte par incendie, etc.

PRICES - LES PRIX

TABLE 5. Monthly Average of Cash Grain Prices, Canada Crop Year 1984-85

TABLEAU 5. Moyenne mensuelle des prix constante des grains et oléagineux. Canada, campagne agricole 1984-85

TABLE 5. Monthly Average of Cash Grain Prices, Canada, Crop Year, 1984-85 - Concluded

TABLEAU 5. Moyenne mensuelle des prix au comptant des céréales et des oléagineux, Canada, campagne agricole 1984-85 - fin

Grain and grade Grain et classe	1984											1985											Yearly average Moyenne de l'année										
	Aug. Août			Sept. Septembre			Oct. Octobre			Nov. Novembre			Dec. Décembre			Jan. Janvier			Feb. Février			March Mars			April Avril			May Mai					
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique		
WINNIPEG COMMUNITY EXCHANGE CASH QUOTAS TIONS(2,3) - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG(2,3)																																	
Feed wheat(2) - Blé fourrager(2)																																	
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps Canada Feed - Canada Fourrage	164.02	165.93	161.30	168.91	167.14	161.40	162.85	169.31	164.78	154.02	144.13	148.16	160.99	162.42	164.93	158.89	168.07	165.09	158.84	159.71	165.40	162.82	151.09	141.48	145.39	158.68							
Oats(2) - Avoine(2)																																	
1 C.W. - O.c. 2 C.W. - O.c. Extra 1 feed - Fourragère 1 feed - Fourragère 2 feed - Fourragère 3 feed - Fourragère	131.80	130.13	128.01	131.46	132.59	130.40	140.60	142.17	137.00	129.30	120.50	116.56	131.21	131.80	130.13	128.01	131.46	132.59	130.40	140.60	142.17	137.00	129.30	120.50	116.56	131.21							
Barley(2) - Orge(2)																																	
1 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs 2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs 1 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs 2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs 1 Feed - Fourragère 2 Feed - Fourragère 3 feed - Fourragère	134.48	131.42	135.86	137.80	138.19	133.19	134.54	135.50	140.86	139.72	124.91	126.65	134.42	134.48	131.42	135.86	137.80	138.19	133.19	134.54	135.50	140.86	139.72	124.91	126.65	134.42							
Rye(2) - Seigle(2)																																	
1 C.W. - O.c. 2 C.W. - O.c. 3 C.W. - O.c. C.W. Ergoty - Ergoté, O.c.	134.13	139.84	139.79	142.95	142.63	136.76	129.25	130.25	130.66	125.82	121.33	117.70	132.59	132.13	137.84	137.79	140.95	140.63	134.76	127.25	128.25	128.66	123.82	119.33	115.70	130.59							
Flaxseed(2) - Graine de lin(2)																																	
1 C.W. - O.c. 2 C.W. - O.c. 3 C.W. - O.c.	357.49	344.10	348.30	353.21	351.41	347.83	354.05	353.83	369.31	360.53	342.40	334.67	351.42	355.49	342.10	346.30	351.21	349.41	345.83	352.06	351.83	367.31	358.53	340.40	332.67	349.42							
Canola-rapeseed - Graine de colza																																	
1 Canada(2) 2 Canada(2)	382.30	347.55	361.31	368.05	351.41	347.83	354.05	353.83	369.31	360.53	342.40	334.67	351.42	369.52	335.86	348.31	355.05	335.17	335.50	344.13	357.37	363.80	361.04	360.80	338.08	350.38							
1 Canada(4) 2 Canada(4)	401.59	379.95	393.64	400.69	380.64	381.66	387.69	385.37	398.63	393.49	375.23	353.93	386.04	388.68	366.95	380.64	387.69	367.64	368.66	375.19	372.37	385.63	380.49	362.23	340.93	373.09							
Soybeans(5) - Graine de soya(5)																																	
Ontario soybeans (No. 2) - Graine de soya de l'Ontario (n° 2)	291.94	267.17	269.82	273.34	265.94	268.59	271.32	279.13	281.92	274.89	271.58	252.71	272.36																				
Corn(5) - Maïs(5)																																	
Ontario corn (No. 2) - Maïs d'Ontario (n° 2)	176.00	153.89	126.69	128.09	127.50	129.89	127.12	133.80	140.71	141.73	143.40	135.34	138.68																				

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t.; CWB domestic prices basis in store Thunder Bay. - La CCB a cessé de citer les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas Saint-Laurent étaient, les suivantes, par catégorie: 1 OCWP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCWP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCWP \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t.; prix intérieurs de la CCB pour les stocks en entrepôt à Thunder Bay.
 (2) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (3) Local sales and spot sales subject to confirmation. - Ventes locales et sur place à confirmer. (4) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver. (5) Ontario local market price, Producer price, basis Chatham, Ontario. - Prix sur le marché locale de l'Ontario. Prix du producteur, en entrepôt à Chatham, Ontario.

TABLE 6. Monthly Average Cash Grain Prices, United States, Crop Year 1984-85

TABLEAU 6. Moyenne mensuelle des prix comptants des grains et oléagineux, États-Unis, campagne agricole 1984-85

Grain and grade	1984											1985											Yearly average Moyenne de l'année											
	Aug. Août			Sept. Sept.			Oct. Oct.			Nov. Nov.			Dec. Déc.			Jan. Janv.			Feb. Fév.			March Mars			April Avril			May Mai			June Juin			
	U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.-U. par tonne métrique																																	
Wheat - Blé																																		
1 DNS 14%(1)	150.28	145.87	148.44	149.08	144.40	143.30	144.04	144.77	150.28	147.71	146.61	148.52	146.03																					
1 DNS 14%(2)	170.12	170.86	169.02	167.55	167.18	167.18	168.61	165.35	169.02	169.02	167.18	159.47	167.21																					
2 DNS 14%(3)	171.96	172.33	171.23	169.76	168.65	168.65	166.82	167.18	170.49	170.49	170.12	166.08	158.73	168.50																				
1 HRW 12%(1)	138.16	138.16	135.95	137.42	131.54	131.91	133.38	134.85	138.89	144.77	134.85	126.40	135.52																					
1 HRW 12%(4)	140.56	144.04	142.20	141.85	138.52	138.52	138.16	135.95	135.58	129.71	128.60	119.42	136.07																					
1 HRW(5)	152.12	155.79	153.22	152.49	149.55	149.18	148.38	145.14	144.04	136.32	134.26	128.24	145.70																					
2 SRW(3)	152.49	158.73	158.00	156.16	154.32	152.49	151.02	149.91	148.81	144.77	139.99	133.75	150.04																					
2 SRW(5)	156.69	140.73	141.83	143.67	141.10	142.57	141.83	139.99	138.52	126.40	124.93	120.52	136.56																					
2 SRW(6)	137.71	137.61	138.89	143.76	142.93	141.65	140.91	132.46	138.43	122.63	122.82	116.84	134.72																					
1 HAD Milling(7) - HAD moutura(7)	170.86	162.77	164.24	163.88	159.10	159.47	160.57	159.10	160.20	158.73	152.85	148.81	160.05																					
1 SW(2)	137.42	135.95	137.05	138.89	139.26	138.52	140.73	144.40	144.77	143.67	137.06	131.91	139.14																					
Oats - Avoine																																		
2 heavy(7) - lourde (7)	114.77	116.07	119.31	124.50	121.90	117.36	119.31	116.07	112.18	106.09	103.10	93.37	113.67																					
Barley - Orge																																		
2 feed(1) - fourragère(1)	106.10	103.34	105.64	103.80	95.53	100.13	100.59	99.67	103.34	102.42	94.61	84.97	100.01																					
2 feed(3) - fourragère(3)	120.79	119.42	121.25	122.63	123.09	119.88	120.79	118.50	116.66	115.74	105.64	101.96	117.20																					
3 or better, malting (q.t. 65% P.L.) (7) - ou mieux, qualité brassicole(7)	113.91	112.07	111.61	112.53	108.39	112.99	113.45	115.28	115.74	112.12	112.99	103.34	112.04																					
Rye - Seigle																																		
2 Rye(7) - Seigle(7)	82.28	81.49	81.10	87.00	89.37	90.94	90.15	92.51	92.91	92.52	86.61	82.67	87.46																					
Corn - Maïs																																		
2 yellow(8) - jaune(8)	124.40	114.96	104.72	102.36	101.18	103.54	103.34	105.51	107.08	105.51	104.33	102.36	106.62																					
2 yellow(7) - jaune(7)	126.77	117.71	107.48	102.75	98.42	101.18	103.14	107.48	109.84	107.87	106.69	104.33	107.80																					
2 yellow(4) - jaune(4)	129.92	123.22	111.41	108.66	106.69	108.66	108.66	110.02	112.99	111.02	111.41	108.66	112.69																					
2 yellow(6) - jaune(6)	138.08	130.70	120.07	116.53	114.07	113.68	118.50	116.38	120.07	116.73	115.84	113.73	119.53																					
2 white(4) - blanc (4)	167.32	161.80	158.26	155.50	154.32	146.45	131.10	124.01	122.44	121.65	116.53	114.17	139.46																					
Soybeans - Soja																																		
1 yellow(8) - jaune(8)	236.63	220.46	221.56	221.93	214.95	214.22	211.64	215.69	217.16	209.81	208.34	200.25	216.05																					
1 yellow(4) - jaune(4)	245.82	228.91	230.38	222.67	220.09	219.73	218.36	223.03	223.03	216.42	216.79	205.40	222.64																					
2 yellow(5) - jaune(5)	242.14	...	...	232.96	221.56	219.73	218.26	227.08	221.56	212.75	212.01	205.03	221.30																			
2 yellow(6) - jaune(6)	251.33	238.10	236.26	237.00	228.73	230.57	227.81	222.48	230.57	222.02	221.75	213.11	229.98																					
1 yellow(7) - jaune(7)	239.20	223.40	223.77	222.30	214.95	213.85	212.75	217.89	219.73	212.75	211.64	205.93	218.01																					
Flaxseed - Lin																																		
1 flaxseed(7) - lin(7)	262.98	246.05	246.45	256.29	266.13	275.58	275.58	272.03	287.78	286.99	275.97	260.22	267.67																					
Sunflowerseed - Tournesol																																		
1 sunflowerseed(7) - tournesol(7)	...	...	254.63	255.95	248.68	251.32	253.31	260.14	283.07	...	266.10	237.21	256.71																			
1 sunflowerseed(1) - tournesol(1)	...	...	258.82	261.02	247.36	240.96	244.71	266.32	291.01	289.68	272.05	247.58	261.95																			
Sorghum - Sorgo																																		
2 yellow(4) - jaune(4)	104.50	98.33	93.70	94.36	95.24	98.77	95.46	100.97	104.94	104.50	104.50	99.21	99.54																					
2 yellow(5) - jaune(5)	107.14	104.94	101.41	106.48	111.33	114.42	112.43	116.84	118.17	115.30	105.82	98.55	109.40																					
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.30	1.31	1.32	1.32	1.32	1.32	1.32	1.35	1.38	1.38	1.37	1.37	1.34																					

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.o.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt dans des barges dans le golfe de la Louisiane.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Basis to Farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'encheûre aux cultivateurs, Caroline du nord, Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - Banque du Canada, cours moyen du comptant à midi.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - Dark Northern Spring. - Blé foncé de printemps du Nord.

HRW - Hard Red Winter. - Blé inttreure rouge d'hiver.

SRW - Soft Red Winter. - Blé tendre rouge d'hiver.

HAD - Hard Amber Durum. - Blé dur inttreure ambré.

SW - Soft White Winter. - Blé tendre blanc d'hiver.

WC - White Club Winter. - Blé hérison blanc d'hiver.

TABLE 7. Marketing Board Prices to Producers, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 7. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé, campagne agricole 1983-84 et 1984-85

Crop year and grade	Initial payment 1984-85	Final payment(1)	Realized price	Realized price 1983-84
Campagne agricole et catégorie	Paiement initial 1984-85	Paiement final(1)	Prix réalisé	Prix réalisé 1983-84
dollars per metric tonne				
dollars par tonne métrique				
Wheat - Blé				
1 C.W. Red Spring 13.5% - 1 O.c. rouge de printemps 13.5%	172.21	21.297	193.507	199.056
2 C.W. Red Spring - 2 O.c. rouge de printemps	164.21	19.899	184.109	190.233
3 C.W. Red Spring - 3 O.c. rouge de printemps	159.21	12.297	171.507	178.556
1 Prairie Spring - 1 printemps de prairie	155.21	12.297	167.507	...
2 Prairie Spring - 2 printemps de prairie	147.21	18.297	165.507	...
1 Canada Utility - 1 Canada utilité	155.21	12.297	167.507	174.556
2 Canada Utility - 2 Canada utilité	141.21	14.297	155.507	163.987
Canada Feed - Canada fourragère	138.21	3.297	141.507	145.462
1 Amber Durum - 1 dur ambré	180.00	24.853	204.853	204.043
2 Amber Durum - 2 dur ambré	177.21	22.643	199.853	199.043
3 Amber Durum - 3 dur ambré	175.21	19.643	194.853	194.043
Oats - Avoine				
1 C.W. - 1 O.c.	106.00	19.022	125.022	119.107
2 C.W. - 2 O.c.	104.00	19.022	123.022	117.232
Extra 1 feed - fourragère:				
1 feed - 1 fourragère	102.00	12.605	114.605	111.807
2 feed - 2 fourragère	100.00	12.315	112.315	106.607
	95.92	13.395	109.315	103.607
Designated oats - Avoine désignée				
1 C.W. - 1 O.c.	140.00	20.746	160.746	156.832
2 C.W. - 2 O.c.	138.00	20.746	158.746	154.832
Extra 1 feed - fourragère				
1 feed - 1 fourragère	136.00	16.246	152.246	148.332
2 feed - 2 fourragère	134.00	14.246	148.246	144.332
	130.00	-	130.000	142.332
Barley - Orge				
1 C.W. Six-Row - 1 O.c. à six rangs	127.93	6.867	134.797	141.523
2 C.W. Six-Row - 2 O.c. à six rangs	126.93	6.867	133.797	140.523
2 C.W. Two-Row - 3 O.c. à deux rangs	126.93	6.867	133.797	140.523
1 feed - 1 fourragère	125.00	6.297	131.297	138.023
Designated barley - Orge désignée				
1 C.W. Six-Row - 1 O.c. à six rangs	156.27	33.667	189.937	169.085
2 C.W. Six-Row - 2 O.c. à six rangs	155.00	33.937	188.937	168.085
2 C.W. Two-Row - 2 O.c. à deux rangs	165.00	34.401	199.401	176.625
1 feed Six-Row - 1 fourragère à six rangs	151.77	34.667	186.437	166.985
1 feed Two-Row - 1 fourragère à deux rangs	151.77	45.131	196.901	166.985

(1) Announced December 20, 1985.

(1) Annoncé le 20 décembre, 1985.

TABLE 8. Monthly Average Futures Prices(1) of Grains, by Delivery Month, Crop Year 1984-85

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix sur le marché à terme des grains et oléagineux selon la mois de livraison, campagne agricole 1984-85

	Aug. Août	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Nov. Nov.	Dec. Déc.	Jan. Janv.	Feb. Fév.	March March	April Avril	May Mai	June Juin	July Juill.
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique												
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG												
Wheat - Blé												
1984:												
October - Octobre	160.43	162.87	161.47	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	156.38	157.34	156.14	163.97	167.32	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	155.82	156.60	154.52	160.56	164.77	164.34	163.89	169.85	...	...	...	...
May - Mai	155.62	156.00	153.57	158.32	162.19	161.86	160.74	160.16	161.63	154.02	152.48	144.68
July - Juillet	...	...	...	157.19	158.83	158.60	157.66	156.10	157.61	152.48	144.68	148.19
October - Octobre	...	...	...	...	148.47	147.78	148.01	146.18	145.42	141.70	138.39	139.97
December - Décembre	...	...	...	...	...	146.53	147.36	144.79	144.30	140.49	136.90	139.15
1986:												
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	144.43	142.85	138.05	140.89
May - Mai	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	138.48	141.62
Oats - Avoine												
1984:												
October - Octobre	123.80	122.13	119.95	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	121.44	122.21	121.12	123.46	124.61	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	126.88	124.79	124.29	126.32	127.18	129.40	135.61	137.23	...	...	...	...
May - Mai	125.77	126.35	125.62	127.63	128.30	129.90	133.35	134.41	131.02	123.32	...	...
July - Juillet	...	...	...	125.46	127.35	129.84	131.23	132.20	128.35	121.93	114.50	110.71
October - Octobre	...	...	...	...	...	120.84	124.47	124.40	122.74	116.79	109.87	110.30
December - Décembre	...	...	...	...	...	...	...	...	121.00	117.12	109.17	110.40
1986:												
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	111.31	112.08
Barley - Orge												
Thunder Bay:												
1984:												
October - Octobre	129.38	126.42	134.54	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	129.57	128.25	129.38	135.49	137.79	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	132.16	131.29	132.66	135.69	136.91	136.36	135.55	135.52	...	...	...	...
May - Mai	133.96	132.46	134.03	136.60	137.45	137.34	135.40	136.20	140.74	139.76	...	...
July - Juillet	135.07	133.33	134.94	137.09	137.12	136.17	133.98	132.87	133.98	132.23	125.41	126.66
October - Octobre	...	...	...	...	131.68	129.73	128.93	127.71	125.14	124.42	121.20	118.52
December - Décembre	...	...	...	...	...	128.66	127.85	125.32	124.44	120.80	117.80	123.52
1986:									125.70	123.54	120.63	125.39
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	121.34	125.55
Alberta												
1984:												
September - Septembre	129.33	134.64	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
November - Novembre	131.89	134.34	136.23	137.39	...	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
February - Février	131.00	135.58	138.73	142.68	147.34	148.55	145.45	...	...	...	...	...
April - Avril	...	...	139.22	143.93	149.16	150.18	147.37	146.96	144.26	...	...	...
June - Juin	...	...	...	141.45	147.89	150.09	147.98	146.60	145.12	144.85	139.05	...
September - Septembre	...	...	...	...	...	...	...	131.95	122.00	120.00	118.00	123.76
November - Novembre	...	...	...	...	...	...	...	...	120.86	117.00	124.03	...
Rye - Seigle												
1984:												
October - Octobre	137.68	140.91	139.68	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	142.01	145.75	142.85	144.19	142.68	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	148.50	152.22	149.22	151.05	148.11	140.05	130.16	130.29	...	...	...	...
May - Mai	152.89	156.54	153.56	154.83	152.27	144.22	134.64	135.29	131.71	125.84	...	...
July - Juillet	...	...	...	158.87	156.62	148.27	138.35	137.03	135.83	129.03	122.38	117.71
October - Octobre	...	...	...	...	...	151.94	142.57	140.80	140.43	134.49	128.58	122.31
December - Décembre	...	...	...	...	...	...	...	...	144.31	138.11	131.93	126.20
1986:												
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	136.05	130.67
May - Mai	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Flaxseed - Lin												
1984:												
October - Octobre	364.67	346.24	348.35	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	373.53	355.16	354.49	355.56	351.57	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	386.92	368.63	367.73	368.73	361.27	353.96	355.80	353.65	...	...	...	...
May - Mai	394.67	377.86	376.00	376.66	368.74	361.07	363.69	359.77	371.39	360.87	...	...
July - Juillet	400.39	382.71	382.56	384.30	375.49	366.53	369.37	367.02	373.71	362.89	344.48	334.79
October - Octobre	...	...	...	388.35	380.85	371.35	378.04	374.71	377.47	366.66	352.91	339.47
December - Décembre	...	...	...	...	375.70	383.15	379.78	379.85	370.95	357.57	344.10	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin de tableau.

TABLE B. Monthly Average Futures Prices(1) of Grains, by Delivery Month, Crop Year 1984-85 - Continued

TABLEAU B. Moyenne mensuelle des prix sur le marché à terme des grains et oléagineux selon la mois de livraison, campagne agricole 1984-85 - suite

	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July
	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill.
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique												
Flexseed - Concluded - Lin - fin												
1984:												
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	389.38	378.51	367.66	354.01
May - Mai	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	376.44	362.43
Canola-rapeseed - Graine de colza												
1984:												
September - Septembre	387.98	380.33	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
November - Novembre	395.16	386.07	396.18	402.85	...	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
January - Janvier	403.45	394.29	402.74	408.70	383.70	379.29	389.64	385.51	...	...	...	...
March - Mars	411.42	402.65	409.21	414.76	391.90	387.98	389.64	385.51	...	...	...	...
June - Juin	422.98	412.33	418.40	422.31	404.47	397.57	399.65	395.93	406.56	396.00	379.62	...
September - Septembre	...	...	420.02	423.52	409.21	402.37	402.53	402.20	403.18	393.96	381.60	361.08
November - Novembre	...	...	...	...	407.87	404.14	403.41	404.56	403.59	390.15	380.29	361.51
1986:												
January - Janvier	...	...	...	...	...	...	409.25	410.96	409.42	396.69	386.55	367.97
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	415.36	403.34	392.52	375.22
June - Juin	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	384.02
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE - COURSE DES GRAINS DE MINNEAPOLIS												
Spring wheat - Blé de printemps												
1984:												
September - Septembre	140.92	136.29	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	144.25	139.29	139.06	136.35	131.50	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	145.84	141.36	142.05	140.20	134.74	133.81	134.30	133.00	...	...	...	...
May - Mai	146.99	142.79	143.73	142.11	136.48	135.11	134.51	134.72	137.45	135.45	...	...
July - Juillet	145.46	140.83	142.16	141.27	136.21	134.51	132.93	133.71	135.37	132.99	131.23	127.83
September - Septembre	...	...	...	138.96	133.23	131.33	131.55	132.40	133.24	131.24	129.62	125.36
December - Décembre	...	...	...	...	...	133.34	134.23	134.60	135.88	133.15	131.41	127.47
1986:									138.11	135.76	133.83	128.69
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	133.26	128.56
CHICAGO BOARD OF TRADE - COURSE DE CHICAGO												
Wheat - Blé												
1984:												
September - Septembre	127.54	126.73	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	133.36	129.27	129.76	131.87	127.50	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	136.91	131.59	132.11	132.44	127.13	127.86	129.00	128.77	...	...	...	...
May - Mai	136.78	130.89	131.05	130.27	125.09	125.47	125.70	127.09	131.18	125.49	...	...
July - Juillet	131.59	125.47	125.76	125.87	122.50	122.16	122.50	121.78	122.64	117.47	118.84	113.60
September - Septembre	...	...	127.24	127.41	123.87	122.53	122.52	121.76	122.75	118.08	119.69	113.52
December - Décembre	...	...	...	...	...	126.40	126.18	125.51	126.40	121.97	121.98	115.83
1986:									128.08	123.12	121.91	115.13
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	118.20	111.02
Oats - Avoine												
1984:												
October - Octobre	112.21	114.43	116.23	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	114.47	115.05	116.36	119.80	120.59	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	114.90	113.70	114.78	117.90	117.13	114.21	113.99	114.55	...	...	...	...
May - Mai	114.47	112.36	113.09	116.20	114.64	112.68	111.20	110.82	108.38	104.70	...	...
July - Juillet	118.17	116.60	114.91	115.17	110.42	107.88	108.11	105.96	108.59	97.96	94.85	89.25
October - Octobre	...	...	...	...	...	107.86	106.50	105.64	104.08	100.03	95.44	91.65
December - Décembre	...	...	...	...	...	...	...	...	106.35	103.03	98.15	91.65
1986:									...	...	100.25	92.93
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
May - Mai	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Corn - Maïs												
1984:												
September - Septembre	117.06	120.43	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	111.66	112.53	109.60	107.54	101.63	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	114.61	114.31	112.02	110.94	106.26	106.62	105.71	106.14	...	...	...	...
May - Mai	116.98	116.01	113.95	113.59	109.12	108.98	108.60	108.38	111.49	111.00	...	...
July - Juillet	118.17	116.60	114.91	115.17	110.64	110.03	109.78	108.98	111.02	108.83	108.45	107.12
September - Septembre	...	...	112.68	113.52	109.63	107.66	107.01	105.90	107.04	104.09	102.05	97.37
December - Décembre	...	...	...	...	...	105.49	104.97	103.59	104.90	102.40	100.16	95.01

See Footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Monthly Average Futures Prices(1) of Grains, by Delivery Month, Crop Year 1984-85 - Concluded

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix sur le marché à terme des grains et oléagineux selon la mois de livraison, campagne agricole 1984-85 - fin

	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July
	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill.
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique												
Corn - Maïs - fin												
1984:												
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	108.00	105.74	103.74	97.92
May - Mai	...	...	...	...	...	...	...	...	...	105.23	99.58	
Soybeans - Soya												
1984:												
August - Août	237.05	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
September - Septembre	234.27	226.11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
November - Novembre	233.67	224.35	225.55	227.25	...	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
January - Janvier	238.41	228.64	229.54	229.42	217.03	213.35	...	...	...	...	...	...
March - Mars	243.74	233.55	234.68	234.66	221.97	218.28	213.84	212.17	...	...	...	...
May - Mai	247.43	237.15	239.39	239.34	226.69	221.92	218.45	218.24	219.89	213.96	...	...
July - Juillet	249.39	239.07	241.83	242.47	230.30	225.91	222.33	221.73	222.72	211.81	211.86	207.82
August - Août	...	238.57	241.79	242.09	230.97	226.40	223.13	222.19	223.30	211.82	209.58	202.75
September - Septembre	...	...	238.44	238.15	228.32	224.09	221.52	220.23	222.36	211.46	207.66	201.82
November - Novembre	...	...	...	...	228.61	224.69	222.71	220.79	224.28	214.22	208.44	203.60
1986:												
January - Janvier	...	...	...	...	...	...	227.09	224.73	228.31	218.04	212.06	207.22
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	232.19	222.04	215.55	211.10
May - Mai	...	...	...	...	...	...	...	...	...	218.53	213.76	
dollars per ton - dollars par tonne												
Soybean meal - Tortue de soya												
1984:												
August - Août	156.43	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
September - Septembre	156.77	148.68	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
October - Octobre	159.02	149.02	148.28	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	164.27	155.06	154.17	151.90	146.76	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
January - Janvier	166.92	157.90	157.38	155.61	146.42	140.54	...	...	...	...	...	...
March - Mars	169.97	162.21	161.11	161.52	152.25	144.32	132.35	129.33	...	...	...	...
May - Mai	174.28	167.17	168.27	167.39	157.60	149.85	138.26	135.62	128.39	121.76	...	...
July - Juillet	177.61	170.96	172.76	172.92	162.60	155.03	144.08	141.43	134.40	124.35	121.77	125.94
August - Août	...	169.79	172.37	173.93	163.92	156.90	146.72	144.23	137.33	127.34	124.64	125.72
September - Septembre	...	...	172.42	174.91	165.27	158.35	149.11	146.25	139.80	130.12	127.34	128.45
October - Octobre	...	...	...	175.68	166.32	159.25	151.79	148.89	142.94	132.90	129.92	130.78
December - Décembre	...	...	...	...	...	164.67	156.99	153.71	148.10	138.20	135.03	135.87
1986:												
January - Janvier	...	...	...	...	...	...	157.11	155.35	150.27	140.47	137.31	138.39
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	155.23	145.48	141.89	141.76
May - Mai	...	...	...	...	...	...	...	...	...	146.49	140.55	
dollars per cwt. - dollars par quintal												
Soybean oil - Huile de soya												
1984:												
August - Août	27.84	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
September - Septembre	27.25	26.99	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
October - Octobre	26.46	26.06	27.96	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	25.86	25.23	26.09	28.16	27.24	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
January - Janvier	25.88	25.07	25.44	26.66	25.88	26.44	...	...	...	...	...	...
March - Mars	25.90	24.85	24.99	25.61	25.00	25.99	28.06	29.61	...	...	...	...
May - Mai	25.92	24.67	24.79	25.18	24.68	25.49	27.18	28.67	32.10	31.64	...	...
July - Juillet	25.99	24.55	24.62	24.84	24.43	25.06	26.49	27.54	30.62	30.28	30.48	28.68
August - Août	...	24.17	24.40	24.53	24.12	24.77	25.98	26.85	29.68	29.28	29.27	26.95
September - Septembre	...	...	24.14	24.30	23.91	24.55	25.56	26.22	28.86	28.45	27.81	26.28
October - Octobre	...	...	...	24.06	23.69	24.03	24.87	25.38	27.90	27.55	27.29	25.70
December - Décembre	...	...	...	...	...	23.71	24.30	24.73	27.11	26.75	26.39	25.14
1986:												
January - Janvier	...	...	...	...	...	...	24.17	24.53	26.82	26.40	25.89	24.81
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	26.64	26.10	24.30	24.74
May - Mai	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	25.12	24.64
KANSAS CITY BOARD OF TRADE - COURSE DE KANSAS CITY												
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique												
Wheat - Blé												
1984:												
September - Septembre	135.50	139.12	138.00	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	137.26	136.70	138.15	136.39	133.41	...	...	...	...	...	...	...
1985:												
March - Mars	137.80	135.26	138.44	136.78	131.46	129.53	129.65	130.19	...	...	...	...
May - Mai	137.26	132.26	134.97	134.66	128.79	126.37	126.65	126.77	127.68	123.79	...	...
July - Juillet	132.92	128.39	129.54	129.28	124.75	121.63	122.88	122.46	122.81	118.06	117.12	114.07
September - Septembre	...	...	130.92	130.75	128.68	124.95	123.52	123.35	123.32	119.10	118.78	113.57
December - Décembre	...	...	...	...	...	127.82	126.65	126.43	126.88	122.45	121.37	115.77
1986:												
March - Mars	...	...	...	...	...	...	...	...	128.58	124.08	121.71	115.29
May - Mai	...	...	...	...	...	...	...	...	...	119.35	112.34	

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des E.-U. cotés en dollars américains.

TABLE 9. Average Farm Price of the Major Grains by Crop Year

TABLEAU 9. Prix moyen à la ferme des principaux grains et oléagineux, selon la campagne agricole

Province and crop	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85(2)
Province et culture					
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
CANADA					
Winter wheat - Blé d'hiver	172.00	167.00	148.00	153.00	154.00
Spring wheat(1) - Blé de printemps(1)	202.00	185.00	169.00	176.00	170.00
Durum wheat - Blé dur	226.00	183.00	170.00	189.00	183.00
All wheat (including Durum) - Total blé (blé dur inclus)	203.00	184.00	169.00	176.00	170.00
Oats - Avoine	125.00	112.00	89.00	111.00	117.00
Barley - Orge	141.00	121.00	97.00	121.00	124.00
Fall rye - Seigle d'automne	173.00	144.00	87.00	109.00	97.00
Spring rye - Seigle de printemps	173.00	144.00	87.00	109.00	97.00
All rye - Total seigle	173.00	144.00	87.00	109.00	97.00
Mixed grains - Céréales mélangées	139.00	126.00	110.00	132.00	142.00
Flaxseed - Lin	329.00	316.00	246.00	323.00	316.00
Canola-rapeseed - Graine de colza	281.00	276.00	272.00	381.00	351.00
Corn for grain - Maïs grain	153.00	119.00	117.00	157.00	140.00
Soybeans - Soya	313.00	264.00	250.00	343.00	278.00
Mustard seed - Graine de moutarde	258.00	341.00	269.00	342.00	332.00
Sunflower seed - Graine de tournesol	218.00	227.00	198.00	294.00	331.00
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
Wheat - Blé	175.00	172.00	142.00	158.00	178.00
Oats - Avoine	145.00	138.00	113.00	115.00	135.00
Barley - Orge	154.00	147.00	118.00	132.00	154.00
Mixed grains - Céréales mélangées	150.00	137.00	116.00	119.00	145.00
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					
Wheat - Blé	184.00	190.00	161.00	170.00	205.00
Oats - Avoine	160.00	162.00	147.00	157.00	157.00
Barley - Orge	167.00	168.00	143.00	161.00	173.00
Rye - Seigle	..	160.00	160.00	160.00	145.00
Corn for grain - Maïs grain	..	..	..	205.00	158.00
Mixed grains - Céréales mélangées	164.00	160.00	135.00	149.00	166.00
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					
Wheat - Blé	159.00	189.00	148.00	149.00	160.00
Oats - Avoine	144.00	147.00	133.00	129.00	133.00
Barley - Orge	138.00	147.00	127.00	128.00	132.00
Mixed grains - Céréales mélangées	142.00	140.00	122.00	119.00	133.00
Québec					
Wheat - Blé	172.00	165.00	139.00	172.00	183.00
Oats - Avoine	160.00	152.00	130.00	139.00	155.00
Barley - Orge	167.00	153.00	128.00	134.00	163.00
Rye - Seigle	165.00	140.00	90.00	99.00	103.00
Corn for grain - Maïs grain	163.00	147.00	144.00	153.00	163.00
Mixed grains - Céréales mélangées	167.00	144.00	122.00	139.00	150.00
Ontario					
Winter wheat - Blé d'hiver	164.00	157.00	131.00	146.00	154.00
Spring wheat - Blé de printemps	156.00	143.00	127.00	143.00	151.00
All wheat - Total blé	164.00	157.00	131.00	146.00	154.00
Oats - Avoine	141.00	134.00	117.00	143.00	139.00
Barley - Orge	136.00	122.00	107.00	140.00	136.00
Rye - Seigle	160.00	140.00	89.00	98.00	102.00
Mixed grains - Céréales mélangées	137.00	125.00	110.00	144.00	142.00
Corn for grain - Maïs grain	152.00	115.00	112.00	159.00	134.00
Soybeans - Soya	313.00	264.00	250.00	343.00	278.00
Canola-rapeseed - Graine de colza	..	..	..	390.00	344.00

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Farm Price of the Major Grains by Crop Year - Concluded

TABLEAU 9. Prix moyen à la ferme des principaux grains et oléagineux, selon la campagne agricole - fin

Province and crop	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85(2)
Province et culture					
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
Manitoba					
Spring wheat - Blé de printemps	202.00	175.00	165.00	174.00	170.00
Durum wheat - Blé dur	223.00	165.00	158.00	180.00	179.00
All wheat - Total blé	203.00	174.00	165.00	174.00	170.00
Oats - Avoine	119.00	105.00	81.00	110.00	110.00
Barley - Orge	137.00	119.00	91.00	120.00	123.00
Fall rye - Seigle d'automne	171.00	140.00	87.00	107.00	93.00
Spring rye - Seigle de printemps	171.00	140.00	87.00	107.00	93.00
All rye - Total seigle	171.00	140.00	87.00	107.00	93.00
Mixed grains - Céréales mélangées	130.00	115.00	89.00	115.00	119.00
Flaxseed - Lin	320.00	322.00	244.00	323.00	317.00
Canola-rapeseed - Graine de colza	280.00	275.00	259.00	383.00	351.00
Corn for grain - Maïs grain	134.00	106.00	105.00	130.00	140.00
Mustard seed - Moutarde	331.00	382.00	241.00	353.00	353.00
Sunflower seed - Tournesol	220.00	227.00	198.00	298.00	331.00
Saskatchewan					
Winter wheat - Blé d'hiver	..	215.00	181.00	168.00	155.00
Spring wheat - Blé de printemps	207.00	189.00	172.00	178.00	172.00
Durum wheat - Blé dur	226.00	184.00	171.00	189.00	184.00
All wheat - Total blé	210.00	188.00	172.00	179.00	173.00
Oats - Avoine	119.00	107.00	87.00	103.00	105.00
Barley - Orge	147.00	132.00	108.00	125.00	122.00
Fall rye - Seigle d'automne	177.00	145.00	86.00	111.00	97.00
Spring rye - Seigle de printemps	177.00	145.00	86.00	111.00	97.00
All rye - Total seigle	177.00	145.00	86.00	111.00	97.00
Mixed grains - Céréales mélangées	140.00	131.00	84.00	107.00	116.00
Flaxseed - Lin	343.00	312.00	251.00	323.00	314.00
Canola-rapeseed - Graine de colza	282.00	284.00	270.00	384.00	350.00
Mustard seed - Moutarde	242.00	331.00	264.00	340.00	326.00
Sunflower seed - Tournesol	175.00	241.00	201.00	265.00	331.00
Alberta					
Winter wheat - Blé d'hiver	203.00	182.00	164.00	164.00	150.00
Spring wheat - Blé de printemps	195.00	185.00	167.00	172.00	164.00
Durum wheat - Blé dur	225.00	187.00	169.00	189.00	179.00
All wheat - Total blé	197.00	185.00	167.00	173.00	164.00
Oats - Avoine	116.00	103.00	76.00	101.00	106.00
Barley - Orge	139.00	115.00	90.00	116.00	121.00
Fall rye - Seigle d'automne	177.00	143.00	86.00	110.00	98.00
Spring rye - Seigle de printemps	177.00	143.00	86.00	110.00	98.00
All rye - Total seigle	177.00	143.00	86.00	110.00	98.00
Mixed grains - Céréales mélangées	130.00	116.00	90.00	108.00	116.00
Flaxseed - Lin	328.00	306.00	244.00	322.00	314.00
Canola-rapeseed - Graine de colza	281.00	276.00	278.00	279.00	352.00
Mustard seed - Moutarde	243.00	331.00	286.00	342.00	342.00
Corn for grain - Maïs grain	178.00	165.00	144.00	177.00	184.00
British Columbia - Colombie-Britannique					
Wheat - Blé	200.00	156.00	152.00	161.00	155.00
Oats - Avoine	108.00	88.00	86.00	96.00	106.00
Barley - Orge	133.00	107.00	99.00	118.00	115.00
Fall rye - Seigle d'automne	166.00	140.00	85.00	102.00	101.00
Mixed grains - Céréales mélangées	135.00	99.00	93.00	105.00	111.00
Canola-rapeseed - Graine de colza	280.00	278.00	277.00	370.00	344.00

(1) May include relatively small quantities of winter wheat in all provinces, other than Ontario and Alberta; excludes Durum wheat. - Peut comprendre des quantités relativement petites de blé d'hiver dans toutes les provinces, sauf l'Ontario et l'Alberta; ne comprend pas le blé dur. - (2) 1984-85 Price data are preliminary. Revised 1984-85 prices will be provided in the April issue of "Cereals and Oilseeds Review", catalogue 22-007. - Les données sur les prix pour 1984-85 sont préliminaires. Les prix révisés pour 1984-85 paraîtront dans le numéro d'avril de La revue des céréales et des graines oléagineux (n° 22-007 au catalogue).

CROP QUALITY - QUALITÉ DE LA CULTURE

TABLE 10. Grain Received by Grade in the Western Division, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 10. Grains et oléagineux reçus par catégorie dans la division de l'Ouest, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Grain and grade	1983-84		1984-85		
	Grains et oléagineux et catégorie	Net quantity	Distribution	Net quantity	Distribution
		Quantité nette	Répartition	Quantité nette	Répartition
		metric tonnes	per cent	metric tonnes	per cent
		tonnes métriques	pourcentage	tonnes métriques	pourcentage
Western wheat - Blé de l'ouest					
1 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	10 881 759	52.6		12 702 397	73.8
2 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	3 556 886	17.2		1 179 155	6.8
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	3 649 732	17.6		1 595 192	9.2
1 Canada Utility - Canada Utilité	323 347	1.6		270 576	1.5
2 Canada Utility - Canada Utilité	61 593	0.3		11 279	0.1
Canada Feed - Canada Fourrager	709 322	3.6		244 216	1.4
Tough - Gourd	568 893	2.7		201 032	1.2
Damp - Humide	20 084	0.1		14 080	0.1
C.W. White Spring - O.c. blanc de printemps	596 121	2.9		526 141	3.1
1-3 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	290 262	1.4		253 615	1.5
Other wheat - Autres blés	26 098	0.1		199 706	1.2
Western wheat, excluding Durum - Total - Blé de l'Ouest, sauf blé dur	20 684 097	100.0		17 197 389	100.0
1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	1 690 537	65.7		1 346 759	71.2
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	468 041	18.2		393 491	20.8
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	311 162	12.1		108 783	5.8
4 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	68 902	2.8		29 686	1.6
5 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	7 498	0.2		7 626	0.4
Tough C.W. Amber Durum - Gourd O.c. dur ambré	13 483	0.5		2 149	0.1
Other C.W. Amber Durum - Autres O.c. dur ambré	13 896	0.5		2 028	0.1
C.W. Amber Durum wheat - Total - Blé dur ambré de l'Ouest canadien	2 573 519	100.0		1 890 522	100.0
WESTERN WHEAT - TOTAL - BLÉ DE L'OUEST	23 257 616			19 087 911	
Oats - Avoine					
1 C.W. - O.c.	-	-		100	0.1
2 C.W. - O.c.	12 096	4.7		9 861	8.0
Extra 1 feed - fourragère	56 813	22.0		10 245	8.3
1 feed - fourragère	162 325	62.9		83 234	67.6
2 feed - fourragère	11 559	4.5		10 079	8.2
3 feed - fourragère	3 799	1.5		1 703	1.4
Tough - Gourd	6 406	2.5		5 427	4.4
Other - Autres	4 886	1.9		2 503	2.0
OATS - TOTAL - AVOINE	257 884	100.0		123 152	100.0
Barley - Orge					
1 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	2 717	-		548	--
2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	77 104	1.3		37 491	1.2
1 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	10 742	0.2		1 705	0.1
2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	90 578	1.5		20 149	0.7
1 feed - fourragère	4 898 424	83.2		2 505 965	82.1
2 feed - fourragère	308 559	5.3		146 520	4.8
3 feed - fourragère	20 380	0.3		9 494	0.3
Tough - Gourd	175 182	3.0		144 835	4.7
Damp - Humide	6 956	0.1		9 361	0.3
Other - Autres	302 854	5.1		176 247	5.8
BARLEY - TOTAL - ORGE	5 893 496	100.0		3 052 315	100.0

TABLE 10. Grain Received by Grade in the Western Division, Crop Years 1983-84 and 1984-85 - Concluded

TABLEAU 10. Grains et oléagineux reçus par catégorie dans la division de l'Ouest, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85 - fin

Grain and grade Grains et oléagineux et catégorie	1983-84		1984-85	
	Net quantity Quantité nette	Distribution Répartition	Net quantity Quantité nette	Distribution Répartition
	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage
Rye - Seigle				
1 C.W. - 1 O.c.	560 590	76.8	275 032	81.4
2 C.W. - 2 O.c.	144 234	19.8	55 998	16.6
3 C.W. - 3 O.c.	14 190	1.9	3 764	1.1
Tough - Gourd	9 025	1.2	2 193	0.6
Other - Autres	3 044	0.3	1 124	0.3
RYE - TOTAL - SEIGLE	731 083	100.0	338 111	100.0
Flaxseed - Lin				
1 C.W. - 1 O.c.	442 922	98.0	460 547	98.9
2 C.W. - 2 O.c.	4 518	1.0	2 040	0.4
3 C.W. - 3 O.c.	2 489	0.6	1 494	0.3
Tough - Gourd	1 059	0.2	555	0.2
Other - Autres	1 053	0.2	1 285	0.2
FLAXSEED - TOTAL - LIN	452 041	100.0	465 921	100.0
Canola-rapeseed - Graine de colza				
1 Canada	1 518 585	93.0	1 582 453	96.9
2 Canada	63 241	3.9	32 956	2.1
3 Canada	16 183	1.0	3 846	0.2
Tough - Gourd	1 779	0.1	2 232	0.2
Other - Autres	32 579	2.0	11 426	0.7
CANOLA-RAPESEED - TOTAL - GRAIN DE COLZA	1 632 367	100.0	1 632 913	100.0
Summary - Sommaire				
Wheat - Blé	23 257 616		19 087 911	
Oats - Avoine	257 884		123 152	
Barley - Orge	5 893 496		3 052 315	
Rye - Seigle	731 083		338 111	
Flaxseed - Lin	452 041		465 921	
Canola-rapeseed - Graine de colza	1 632 367		1 632 913	
Corn - Maïs	183		4 098	
Buckwheat - Sarrasin	8 232		3 337	
Canary seed - Millet	8 104		7 183	
Malt barley - Orge de brasserie	4 440		68	
Mustard seed - Moutarde	29 671		40 514	
Peas - Pois	2 221		41	
Sunflower seed - Tournesol	169		23 414	
Mixed grain - Céréales mélangées	814		1 424	
Screenings - Criblures	56 608		39 917	
Pelleted screenings - Aggloméré de criblures	158 028		79 048	
Triticale	87		742	
Lentils - Lentilles	239		25	
Other - Autres	2 860		3 851	

TABLE 11. Dockage on Car Receipts of Canadian Grain at Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1984-85

TABLEAU 11. Déchets dans les arrivages par wagon de grains et oléagineux canadiens aux silos terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1984-85

Elevator and grain	Total gross receipts	Total dockage	Dockage	Five-year average 1979-80 1983-84
	Total brut des arrivages	Total des déchets	Déchets	Moyenne quinquennale 1979-80 1983-84
metric tonnes		per cent		
tonnes métriques		pourcentage		
Thunder Bay:				
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	10 266 794	227 046	2.21	2.94
Durum wheat - Blé dur	1 751 692	30 385	1.64	2.06
Oats - Avoine	121 128	2 487	2.05	1.97
Barley - Orge	1 191 536	14 237	1.19	1.59
Rye - Seigle	10 674	208	1.95	2.24
Flaxseed - Lin	335 299	23 049	6.87	9.87
Canola-rapeseed - Graine de colza	166 769	12 104	7.26	10.32
Total	13 843 892	309 516	2.24	2.52
Seaboard - Littoral				
Pacific Coast - Côte du Pacifique:				
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	6 933 948	145 368	2.10	3.14
Durum wheat - Blé dur	171 742	2 544	1.48	1.85
Oats - Avoine	18	-	-	3.91
Barley - Orge	1 873 378	19 843	1.06	1.39
Rye - Seigle	332 302	5 533	1.67	2.67
Flaxseed - Lin	138 754	9 961	7.18	8.79
Canola-rapeseed - Graine de colza	1 504 187	103 287	6.87	9.96
Sub-total - Total partiel	10 954 329	286 536	2.62	3.34
Churchill:				
Wheat - Blé	372 611	7 726	2.07	3.20
Durum wheat - Blé dur	114	2	1.75	-
Barley - Orge	-	-	-	1.69
Sub-total - Total partiel	372 725	7 728	2.07	2.35
Seaboard - Total - Littoral	25 170 946	603 780	2.40	3.29
Interior terminal elevators(1) - Silos terminus de l'intérieur(1)				
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	3 495	41	1.17	2.07
Durum wheat - Blé dur	303	3	0.10	1.36
Oats - Avoine	4 555	-	-	0.14
Barley - Orge	15 489	19	0.12	0.68
Rye - Seigle	1 078	26	2.41	0.85
Flaxseed - Lin	26 609	1 620	6.09	9.48
Canola-rapeseed - Graine de colza	89 996	6 379	7.09	9.93
Interior terminal elevators(1) - Total - Silos terminus de l'intérieur(1)	141 525	8 088	5.71	7.99
Western division(1) - Division de l'Ouest(1)				
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	17 576 848	380 181	2.16	2.95
Durum wheat - Blé dur	1 923 851	32 934	1.71	2.04
Oats - Avoine	125 701	2 487	1.98	1.95
Barley - Orge	3 080 403	34 099	1.11	1.50
Rye - Seigle	344 054	5 767	1.68	2.38
Flaxseed - Lin	500 662	34 630	6.92	9.51
Canola-rapeseed - Graine de colza	1 760 952	121 770	6.92	9.93
ALL GRAINS(1) - TOTAL - GRAINS ET OLÉAGINEUX(1)	25 312 471	611 868	2.42	2.86

(1) Does not include quantities of special bin or transfer grain on which no dockage was assessed.

(1) Ne comprend pas les quantités de grains et oléagineux de transfert ou de grains et oléagineux entreposés dans des compartiments spéciaux et dont la teneur en déchets n'a pas été évaluée.

DOMESTIC PROCESSING - TRANSFORMATION INTÉRIEURE

Milling - Meunerie

TABLE 12. Wheat Milled in Canada by Type, Crop Year 1984-85

TABLEAU 12. Blé moulu au Canada, par type, campagne agricole 1984-85

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques							
Wheat, Canada Western Red Spring - Blé rouge de printemps de l'Ouest du Canada							
1984:				1984:			
August - Août	122 396	62 204	184 600	August - Août	x	x	10 489
September - Septembre	111 958	58 623	170 581	September - Septembre	8 974	1 395	10 369
October - Octobre	120 312	57 998	178 310	October - Octobre	x	x	12 104
November - Novembre	135 372	64 949	200 321	November - Novembre	x	x	12 283
December - Décembre	96 782	47 872	144 654	December - Décembre	x	x	7 217
1985:				1985:			
January - Janvier	105 218	46 180	151 398	January - Janvier	10 075	1 773	11 848
February - Février	93 418	47 573	140 991	February - Février	9 568	1 231	10 799
March - Mars	101 443	42 605	144 048	March - Mars	7 658	1 280	8 938
April - Avril	99 484	46 798	146 282	April - Avril	8 239	1 166	9 405
May - Mai	102 958	45 929	148 887	May - Mai	9 259	2 061	11 320
June - Juin	100 999	44 011	145 010	June - Juin	x	x	10 324
July - Juillet	120 158	54 199	174 357	July - Juillet	6 116	1 026	7 142
Total, 1984-85	1 310 499	618 945	1 929 444	Total, 1984-85	107 026	15 212	122 238
Total, 1983-84	1 342 606	635 929	1 978 535	Total, 1983-84	x	x	117 355
Total, 1982-83	1 235 155	577 309	1 812 464	Total, 1982-83	107 496	17 153	124 649
Wheat, Canada Western Red Winter - Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada							
1984:				1984:			
August - Août	x	x	2 148	August - Août	14 743	-	14 743
September - Septembre	2 191	1 408	3 599	September - Septembre	19 564	-	19 564
October - Octobre	x	x	3 921	October - Octobre	19 786	-	19 786
November - Novembre	2 343	1 038	3 381	November - Novembre	18 099	-	18 099
December - Décembre	x	x	2 605	December - Décembre	15 137	-	15 137
1985:				1985:			
January - Janvier	x	x	2 707	January - Janvier	16 872	-	16 872
February - Février	x	x	2 589	February - Février	18 977	-	18 977
March - Mars	3 707	1 034	4 741	March - Mars	17 459	-	17 459
April - Avril	3 398	667	4 065	April - Avril	14 027	-	14 027
May - Mai	3 755	687	4 442	May - Mai	15 885	-	15 885
June - Juin	x	x	4 655	June - Juin	17 140	-	17 140
July - Juillet	3 646	353	3 999	July - Juillet	15 219	-	15 219
Total, 1984-85	x	x	42 852	Total, 1984-85	202 907	-	202 907
Total, 1983-84	x	x	24 406	Total, 1983-84	208 145	-	208 145
Total, 1982-83	x	x	32 157	Total, 1982-83	175 586	-	175 586
Wheat, Canada Western Soft White Spring - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada							
1984:				1984:			
August - Août	7 961	3 897	11 858	August - Août	158 540	67 882	226 422
September - Septembre	6 869	3 467	10 336	September - Septembre	152 195	64 893	217 088
October - Octobre	7 914	3 295	11 209	October - Octobre	163 661	63 340	227 001
November - Novembre	6 164	1 679	7 843	November - Novembre	173 434	68 534	241 968
December - Décembre	4 574	1 035	5 609	December - Décembre	124 758	50 555	175 313
1985:				1985:			
January - Janvier	8 642	3 993	12 635	January - Janvier	143 492	52 545	196 037
February - Février	6 496	3 879	10 375	February - Février	130 958	53 154	184 112
March - Mars	6 243	4 391	10 634	March - Mars	136 840	49 310	186 150
April - Avril	4 262	2 236	6 498	April - Avril	129 641	50 867	180 508
May - Mai	4 245	2 403	6 648	May - Mai	136 206	51 080	187 286
June - Juin	4 043	1 513	5 556	June - Juin	135 875	46 851	182 726
July - Juillet	4 430	2 486	6 916	July - Juillet	149 770	58 064	207 834
Total, 1984-85	71 842	34 274	106 116	Total, 1984-85	1 735 371	677 077	2 412 448
Total, 1983-84	84 252	41 626	125 878	Total, 1983-84	1 765 741	693 349	2 459 090
Total, 1982-83	113 532	36 892	150 424	Total, 1982-83	1 666 830	655 629	2 322 459

(1) Includes Quebec Spring wheat and other wheat.

(1) Y compris le blé de printemps du Québec et autres blés.

TABLE 13. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1984-85

Together With Millfeeds Produced

TABLEAU 13. Produits de blé fabriqués au Canada pour la consommation humaine, campagne agricole 1984-85

Y compris les issues de mouture

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques							
Flour, Spring No. 1 or Top Patent, including semolina - Farine de printemps n° 1 ou "fine fleur", y compris la semoule				Flour, Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et Graham			
1984:				1984:			
August - Août	21 088	9 820	30 908	August - Août	2 990	1 595	4 585
September - Septembre	22 576	10 018	32 594	September - Septembre	2 955	1 542	4 497
October - Octobre	22 658	12 055	34 713	October - Octobre	3 584	2 006	5 590
November - Novembre	28 184	13 157	41 341	November - Novembre	6 020	1 767	7 787
December - Décembre	17 471	9 100	26 571	December - Décembre	2 612	1 413	4 025
1985:				1985:			
January - Janvier	20 646	8 023	28 669	January - Janvier	3 042	1 195	4 237
February - Février	19 031	7 938	26 969	February - Février	2 776	1 243	4 019
March - Mars	18 566	7 340	25 906	March - Mars	3 228	1 279	4 507
April - Avril	18 703	7 165	25 868	April - Avril	3 208	1 355	4 603
May - Mai	18 107	7 354	25 461	May - Mai	3 706	1 121	4 827
June - Juin	19 515	6 255	25 770	June - Juin	3 327	1 506	4 833
July - Juillet	21 539	7 430	28 969	July - Juillet	3 652	1 438	5 090
Total, 1984-85	248 084	105 654	353 738	Total, 1984-85	41 140	17 461	58 601
Total, 1983-84	214 774	111 967	326 741	Total, 1983-84	44 159	19 679	63 838
Total, 1982-83	212 089	108 742	320 831	Total, 1982-83	43 443	21 679	65 122
Flour, Spring No. 2 Patent - Farine de printemps n° 2, "fleur"				Flour, Soft Wheat flour - Farine de blé tendre			
1984:				1984:			
August - Août	47 328	17 214	64 542	August - Août	14 154	2 797	16 951
September - Septembre	40 263	15 546	55 809	September - Septembre	19 364	2 505	21 869
October - Octobre	43 536	15 375	58 909	October - Octobre	19 299	2 286	21 585
November - Novembre	46 331	18 015	64 346	November - Novembre	17 324	1 628	18 952
December - Décembre	36 095	12 963	49 058	December - Décembre	13 216	741	13 957
1985:				1985:			
January - Janvier	36 462	13 668	50 130	January - Janvier	16 505	2 616	19 121
February - Février	33 299	12 031	45 330	February - Février	16 436	2 731	19 167
March - Mars	36 024	14 683	50 707	March - Mars	14 959	2 241	17 200
April - Avril	38 813	16 185	54 998	April - Avril	12 252	1 620	13 872
May - Mai	43 150	16 424	59 574	May - Mai	13 440	1 541	14 981
June - Juin	40 835	15 480	56 315	June - Juin	14 276	1 049	15 325
July - Juillet	42 048	15 712	57 760	July - Juillet	14 072	1 705	15 777
Total, 1984-85	484 181	183 298	667 479	Total, 1984-85	185 297	23 460	208 757
Total, 1983-84	511 653	185 526	695 179	Total, 1983-84	188 678	29 547	218 225
Total, 1982-83	487 325	171 376	658 701	Total, 1982-83	150 751	-	150 751
Flour, Spring No. 3 Patent (Strong Bakers' or Export Patent) - Farine de printemps n° 3 "fleur" (farine boulangère de force ou farine fleur type exportation)				Flour, Durum semolina - Farine de blé dur et semoule			
1984:				1984:			
August - Août	15 012	4 139	19 151	August - Août	7 174	1 090	8 264
September - Septembre	11 731	8 287	20 018	September - Septembre	5 401	906	6 307
October - Octobre	12 148	7 645	19 793	October - Octobre	x	x	9 008
November - Novembre	12 031	8 482	20 513	November - Novembre	x	x	7 691
December - Décembre	10 049	9 088	19 137	December - Décembre	4 758	686	5 444

TABLE 13. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1984-85 - Concluded

Together With Millfeeds Produced

TABLEAU 13. Produits de blé fabriqués au Canada pour la consommation humaine, campagne agricole 1984-85 - fin

Y compris les issues de mouture

Month Mois	Eastern division Division de l'Est	Western division Division de l'Ouest	Total, Canada	Month Mois	Eastern division Division de l'Est	Western division Division de l'Ouest	Total, Canada
metric - tonnes - métriques							
Flour, Spring No. 3 Patent (Strong Bakers' or Export Patent) - Con- cluded - Farine de prin- temps n° 3 fleur (farine boulangerie de force ou farine fleur type ex- portation) - fin							
1985:				1985:			
January - Janvier	12 512	6 904	19 416	January - Janvier	7 759	1 290	9 049
February - Février	11 747	9 891	21 638	February - Février	7 292	985	8 277
March - Mars	12 165	6 114	18 279	March - Mars	5 985	916	6 902
April - Avril	7 347	4 678	12 025	April - Avril	6 507	820	7 327
May - Mai	6 294	3 871	10 165	May - Mai	7 024	1 414	8 439
June - Juin	7 295	5 822	13 117	June - Juin	7 119	637	7 756
July - Juillet	13 895	11 103	24 998	July - Juillet	4 893	730	5 622
Total, 1984-85	132 225	86 024	218 249	Total, 1984-85	79 418	10 668	90 086
Total, 1983-84	145 611	89 313	234 924	Total, 1983-84	x	x	88 077
Total, 1982-83	123 536	78 090	201 426	Total, 1982-83	82 943	12 353	95 296
Flour, lower grades of flour - Farine de qualité inférieure							
1984:				1984:			
August - Août	11 320	7 328	18 648	August - Août	119 067	43 982	163 049
September - Septembre	10 636	8 729	19 365	September - Septembre	112 926	47 533	160 459
October - Octobre	x	x	18 078	October - Octobre	120 929	46 748	167 677
November - Novembre	x	x	18 040	November - Novembre	127 936	50 736	178 672
December - Décembre	7 528	3 700	11 228	December - Décembre	91 729	37 692	129 421
1985:				1985:			
January - Janvier	9 811	4 719	14 529	January - Janvier	106 736	38 414	145 150
February - Février	6 648	4 247	10 895	February - Février	97 229	39 067	136 296
March - Mars	10 817	4 591	15 407	March - Mars	101 744	37 164	138 908
April - Avril	9 628	5 699	15 326	April - Avril	96 497	37 521	134 018
May - Mai	10 020	6 206	16 226	May - Mai	101 742	37 931	139 673
June - Juin	8 204	4 045	12 249	June - Juin	100 570	34 794	135 364
July - Juillet	12 791	5 016	17 807	July - Juillet	112 888	43 135	156 023
Total, 1984-85	119 647	68 152	187 799	Total, 1984-85	1 289 992	494 717	1 784 709
Total, 1983-84	x	x	187 590	Total, 1983-84	1 302 456	512 115	1 814 571
Total, 1982-83	132 959	92 360	225 319	Total, 1982-83	1 232 846	484 600	1 717 446
Millfeeds - Issues de minoterie							
1984:				1985:			
August - Août	35 239	15 876	51 115	January - Janvier	36 577	13 252	49 829
September - Septembre	39 251	15 817	55 068	February - Février	33 961	12 953	46 914
October - Octobre	42 814	15 837	58 651	March - Mars	31 976	11 713	43 689
November - Novembre	45 199	16 986	62 181	April - Avril	33 384	12 802	46 186
December - Décembre	32 468	12 246	44 714	May - Mai	34 582	12 520	47 102
				June - Juin	34 167	11 498	45 665
				July - Juillet	37 522	14 111	51 633
Total, 1984-85				Total, 1984-85	437 135	165 609	602 744
Total, 1983-84				Total, 1983-84	458 868	172 110	630 978
Total, 1982-83				Total, 1982-83	430 674	161 848	592 522

TABLE 14. Mill Grindings of Coarse Grains in Canada for Human Consumption, Crop Year 1984-85

TABLEAU 14. Moutures des céréales secondaires au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1984-85

Month Mois	Eastern division Division de l'Est	Western division Division de l'Ouest	Total, Canada	Month Mois	Eastern division Division de l'Est	Western division Division de l'Ouest	Total, Canada
metric - tonnes - métriques							
Oats - Avoine							
1984:				1984:			
August - Août	x	x	6 976	August - Août	x	x	1 150
September - Septembre	x	x	7 804	September - Septembre	x	x	1 209
October - Octobre	x	x	8 008	October - Octobre	x	x	1 125
November - Novembre	x	x	8 481	November - Novembre	x	x	1 143
December - Décembre	x	x	4 939	December - Décembre	x	x	851
1985:				1985:			
January - Janvier	x	x	6 839	January - Janvier	x	x	897
February - Février	x	x	5 445	February - Février	x	x	756
March - Mars	x	x	5 006	March - Mars	x	x	990
April - Avril	x	x	5 857	April - Avril	x	x	1 247
May - Mai	x	x	5 372	May - Mai	x	x	1 035
June - Juin	x	x	6 497	June - Juin	x	x	880
July - Juillet	x	x	3 189	July - Juillet	x	x	1 109
Total, 1984-85	x	x	74 413	Total, 1984-85	x	x	12 393
Total, 1983-84	x	x	71 686	Total, 1983-84	x	x	12 273
Total, 1982-83	x	x	79 517	Total, 1982-83	x	x	12 625

TABLE 15. Coarse Grain Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1984-85

TABLEAU 15. Produits de céréales secondaires fabriqués au Canada pour la consommation humaine, campagne agricole 1984-85

Month Mois	Eastern division Division de l'Est	Western division Division de l'Ouest	Total, Canada	Month Mois	Eastern division Division de l'Est	Western division Division de l'Ouest	Total, Canada
metric - tonnes - métriques							
Oatmeal and rolled oats - Farine et flocons d'avoine							
1984:				1984:			
August - Août	x	x	3 354	August - Août			943
September - Septembre	x	x	4 602	September - Septembre			993
October - Octobre	x	x	4 484	October - Octobre			957
November - Novembre	x	x	5 639	November - Novembre			957
December - Décembre	x	x	2 608	December - Décembre			546
1985:				1985:			
January - Janvier	x	x	4 093	January - Janvier			739
February - Février	x	x	2 984	February - Février			408
March - Mars	x	x	2 884	March - Mars			834
April - Avril	x	x	2 999	April - Avril			1 033
May - Mai	x	x	2 760	May - Mai			875
June - Juin	x	x	2 702	June - Juin			712
July - Juillet	x	x	2 317	July - Juillet			918
Total, 1984-85	x	x	41 426	Total, 1984-85			9 916
Total, 1983-84	x	x	38 882	Total, 1983-84			10 203
Total, 1982-83	x	x	39 038	Total, 1982-83			10 266

TABLE 16. Percentage of Milling Capacity in Operation,(1) Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 16. Pourcentage de la capacité ménagère exploitée(1), campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Month - Mois	1983-84	1984-85
per cent - pourcentage		
August - Août	77.8	78.5
September - Septembre	80.3	83.3
October - Octobre	71.0	80.4
November - Novembre	67.9	85.4
December - Décembre	63.9	69.9
January - Janvier	77.9	69.3
February - Février	81.4	70.5
March - Mars	72.1	66.1
April - Avril	65.5	66.3
May - Mai	67.1	66.4
June - Juin	66.7	67.3
July - Juillet	70.9	74.2
Weighted average - Moyenne pondérée	71.8	73.1

(1) Determined by : actual production/month x 100 + potential production/month; potential production equals the daily production capacity x the number of 24 hour working days per month. Working days exclude Sundays and holidays.

(1) Calculée d'après: la production réelle/mois x 100 + production virtuelle/mois; la production virtuelle équivaut la capacité de la production journalière x par le nombre de jours ouvrables de 24 heures par mois. Les jours ouvrables ne comprennent pas les dimanches et les jours de fête.

CRUSHING - BROYAGE

TABLE 17. Oilseed Crushings in Canada, Crop Year(1)

TABLEAU 17. Broyages des oléagineux au Canada, selon la campagne agricole(1)

Item	Soybeans	Canola-rapeseed
Détail	Soya	Graine de colza
metric - tonnes - métriques		
Quantity crushed - Volume des broyages:		
1980-81	929 690	1 003 281
1981-82	961 905	945 354
1982-83	1 043 224	904 096
1983-84	937 205	1 159 322
1984-85	928 275	1 290 442
Oil produced - Production d'huile:		
1980-81	158 931	418 159
1981-82	164 297	382 127
1982-83	179 316	366 181
1983-84	166 256	456 441
1984-85	169 789	514 446
Meal produced - Production de tourteaux:		
1980-81	731 702	573 572
1981-82	757 470	551 066
1982-83	832 574	521 712
1983-84	735 953	688 058
1984-85	721 520	767 828

(1) Flaxseed and sunflower seed data are confidential.

(1) Les données sur le lin et le tournesol sont confidentielles.

TABLE 18. Stocks of Oilseeds and Products in Crushing Plants, Canada, at July 31, 1981-1985(1)

TABLEAU 18. Stocks des oléagineux et des produits du broyage dans les usines, Canada, le 31 juillet 1981-1985(1)

Item	Soybeans	Canola-rapeseed
Détail	Soya	Graine de colza
metric - tonnes - métriques		
Raw material - Matière première:		
1981	39 422	85 604
1982	49 101	39 556
1983	65 273	39 782
1984	57 782	15 741
1985	60 632	60 035
Oil - Huile:		
1981	11 382	19 383
1982	13 145	13 319
1983	12 126	20 640
1984	2 762	10 650
1985	9 059	17 704
Meal - Tourteau:		
1981	10 385	21 333
1982	14 399	11 522
1983	14 480	26 494
1984	7 198	7 250
1985	15 480	19 910

(1) Flaxseed and sunflower seed data are confidential.

(1) Les données sur le lin et le tournesol sont confidentielles.

PRODUCT SUPPLY AND DISPOSITION - BILAN DES PRODUITS

TABLE 19. Supply and Disposition of Wheat Flour by Crop Year

TABLEAU 19. Bilan de la farine de blé selon la campagne agricole

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
metric - tonnes - métriques					
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	56 297	57 878	53 186	63 268	35 525
Production	1 849 574	1 755 481	1 717 446	1 814 571	1 784 709
SUPPLY - TOTAL - RESSOURCES	1 905 871	1 813 359	1 770 632	1 877 839	1 820 235
Exports - Exportations	509 764	348 105	302 371	352 423	345 213
Ending stocks - Stocks de fermeture	57 878	53 186	63 268	35 525	11 749
Domestic disappearance - Disparition intérieure	1 338 229	1 412 068	1 404 993	1 489 891	1 463 273
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	1 905 871	1 813 359	1 770 632	1 877 839	1 820 235

TABLE 20. Supply and Disposition of Malt Barley by Crop Year

TABLEAU 20. Bilan de l'orge de brasserie selon la campagne agricole

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs	952	1 220	1 077	1 052	739
Grain exports - Exportations de grains	200	465	309	327	76
Malt exports - Exportations de malt	285	280	318	269	177
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS	485	745	627	596	253
Brewer and distiller use - Consommation des brasseries et des distilleries	394	392	394	390	388
Cleanout and loss - Tamisage et perte	45	76	66	63	78
Domestic disappearance - Disparition intérieure	439	468	460	453	466
Stock change - Variation des stocks	28	7	-10	3	20
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	952	1 220	1 077	1 052	739

TABLE 21. Supply and Disposition of Oilseed Products, by Crop Year

TABLEAU 21. Bilan des produits oléagineux, selon la campagne agricole

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85
metric - tonnes - métriques					
Canola-rapeseed oil - Huile de canola-colza					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	31 886	19 383	13 319	20 640	10 650
Production	418 159	382 127	366 181	456 441	514 446
Total supplies - Ressources totales	450 045	401 510	379 500	477 081	525 096
Exports - Exportations	198 138	163 088	116 632	176 820	236 785
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	19 383	13 319	20 640	10 650	17 704
Available for domestic use(2) - Disponible pour consommation intérieure(2)	232 524	225 103	242 228	289 611	270 607
Total disposition - Utilisations totales	450 045	401 510	379 500	477 081	525 096
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de canola-colza					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	9 551	21 333	11 522	26 494	7 250
Production	573 572	551 066	521 712	688 058	767 828
Total supplies - Ressources totales	583 123	572 399	533 234	714 552	775 078
Exports - Exportations	203 960	162 085	114 468	304 207	318 927
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	21 333	11 522	26 494	7 250	19 910
Available for domestic use(2) - Disponible pour consommation intérieure(2)	357 830	398 792	392 272	403 095	436 241
Total disposition - Utilisations totales	583 123	572 399	533 234	714 552	775 078
Soybean oil - Huile de soya					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	12 517	11 382	13 145	12 126	2 762
Production	158 931	164 297	179 316	166 256	169 789
Imports - Importations	7 608	3 648	4 773	5 254	13 160
Total supplies - Ressources totales	179 056	179 327	197 234	183 636	185 711
Exports - Exportations	18 653	17 273	25 079	21 740	6 576
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	11 382	13 145	12 126	2 762	9 059
Available for domestic use(2) - Disponible pour consommation intérieure(2)	149 021	148 909	160 029	159 134	170 076
Total disposition - Utilisations totales	179 056	179 327	197 234	183 636	185 711
Soybean meal - Tourteaux de soya					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	19 937	10 385	14 399	14 480	7 198
Production	731 702	757 470	832 574	735 953	721 520
Imports - Importations	368 735	406 314	393 474	460 858	587 850
Total supplies - Ressources totales	1 120 374	1 174 169	1 240 447	1 211 291	1 316 568
Exports - Exportations	74 088	48 713	19 228	12 282	869
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	10 385	14 399	14 480	7 198	15 480
Available for domestic use(2) - Disponible pour consommation intérieure(2)	1 035 901	1 111 057	1 206 739	1 191 811	1 300 219
Total disposition - Utilisations totales	1 120 374	1 174 169	1 240 447	1 211 291	1 316 568

(1) At crushing plants only.

(1) Dans les usines de broyage seulement.

(2) May include quantities in transit or in export positions.

(2) Peut comprendre les quantités en transit ou dans les centres d'exportation.

TABLE 22. Shipments(1) of Grains and Feeds by Province, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 22. Expéditions(1) de grains et de provendes par province, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Crop year and province	Wheat	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
Campagne agricole et province	Blé	Avoine	Orge	Mais	Criblures	Issues de minoterie
metric - tonnes - métriques						
1983-84:						
Newfoundland - Terre-Neuve	16 162	4 105	11 202	12 055	1 506	924
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5 912	2 296	15 592	7 569	62	973
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	21 191	8 754	87 023	78 041	12 359	9 971
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	13 019	6 134	57 746	58 005	6 756	2 411
Québec	235 261	74 279	644 784	87 473	959	103 533
Ontario	4 327	2 035	8 304	-	177	203
British Columbia - Colombie-Britannique	132 345	22 960	277 157	63 340	3 130	42 482
Yukon and North West Territories - Yukon et Nord-Ouest	283	192	243	-	-	-
TOTAL	428 500	120 758	1 102 051	306 483	24 949	160 497
1984-85:						
Newfoundland - Terre-Neuve	15 682	6 743	8 813	16 017	1 052	1 163
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5 385	5 321	24 278	13 373	-	966
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	19 081	10 133	71 118	94 263	12 326	10 410
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	12 666	9 729	51 966	67 894	4 430	2 636
Québec	172 509	69 613	403 768	114 455	4 351	102 321
Ontario	2 891	2 471	8 881	2 955	160	66
British Columbia - Colombie-Britannique	129 549	21 673	259 524	64 419	2 568	50 729
Yukon and North West Territories - Yukon et Nord-Ouest	171	108	246	-	-	-
TOTAL	357 934	125 801	828 594	373 376	24 887	168 291

(1) Shipments under Feed Grain Assistance Regulations.

(1) Expéditions en vertu des règlements de l'aide à l'égard des grains de provende.

TABLE 23. Summary of Shipments of Grains and Feeds Into All Provinces,(1) by Crop Year

TABLEAU 23. Récapitulation des expéditions de grains et de provendes vers toutes les provinces(1), selon la campagne agricole

Crop year	Wheat	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds	Total
Campagne agricole	Blé	Avoine	Orge	Mais	Criblures	Issues de minoterie	
metric - tonnes - métriques							
1980-81							
	518 967	244 754	917 367	183 888	34 957	168 119	2 068 052
1981-82							
	377 516	212 676	826 696	306 840	47 466	171 750	1 942 944
1982-83							
	350 694	153 477	707 456	300 624	47 039	160 850	1 720 140
1983-84							
	428 500	120 758	1 102 051	306 483	24 949	160 497	2 143 238
1984-85							
	357 934	125 801	828 594	373 376	24 887	168 291	1 878 883

(1) Only Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Ontario, British Columbia, Yukon and North West Territories are within the region where feed freight assistance applies.

(1) L'aide au transport des provendes s'applique seulement à Terre-Neuve, à l'Île-du-Prince-Édouard, à la Nouvelle-Écosse, au Nouveau Brunswick, à l'Ontario, à la Colombie-Britannique, au Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest.

EXPORTS - EXPORTATIONS

TABLE 24. Analysis of Canadian Wheat Exports,(1) by Month and Clearance Sector and Total Wheat and Wheat Flour Exports, by Month, Crop Year 1984-85

TABLEAU 24. Exportations de blé canadien(1), par mois et selon le secteur de sortie, et exportations totales de blé et de farine de blé, par mois, campagne agricole 1984-85

Month	Via Canadian Pacific sea-board ports	Via Canadian St. Lawrence ports	Via Canadian Atlantic sea-board ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct
Mois	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint-Laurent	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlantique	Via Churchill	Via Thunder Bay en direct
metric - tonnes - métriques					
1984:					
August - Août	707 812	1 612 105	-	156 720	56 159
September - Septembre	751 209	1 334 015	-	154 885	28 973
October - Octobre	492 236	1 141 339	-	117 360	23 665
November - Novembre	574 926	874 040	-	-	55 420
December - Décembre	638 008	337 969	33 060	-	-
1985:					
January - Janvier	511 115	169 598	69 452	-	-
February - Février	515 975	85 730	106 567	-	-
March - Mars	515 422	182 808	130 572	-	-
April - Avril	553 961	607 344	45 275	-	33 427
May - Mai	501 531	1 281 390	30 566	-	41 557
June - Juin	555 189	897 319	34 851	-	26 715
July - Juillet	575 257	316 574	-	-	34 081
Total, 1984-85	6 892 641	8 840 231	450 343	428 965	299 997
Exports to United States					
Total wheat in bulk					
Wheat flour(2)					
Exportations aux États-Unis					
Total du blé en vrac					
Farine de blé(2)					
Seed wheat(2)					
Total wheat and wheat flour					
metric - tonnes - métriques					
1984:					
August - Août	12 958	2 545 754	36 740	-	2 582 494
September - Septembre	13 297	2 282 379	48 864	-	2 331 243
October - Octobre	12 145	1 786 745	43 717	-	1 830 462
November - Novembre	-	1 504 386	104 259	2 160	1 610 805
December - Décembre	-	1 009 037	44 202	-	1 053 239
1985:					
January - Janvier	-	750 165	18 379	-	768 544
February - Février	-	708 272	48 776	19	757 067
March - Mars	-	828 802	43 627	220	872 649
April - Avril	26 703	1 266 710	36 883	-	1 303 593
May - Mai	18 611	1 873 655	20 295	8	1 893 958
June - Juin	60 991	1 575 065	21 841	22 007	1 618 913
July - Juillet	14 083	939 995	2 093	17 950	960 038
Total, 1984-85	158 788	17 070 965	469 676	42 364	17 583 005

(1) Exports as reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission excluding seed wheat.

(1) Exportations déclarées par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains, à l'exception du blé de semence.

(2) Compiled from Canadian customs returns, wheat flour in terms of wheat equivalent.

(2) Établi d'après les chiffres de la douane canadienne; la farine de blé est exprimée en équivalent de blé.

TABLE 25. Analysis of Canadian Grain Overseas Exports,(1) by Grade and Clearance Sector, Crop Year 1984-85

TABLEAU 25. Exportations outre-mer(1) de grains et oléagineux du Canada, par catégorie et selon le secteur de sortie, campagne agricole 1984-85

Grain and grade	Via Canadian Pacific seaboard ports	Via Canadian St. Lawrence ports(2)	Via Canadian Atlantic seaboard ports	Via Thunder Bay direct	Total, 1984-85	Total, 1983-84
Grains ou oléagineux et catégorie	Via les ports canadiens sur la côte du Pacific(2)	Via les ports canadiens sur le Saint- Laurent(2)	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlan- tique	Via Churchill	Via Thunder Bay en direct	

metric - tonnes - métriques

Wheat(3) - Blé(3)

1 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	4 368 907	5 481 112	299 991	380 673	194 919	10 725 602	9 646 217
2 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	360 059	347 548	-	48 292	43 694	799 593	2 776 921
3 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	1 369 230	545 829	-	-	-	1 915 059	3 781 387
1 Canada Utility - Canada Utilité	-	272 881	-	-	-	272 881	350 111
2 Canada Utility - Canada Utilité	-	-	-	-	-	-	10 000
Canada Feed - Canada Fourrager	119 816	42 949	-	-	-	162 765	126 045
1-3 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	169 221	30 567	-	-	-	199 788	257 513
Soft White Spring - Tendre blanc de	248 722	151 421	26 250	-	500	426 893	744 235
Eastern - De l'Est	-	375 042	80 466	-	-	455 508	533 372
Other - Autres	93 306	34 388	-	-	-	127 694	453 046
TOTAL	6 729 261	7 281 737	406 707	428 965	239 113	15 085 783	18 678 847

Durum wheat(3) - Blé dur(3)

1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	60 235	1 057 612	38 347	-	42 611	1 198 805	1 636 686
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	103 145	297 485	3 914	-	-	404 544	566 671
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	-	203 397	1 375	-	18 273	223 045	270 072
4 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	-	-	-	-	-	-	69 930
TOTAL	163 380	1 558 494	43 636	-	60 884	1 826 394	2 543 359

Oats(3) - Avoine(3)

Extra 1 feed - Fourragère	-	-	-	-	-	-	2 679
1 feed - fourragère	-	-	-	-	-	-	765
TOTAL	-	-	-	-	-	-	3 444

Barley - Orge

2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	-	-	-	-	-	-	65 962
1 feed - fourragère	1 802 326	696 466	-	8 183	-	2 506 975	4 855 223
2 feed - fourragère	18 656	-	-	-	-	18 656	56 818
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	215 451
TOTAL	1 820 982	696 466	-	8 183	-	2 525 631	5 193 454

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 25. Analysis of Canadian Grain Overseas Exports,(1) by Grade and Clearance Sector, Crop Year 1984-85 - Concluded

TABLEAU 25. Exportations outre-mer(1) de grains et oléagineux du Canada, par catégorie et selon le secteur de sortie, campagne agricole 1984-85 - fin

Grain and grade	Via Canadian Pacific seaboard ports	Via Canadian St. Lawrence ports(2)	Via Canadian Atlantic seaboard ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct	Total, 1984-85	Total, 1983-84
Grains ou oléagineux et catégorie	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint- Laurent(2)	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlan- tique	Via Churchill	Via Thunder Bay en direct		
metric - tonnes - métriques							

Rye - Seigle

1 Canada	148 747	2 363	-	-	8 554	159 664	376 016
2 Canada	196 325	2 235	-	-	-	198 560	326 641
3 Canada	-	118	-	-	-	118	31 222
TOTAL	345 072	4 716	-	-	8 554	358 243	733 879

Flaxseed - Lin

1 Canada	129 865	-	-	-	324 164	454 029	501 789
3 Canada	-	-	-	-	1 969	1 969	150
Other - Autres	-	-	-	-	1 255	1 255	25
TOTAL	129 865	-	-	-	327 388	457 253	501 964

Canola-rapeeseed - Graine de colza

1 Canada	1 427 632	-	-	-	26 560	1 454 192	1 440 972
2 Canada	-	-	-	-	-	-	25 329
3 Canada	-	-	-	-	-	-	10 696
Sample Canada - Échantillon	1 266	-	-	-	368	1 634	18 013
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	1 356
TOTAL	1 428 898	-	-	-	26 928	1 455 826	1 496 366

Corn - Maïs

Western - Ouest	-	-	-	-	-	-	2 060
Eastern - Est	-	550 502	-	-	-	550 502	417 426
TOTAL	-	550 502	-	-	-	550 502	419 486

(1) Overseas clearances as reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission. Excludes exports to the United States.

(1) Chiffres sur les exportations outre-mer déclarés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains. Ne comprend pas les exportations aux États-Unis.

(2) Includes clearances of wheat direct overseas from Sarnia, Kingston and Prescott.

(2) Comprend les exportations outre-mer en ligne directe à partir de Sarnia, Kingston et Prescott.

(3) Excluding seed.

(3) Ne comprend pas les graines de semence.

TABLE 26. Export Clearances(1) of Canadian Grain to Overseas Destinations by Port of Clearance, Customs Exports of Canadian Grain Products, Crop Year 1984-85

TABLEAU 26. Exportations outre-mer de grains et oléagineux du Canada(1), par port de sortie, exportations du volume dédouané des produits de grains et oléagineux du Canada, campagne agricole 1984-85

Loaded at Port de chargement	Wheat (includes Durum)	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- rapeseed	Corn	Total, 1984-85	Total, 1983-84
	Blé (blé dur inclus)	Avoine	Orge	Séigle	Lin	Graine de colza	Maïs		
metric - tonnes - métriques									
Vancouver	5 891 720	-	1 820 982	345 072	129 865	1 381 818	-	9 569 457	11 107 877
Prince Rupert	1 000 921	-	-	-	47 080	-	1 048 001	1 398 748	
Churchill	428 965	-	8 183	-	-	-	437 148	621 306	
Thunder Bay	299 997	-	-	8 554	327 388	26 928	-	662 867	882 790
Goderich	-	-	-	-	-	-	88 973	88 973	49 843
Sarnia	70 939	-	-	118	-	-	59 240	130 297	262 177
Windsor	90 493	-	-	-	-	-	25 231	115 724	112 014
Port Colborne	-	-	-	-	-	-	21 828	21 828	-
Kingston	20 369	-	-	-	-	-	-	20 369	-
Prescott	6 843	-	-	-	-	-	-	6 843	-
Montréal	1 869 887	-	88 918	-	-	-	-	1 978 995	2 579 208
Sorel	132 414	-	-	-	-	-	20 190	132 414	1 289 463
Trois-Rivières	586 320	-	-	2 363	-	-	-	593 683	1 006 024
Québec	2 719 436	-	289 229	-	-	-	5 000	3 071 270	3 810 337
Baie-Comeau	1 536 341	-	306 172	2 235	-	-	62 605	1 867 613	2 716 244
Port-Cartier	1 807 189	-	12 147	-	-	-	22 865	2 063 906	2 975 015
West Saint John	209 273	-	-	-	-	-	244 570	209 273	345 345
Halifax	241 070	-	-	-	-	-	-	241 070	414 408
Overseas - Total - Exportations outre- mer	16 912 177	-	2 525 631	358 342	457 253	1 455 826	550 502	22 259 731	29 570 799
Exports to the United States(2) - Exporta- tions aux États- Unis(2)	158 788	17 850	78 355	17 313(3)	103 103(3)	53	18 963(3)	394 425	402 275^F
Exported - Total - Exportations	17 070 965	17 850	2 603 986	375 655	560 356	1 455 879	569 465	22 654 156	29 973 074
Seed(4) - Semences(4)	42 364	662	-	-	-	-	-	43 026	1 659
Wheat flour (wheat equivalent)(4) - Farine de blé (équivalent en blé)(4)	469 673	-	-	-	-	-	-	469 673	479 561
Oatmeal and rolled oats (oats equiva- lent)(4) - Farine d'avoine et flocons d'avoine (équivalent en avoine)(4)	-	209	-	-	-	-	-	209	457
Malt (barley equiva- lent)(4) - Malt (équivalent en orge)(4)	-	-	176 584	-	-	-	-	176 584	268 868
GRAIN AND GRAIN PRODUCTS - TOTAL - GRAINS ET OLÉAGINEUX ET PRODUITS DES GRAINS	17 583 002	18 720	2 780 570	375 655	560 356	1 455 879	569 465	23 343 648	30 723 619

(1) Overseas clearances as reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission, for all countries except the United States.

(1) Chiffres sur les exportations outre-mer déclarés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains pour tous les pays, sauf les États-Unis.

(2) Compiled from returns of Canadian elevator licensees and shippers and advice from American grain correspondents.

(2) Etabli à partir des chiffres reçus des expéditeurs ainsi que des exploitants agréés de silos canadiens et d'après l'avise de correspondants américains.

(3) Compiled from Canadian Customs returns.

(3) Etabli d'après les chiffres de la douane canadienne.

(4) Compiled from Canadian Customs returns, in terms of grain equivalent.

(4) Etabli d'après les chiffres de la douane canadienne selon l'équivalent en grain.

TABLE 27. Export Clearances of Canadian Wheat,(1,2) Durum Wheat and Customs Exports of Canadian Wheat Flour(3,5) by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 27. Exportations de blé canadien(1,2), blé dur et volume dédouané de farine de blé canadien(3,5) selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Country of consignment Pays de consignation	All wheat		Durum wheat		Wheat flour	
	Total blé		Blé dur		Farine de blé	
	1983-84	1984-85	1983-84	1984-85	1983-84	1984-85
metric - tonnes - métriques						
Western Europe - Europe occidentale:						
Denmark - Danemark	571	535	-	-	-	41
United Kingdom - Royaume-Uni	955 058	633 108	1 578	4 435	24	48
Iceland - Islande	1 436	1 050	-	1 050	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	9 941	126 741	495	36 123	-	-
Finland - Finlande	-	6 842	-	-	319	-
France	199 336	104 056	199 336	104 056	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	25 497	3 424	16 747	1 550	70	16
Greece - Grèce	-	-	-	-	552	567
Iceland - Islande	-	-	-	-	2 124	3 688
Italy - Italie	742 335	240 011	504 158	181 525	-	-
Netherlands - Pays-Bas	103 286	107 092	85 488	24 472	240	23
Norway - Norvège	147 600	61 535	13 100	6 059	-	-
Portugal	-	-	-	-	98	49
Sweden - Suède	397	3 826	-	3 195	-	-
Switzerland - Suisse	49 442	9 336	16 407	2 075	-	-
Total	2 234 899	1 297 636	837 309	364 540	3 427	4 432
Eastern Europe - Europe orientale:						
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	4 809	5 090	4 809	5 090	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	73 242	169 547	51 330	49 731	-	-
Poland - Pologne	51 983	90 885	51 983	25 523	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	6 760 889	6 019 117	554 802	532 915	-	-
Total	6 890 923	6 284 639	662 924	613 259	-	-
Middle East - Moyen-orient:						
Bahrain - Bahreïn	-	-	-	-	11	54
Cyprus - Chypre	32 309	13 624	-	7 166	-	-
Emirates, U.A. - Émirats Arabes Unis	-	450 056	-	-	16	41
Ethiopia - Éthiopie	48 471	128 215	-	-	-	28 151
Iran	487 564	40 994	-	-	-	-
Iraq - Irak	607 890	366 871	-	52 117	-	-
Jordan - Jordanie	-	-	-	-	2 496	122
Lebanon - Liban	-	-	-	-	46	-
Libya - Libye	93 300	124 179	93 300	103 385	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	-	-	-	14	-
Sudan - Soudan	1 500	3 999	-	-	20 669	18 976
Syria - Syrie	259 892	528 938	-	-	5 442	51 057
E.A.R. - R.A.E.	662 293	-	-	-	22 878	18 233
Israel - Israël	17 991	99 386	-	-	16	-
Yemen South - Yémen du Sud	-	-	-	-	-	7 171
Yemen North - Yémen du Nord	-	107 750	-	-	-	2 969
Total	2 211 210	1 864 012	93 300	162 668	51 588	126 774
Other Africa - Afrique:						
Gambia, The - Gambie	-	-	-	-	31	-
Ghana	63 000	36 730	-	-	-	-
Kenya	-	39 485	-	-	-	-
Nigeria	65 978	-	-	-	-	-
Zimbabwe	16 630	16 630	-	-	-	2 744
Sierra Leone	-	-	-	-	113	-
Tanzania - Tanzanie	13 350	9 965	-	-	-	8
Uganda - Ouganda	750	-	-	-	-	-
Algeria - Algérie	813 225	507 728	813 225	507 638	93	29
Zaire - Zaïre	-	-	-	-	3 604	-
French Africa, n.e.s. - Afrique française n.d.a.	-	-	-	-	1 800	12 654
Gabon	-	-	-	-	29	24
Guinea - Guinée	-	-	-	-	2 254	1 185
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	-	-	-	-	1 705	1 034
Liberia	-	-	-	-	-	-
Mauritania - Mauritanie	11 045	10 950	8 045	10 950	-	-
Mozambique	14 050	20 760	-	-	-	-
Senegal - Sénégal	10 123	9 000	-	-	-	-
Tunisia - Tunisie	-	-	-	-	-	14 776
Zambia - Zambie	-	11 600	-	-	-	-
Angola	-	-	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	-	-	-	-	-	39
Chad	7 000	5 600	-	-	-	-
Portuguese Africa n.e.s. - Afrique portugaise n.d.a.	-	-	-	-	-	544
Commonwealth Africa n.e.s. - Afrique du Commonwealth n.d.a.	-	-	-	-	24	-
Rwanda	-	-	-	-	-	-
Niger	-	2 000	-	-	-	-
Togo	23 470	6 625	-	-	-	-
Upper Volta - Haute-Volta	2 000	-	-	-	-	-
Total	1 040 621	677 073	821 270	518 588	9 683	39 153

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 27. Export Clearances of Canadian Wheat,(1,2) Durum Wheat and Customs Exports of Canadian Wheat Flour(3,5) by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85 - Concluded

TABLEAU 27. Exportations de blé canadien(1,2), blé dur(1) et volume dédouané de farine de blé canadien(3,5) selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85 - fin

Country of consignment Pays de consignation	All wheat		Durum wheat		Wheat flour	
	Total blé		Blé dur		Farine de blé	
	1983-84	1984-85	1983-84	1984-85	1983-84	1984-85
metric - tonnes - métriques						
Other Asia - Asie:						
Bangladesh	475 693	64 845	-	-	-	-
Sri Lanka	124 302	100 445	-	-	-	-
Hong Kong	13 470	12 620	-	-	1 652	1 707
India - Inde	512 900	5 000	-	-	-	-
Malaysia - Malaisie	-	72 193	-	-	-	-
Pakistan	57 914	33 060	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 427 989	2 780 314	-	-	85 934	64 371
Indonesia - Indonésie	201 468	199 702	-	-	-	-
Japan - Japon	1 325 481	1 322 855	60 016	60 657	176	1 258
Korea, South - Corée du Sud	6 450	-	-	-	-	-
Taiwan - Taïwan	83 778	81 469	-	-	460	-
Thailand - Thaïlande	-	-	-	-	272	185
Philippines	-	-	-	-	-	1
Total	6 229 445	4 672 503	60 016	60 657	88 494	67 522
South America - Amérique du Sud:						
Guyana - Guyane	-	-	-	-	124	-
Bolivia - Bolivie	12 450	-	-	-	1 330	2 377
Brazil - Brésil	1 361 663	1 145 297	-	-	1 361	6 800
Chile - Chili	-	-	-	-	-	185
Colombia - Colombie	-	-	-	-	2 984	2 035
Paraguay	-	-	-	-	2 771	3 693
Peru - Pérou	49 349	26 250	-	-	-	-
Venezuela	69 209	294 180	16 105	47 827	-	-
Ecuador - Équateur	-	-	-	-	-	4 279
Total	1 492 671	1 465 727	16 105	47 827	8 570	19 369
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:						
Bahamas	-	-	-	-	4 732	4 944
Bermuda - Bermudes	-	-	-	-	1 559	1 451
Belize	-	-	-	-	195	196
Barbados - Barbade	2 276	-	-	-	2 844	2 722
Jamaica - Jamaïque	22 437	23 625	-	-	3 178	1 454
Leeward and Windward Islands - îles Sous-le-Vent et du Vent	-	-	-	-	1 491	897
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	-	-	-	-	4 912 ^T	3 544
Costa Rica	-	-	52 435	-	426	422
Cuba	771 888	597 762	-	58 855	280 903(4)	181 559(4)
Dominican Republic - République Dominicaine	-	-	-	-	-	13
El Salvador - Le Salvador	1 500	-	-	-	819	-
French West Indies - Antilles françaises	-	-	-	-	-	38
Guatemala	-	-	-	-	608	433
Haiti - Haïti	-	25 200	-	-	1 604	895
Honduras	445	4 000	-	-	20	29
Mexico - Mexique	275 675	-	-	-	1 292	-
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises	-	-	-	-	717	610
Nicaragua	48 215	-	-	-	4 967	2 551
Total	1 122 436	650 587	52 435	58 855	310 267	201 758
North America - Amérique du Nord:						
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	-	-	-	-	627	395
United States - États-Unis	62 501	158 788	2 604	-	6 909	10 273
Total	62 501	158 788	2 604	-	7 536	10 668
All countries - Total - Tous les pays	21 284 706	17 070 965	2 545 963	1 826 394	479 566	469 676

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission. - Chiffres déclarés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains. - (2) Includes Durum. - Y compris le blé dur. - (3) In terms of wheat equivalent - Canadian Customs returns. - Selon l'équivalent en blé - Chiffres de la douane canadienne. - (4) Source: Canadian National Millers Association. - Source: Association des meuniers canadiens (5) Canadian Customs returns. - Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 28. Total Export Clearances(1) of Canadian Wheat(2) and Customs Exports of Wheat Flour,(3) by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 28. Exportations(1) de blé canadien(2) et volume dédouané de farine de blé(3), selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	955 082	633 236
Ireland - Irlande	1 436	1 050
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	9 941	126 741
Denmark - Danemark	571	576
Finland - Finlande	319	6 842
France	199 336	104 056
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	25 567	3 440
Greece - Grèce	552	567
Iceland - Islande	2 124	3 688
Italy - Italie	742 335	240 011
Netherlands - Pays-Bas	103 526	107 115
Norway - Norvège	147 600	61 535
Portugal	98	49
Sweden - Suède	397	3 826
Switzerland - Suisse	49 442	9 336
Total	2 238 326	1 302 068
Eastern Europe - Europe orientale:		
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	4 809	5 090
Germany, East - Allemagne de l'Est	73 242	169 547
Poland - Pologne	51 983	90 885
U.S.S.R. - U.R.S.S.	6 760 889	6 019 117
Total	6 890 923	6 284 639
Middle East - Moyen-Orient:		
Bahrain - Bahrein	11	54
Cyprus - Chypre	32 309	13 624
Emirates, U.A. - Émirats Arabes Unis	16	41
Ethiopia - Ethiopie	48 471	156 366
Iran	487 564	40 994
Iraq - Irak	607 890	366 871
Jordan - Jordanie	2 496	122
Lebanon - Liban	46	-
Libya - Libye	93 300	124 179
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	14	-
Syria - Syrie	265 334	579 995
Yemen North - Yémen du Nord	-	110 719
Yemen South - Yémen du Sud	-	7 171
Sudan - Soudan	22 169	22 975
E.A.R. - R.A.E.	685 171	468 289
Israel - Israël	18 007	99 386
Total	2 262 798	1 990 786
Other Africa - Afrique:		
Gambia, The - Gambie	31	-
Ghana	63 000	36 730
Kenya	-	39 485
Nigeria	65 978	2 744
Zimbabwe	16 660	16 630
Sierra Leone	113	-
Tanzania - Tanzanie	13 350	9 973
Uganda - Ouganda	750	-
Chad	7 000	5 600
Commonwealth Africa, n.e.s. - Afrique du Commonwealth n.d.a.	24	-
Algeria - Algérie	813 318	507 757
Zaire - Zaïre	3 604	-
Zambia - Zambie	-	11 600
French Africa, n.e.s. - Afrique française, n.d.a.	1 800	12 654
Gabon	29	24
Guinea - Guinée	2 254	1 185
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	1 705	1 034
Upper Volta - Haute-Volta	2 000	-
Mauritania - Mauritanie	11 045	10 950
Angola	-	6 116
Mozambique	14 050	20 760
Senegal - Sénégal	10 123	9 000
Togo	23 470	6 625
Tunisia - Tunisie	-	14 776

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 28. Total Export Clearances(1) of Canadian Wheat(2) and Customs Exports of Wheat Flour,(3) by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85 - Concluded

TABLEAU 28. Exportations(1) de blé canadien(2) et volume dédouané de farine de blé(3), selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85 - fin

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Other Africa - Concluded - Autres pays d'Afrique - fin:		
Niger	-	2 000
South Africa - Afrique du Sud	-	39
Portuguese Africa, n.e.s. - Afrique portugaise n.d.a.	-	544
Total	1 050 304	716 226
Other Asia - Asie:		
Bangladesh	475 693	64 845
Sri Lanka	124 302	100 445
Hong Kong	15 122	14 327
India - Inde	512 900	5 000
Malaysia - Malaisie	-	72 193
Pakistan	57 914	33 060
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 513 923	2 844 685
Indonesia - Indonésie	201 468	199 702
Japan - Japon	1 325 657	1 324 113
Korea, South - Corée du Sud	6 450	-
Taiwan - Taiwan	84 238	81 469
Thailand - Thaïlande	272	185
Phillipines	-	1
Total	6 317 939	4 740 025
South America - Amérique du Sud:		
Guyana - Guyane	124	-
Bolivia - Bolivie	13 780	2 377
Brazil - Brésil	1 363 024	1 152 097
Chile - Chili	-	185
Columbia - Colombie	2 984	2 035
Paraguay	2 771	3 693
Peru - Pérou	49 349	26 250
Venezuela	69 209	294 180
Ecuador - Equateur	-	4 279
Total	1 501 241	1 485 096
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bahamas - îles Bahamas	4 732	4 944
Bermuda - Bermudes	1 559	1 451
Belize	195	196
Barbados - Barbade	5 120	2 722
Jamaica - Jamaïque	25 615	25 079
Leward and Windward Islands - îles Sous-le-Vent et du Vent	1 491	897
Costa Rica	426	422
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	4 912	3 544
Cuba(4)	1 052 791	779 321
Dominican Republic - République Dominicaine	-	13
El Salvador - Le Salvador	2 319	-
French West Indies - Antilles françaises	-	38
Guatemala	608	433
Haiti - Haïti	1 604	26 095
Honduras	465	4 029
Mexico - Mexique	276 967	-
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises	717	610
Nicaragua	53 182	2 551
Total	1 432 703	852 345
North America - Amérique du Nord:		
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	627	395
United States - États-Unis	69 410	169 061
Total	70 037	169 456
Sub-total all countries - Total partiel, tous les pays	21 764 272	17 540 641
Seed wheat(5) - Blé de semence(5)	485	42 364
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	21 764 757	17 583 005

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission. - Chiffres déclarés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains. - (2) Including Durum. - Y compris le blé dur. -

(3) In terms of wheat equivalent - Canadian customs returns, published by Statistics Canada. - Selon l'équivalent en blé - Chiffres de la douane canadienne publiés par Statistique Canada. - (4) Canadian National Millers Association. - Association des meuniers canadiens. - (5) Canadian customs returns. - Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 29. Export Clearances(1) of Canadian Oats by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 29. Exportations(1) d'avoine canadienne, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Other Asia - Asie:		
Japan - Japon	2 679	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Cuba	765	-
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	117 165	17 849
Sub-total, all countries - Total partiel, tous les pays	120 609	17 849
Seed oats(2) - Avoine de semence(2)	1 174	662
Oatmeal and rolled oats(2) (oats equivalent) - Farine d'avoine et flocons d'avoine(2) (équivalent en avoine)	457	209
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	122 240	18 720

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Chiffres déclarés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains.

(2) Reported by the International Trade Division, Statistics Canada.

(2) Rapportés par la Division du commerce international, Statistique Canada.

TABLE 30. Exports of Canadian Rye(1) by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 30. Exportations de seigle(1) canadien, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	16	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	1 100	2 363
Netherlands - Pays-Bas	10 477	10 264
Switzerland - Suisse	198	525
Total	11 791	13 152
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany, East - Allemagne de l'Est	38 201	-
Romania - Roumanie	31 222	-
Total	69 423	-
Middle East - Moyen-orient:		
Iran	-	118
Other Asia - Asie:		
Hong Kong	1 100	-
Japan - Japon	310 467	249 372
Korea, South - Corée du sud	251 428	75 750
Taiwan - Taiwan	86 520	-
Korea, North - Corée du Nord	-	15 750
Total	649 515	340 872
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	3 150	4 200
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	13 506	17 313
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	747 385	375 655

(1) As reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission plus truck exports to the U.S. reported by International Trade Division, Statistics Canada.

(2) D'après les chiffres déclarés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains, auxquels ont été ajoutées les chiffres sur les exportations aux États-Unis acheminées par camion, fournis par la Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 31. Export Clearances(1) of Canadian Barley by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 31. Exportations(1) d'orge canadienne, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	-	1 974
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	708 024	-
France	21 600	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	20 065	-
Italy - Italie	126 056	-
Netherlands - Pays-Bas	62 732	-
Portugal	4 762	-
Switzerland - Suisse	102 008	-
Total	1 045 247	1 974
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany, East - Allemagne de l'Est	1 122 925	798 290
Poland - Pologne	105 420	-
Romania - Roumanie	66 500	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	472 099	409 908
Total	1 766 944	1 208 198
Middle East - Moyen-orient:		
Cyprus - Chypre	58 569	-
Iran	208 685	-
Iraq - Irak	197 055	134 890
Israel - Israël	255 846	187 070
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	31 500	-
Syria - Syrie	97 968	-
Turkey - Turquie	187 507	-
Total	1 037 130	321 960
Other Asia - Asie:		
People's Republic of China - République populaire de Chine	26 125	-
Japan - Japon	820 110	735 114
Singapore - Singapour	261 676	139 878
Korea, South - Corée du Sud	5 440	-
Total	1 113 351	874 992
South America - Amérique du Sud:		
Colombia - Colombie	115 408	-
Peru - Pérou	12 875	-
Total	128 283	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Cuba	39 686	35 838
Mexico - Mexique	62 813	82 669
Total	102 499	118 507
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	74 046	78 466
Sub-total, all countries - Total partiel, tous les pays	5 267 500	2 604 097
Malt (barley equivalent)(2) - Malt (équivalent en orge)(2)	268 868	176 584
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	5 536 368	2 780 681

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Chiffres déclarés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains.

(2) Reported by the International Trade Division, Statistics Canada.

(2) Rapportés par la Division du commerce international, Statistique Canada.

TABLE 32. Exports(1) of Canadian Flaxseed by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 32. Exportations(1) de lin du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	29 025	11 411
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	13 061	26 181
France	-	592
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	272 843	212 688
Netherlands - Pays-Bas	62 654	84 702
Switzerland - Suisse	11 907	8 334
Total	389 490	343 908
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany, East - Allemagne de l'Est	5 987	15 460
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	5 368
Total	5 987	20 828
Other Asia - Asie:		
Japan - Japon	106 487	92 517
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	124 724	103 103
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	626 688	560 356

(1) As reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission plus truck exports to the U.S. reported by International Trade Division, Statistics Canada.

(1) D'après les chiffres déclarés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains, auxquels ont été ajoutés les chiffres sur les exportations aux États-Unis acheminées par camion, fournis par la Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 33. Export Clearances(1) of Canadian Canola-rapeseed by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 33. Exportations(1) de graine de colza du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	4 847	-
France	35 903	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	33 844	3 060
Netherlands - Pays-Bas	202 242	23 868
Spain - Espagne	-	1 266
Total	276 836	28 194
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany, East - Allemagne de l'Est	23 777	-
Other Africa - Afrique:		
Morocco - Maroc	22 000	-
Other Asia - Asie:		
Bangladesh	14 016	11 887
Japan - Japon	1 116 737	1 372 745
Total	1 130 753	1 384 632
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Mexico - Mexique	43 000	43 000
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	1 237	53
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	1 497 603	1 455 879

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Chiffres déclarés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains.

TABLE 34. Export Clearances(1) of Canadian Corn by Country of Final Destination, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 34. Exportations(1) de maïs du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
thousands of metric tonnes		
milliers de tonnes métriques		
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	6.3	10.5
Italy - Italie	-	-
Spain - Espagne	109.1	23.4
Total	115.4	33.9
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany, East - Allemagne de l'Est	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	11.1	315.6
Total	11.1	315.6
Middle East - Moyen-orient:		
Ethiopia - Ethiopie	-	4.0
Iran	128.4	24.6
Total	128.4	28.6
Other Africa - Afrique:		
Mozambique	-	5.0
Senegal - Sénégal	5.1	-
Total	5.1	5.0
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
El Salvador	2.1	-
Cuba	157.4	167.4
Total	159.5	167.4
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	9.2	19.0
Total	9.2	19.0
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	428.7	569.6

(1) Overseas clearances as reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission, for all countries except the United States.

(1) Chiffres sur les exportations autre-mes rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la commission des grains au Canada pour tous les pays, sauf les États-Unis.

TABLE 35. Customs Exports of Canadian Buckwheat by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 35. Volume dédouané des exportations de sarrasin du Canada, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	29	4
Netherlands - Pays-Bas	18	102
Total	47	106
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Ghana	5	-
Other Asia - Asie:		
Japan - Japon	14 803	14 266
Hong Kong	-	12
Total	14 803	14 278
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	1 358	312
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	16 213	14 696

TABLE 36. Customs Exports of Canadian Sunflower Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 36. Volume dédouané des exportations de graine de tournesol canadien, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	35	152
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	75	51
Denmark - Danemark	134	18
Finland - Finlande	94	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	178	5 313
Netherlands - Pays-Bas	169	2 138
Spain - Espagne	692	306
Sweden - Suède	54	86
Switzerland - Suisse	-	18
Total	1 431	8 082
Middle East - Moyen-Orient:		
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	45
Other Africa - Autre pays d'Afrique:		
Angola	-	12
Other Asia - Asie:		
Hong Kong	162	-
Singapore - Singapour	162	-
Taiwan - Taïwan	233	384
Japan - Japon	176	2
Total	733	386
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	68	86
South America - Amérique du Sud:		
Argentina - Argentine	93	-
Venezuela	77	191
Total	170	191
Central America and Antilles - Amérique centrale et antilles:		
Mexico - Mexique	-	20 934
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	-	5
Panama	19	-
Total	19	20 939
North America - Amérique du Nord:		
United States - Etats-Unis	28 853	23 695
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	31 274	53 436

TABLE 37. Customs Exports of Canadian Bran, Shorts and Middlings, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 37. Volume dédouané des exportations de son, de gru rouge et de gru blanc canadiens, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	10 499	23
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	992	-
Finland - Finlande	22	-
Iceland - Islande	93	38
Total	11 606	61
Other Asia - Asie:		
Japan - Japon	69 390	38 401
Korea South - Corée du Sud	17 151	-
Total	86 541	38 401
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bermuda - Bermudes	16	15
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	-	2
Total	16	17
North America - Amérique du Nord:		
Greenland - Groenland	-	36
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	3	4
United States - États-Unis	94 639	111 322
Total	94 642	111 362
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	192 805	149 841

TABLE 38. Customs Exports of Canadian Mustard Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 38. Volume dédouané des exportations de moutarde du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	690	4 531
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	4 741	7 641
Denmark - Danemark	72	159
France	1 025	2 121
Finland - Finlande	165	269
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	5 636	3 116
Italy - Italie	18	-
Netherlands - Pays-Bas	17 364	16 269
Norway - Norvège	72	113
Spain - Espagne	55	163
Sweden - Suède	182	108
Switzerland - Suisse	1 551	2 997
Total	31 571	37 487
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany East - Allemagne de l'Est	-	1 188
Middle East - Moyen-orient:		
Emirates, U.A. - Emirats Arabes Unis	72	144
Israel - Israël	18	79
E.A.R. - R.A.E.	19	18
Total	109	241
Other Africa - Autre pays d'Afrique:		
Mauritius Dep - Maurice et dép	18	18
South Africa - Afrique du Sud	-	18
Algeria - Algérie	46	40
Total	64	76
Other Asia - Asie:		
Hong Kong	-	15
Japan - Japon	7 733	8 462
Philippines	2	5
Korea South - Corée du Sud	482	481
Total	8 217	8 963
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	180	144
New Zealand - Nouvelle-Zélande	3	6
Total	183	150
South America - Amérique du Sud:		
Venezuela	226	332
Peru - Pérou	-	6
Total	226	338
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Honduras	-	8
Mexico - Mexique	261	407
El Salvador	48	36
Total	309	451
North America - Amérique du Nord:		
Greenland - Groenland	-	20
United States - États-Unis	33 524	40 094
Total	33 524	40 114
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	74 203	89 008

TABLE 39. Customs Exports of Canadian Soybeans by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 39. Volume dédouané des exportations de soya du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Austria - Autriche	5	35
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	19 133
France	612	861
Netherlands - Pays-Bas	1 714	18 584
Denmark - Danemark	36	36
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	21	248
Italy - Italie	347	1 267
Norway - Norvège	-	-
Spain - Espagne	-	19 201
Iceland - Islande	36	-
Total	2 771	59 365
Eastern Europe - Europe orientale:		
Hungary - Hongrie	8	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	2	-
Total	10	-
Middle East - Moyen-Orient:		
Ethiopia - Ethiopie	-	27
Syria - Syrie	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	68	34
Total	68	61
Other Asia - Asie:		
Hong Kong	10 621	11 743
Malaysia - Malaisie	1 690	2 103
Singapore - Singapour	16 135	14 259
People's Republic of China - République populaire de Chine	-	23
Japan - Japon	16 311	21 434
Indonesia - Indonésie	-	105
Korea, South - Corée du Sud	-	-
Taiwan - Taiwan	81	135
Total	44 838	49 802
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	-	17
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Leeward and Windward Islands - Iles Sous-le-vent et de Vent	-	9
Jamaica - Jamaïque	-	19
Dominican Republic - République Dominicaine	-	4
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	-	-
Panama	-	-
Cuba	4 200	-
Total	4 200	32
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	5 645	12 175
Other countries - Autres pays	3 725	1 929
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	61 257(1)	123 381(1)

(1) Includes confidential figures.

(1) Y compris les chiffres confidentiels.

TABLE 40. Customs Exports of Canadian Soybean Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 40. Volume dédouané des exportations d'huile de soya du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	-	1 427
Netherlands - Pays-Bas	-	2 946
Total	-	4 373
Middle East - Moyen-Orient:		
Turkey - Turquie	10 160	-
Other Africa - Afrique:		
Cameroun - Cameroun	407	-
Total	407	-
Oceania - Océanie:		
Australis - Australie	4 570	-
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1 530	-
Total	6 100	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Barbados - Barbade	9	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	13	-
Total	22	-
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	5 052	2 203
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	21 740	6 576

TABLE 41. Customs Exports of Canadian Soybean Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 41. Volume dédouané des exportations de tourteaux de soya du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	6 538	-
Ireland - Irlande	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	29	-
Netherlands - Pays-Bas	14	-
Total	6 581	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	4	-
Total	4	-
North America - Amérique du Nord:		
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	5 697	-
United States - États-Unis	-	869
Total	5 697	869
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	12 282	869

TABLE 42. Customs Exports of Canadian Canola-Rapeseed Oil by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 42. Volume dédouané des exportations d'huile de graine de colza du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	-	9 756
Middle East - Moyen-Orient:		
Ethiopia - Éthiopie	-	2 720
Israel - Israël	772	-
Sudan - Soudan	-	1 610
Somalia - Somalie	1 563	-
Syria - Syrie	-	101
Total	2 335	4 431
Other Africa - Afrique:		
Ghana	18	83
Kenya	250	-
South Africa - Afrique du Sud	100	-
Uganda - Ouganda	555	-
Algeria - Algérie	23 252	12 285
Zaire - Zaïre	91	-
Fr. Africa n.e.s. - Afrique francophone, n.d.a.	495	436
Guinea - Guinée	246	145
Liberia	-	72
Mauritania - Mauritanie	-	162
Morocco - Maroc	-	11 448
Mozambique - Mozambique	-	155
Senegal	71	-
Tunisia - Tunisie	-	70
Total	25 078	24 856

TABLE 42. Customs Exports of Canadian Canola-rapeseed Oil by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85 - Concluded

TABLEAU 42. Volume dédouané des exportations d'huile de canola-colza du Canada, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85 - fin

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Other Asia - Asie:		
Hong Kong - Hong-Kong	13 848	18 529
India - Inde	97 828	131 548
Pakistan	-	1 950
Singapore - Singapour	355	7 963
People's Republic of China - République populaire de Chine	1 870	1 893
Japan - Japon	8 923	8 984
Total	122 824	170 867
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	9 530	-
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1 274	1 297
Total	10 804	1 297
South America - Amérique du Sud:		
Bolivia - Bolivie	2 063	-
Colombia - Colombie	119	278
Ecuador - Equateur	274	306
Paraguay	-	86
Peru - Pérou	2 922	3 061
Total	5 378	3 731
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Leeward and Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	-	38
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	-	13
Costa Rica	39	40
El Salvador - Le Salvador	-	130
Haiti - Haïti	133	205
Guatemala	37	164
Honduras	286	137
Mexico - Mexique	553	9 662
Nicaragua	4 353	837
Total	5 401	11 226
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	5 000	10 619
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	176 820	236 783

TABLE 43. Customs Exports of Canadian Canola-rapeseed Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 43. Volume dédouané des exportations de tourteaux de graine de canola-colza du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles, 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	9 702	68
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	3 368	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	18 684	7 097
Netherlands - Pays-Bas	22 218	25 244
Norway - Norvège	43 417	25 051
Total	97 389	57 460
Middle East - Moyen-Orient:		
E.A.R. - R.A.E.	1	-
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Hong Kong	-	18
Indonesia - Indonésie	16 095	54 507
Japan - Japon	25 207	40 935
Taiwan - Taiwan	4 517	21 239
Korea, South - Corée du Sud	61 567	5 489
Singapore - Singapour	-	10 098
Total	107 386	132 286
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bahamas - Iles Bahamas	18	-
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	99 413	129 178
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	304 207	318 924

TABLE 44. Customs Exports of Canadian Linseed Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 44. Volume dédouané des exportations d'huile de lin du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Netherlands - Pays-Bas	-	702
South America - Amérique du Sud:		
Peru - Pérou	-	3
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	136	71
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	136	776

TABLE 45. Customs Exports of Canadian Linseed Cake and Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 45. Volume dédouané des exportations de tourteaux de lin du Canada, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Sweden - Suède	253	145
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Korea, South - Corée du Sud	-	306
Taiwan - Taiwan	-	100
Total	-	406
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	-	17
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	987	262
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	1 240	830

TABLE 46. Customs Exports of Canadian Seed Wheat,(1) by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 46. Volume dédouané de blé de semence canadien(1), selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Netherlands - Pays Bas	-	2 160
Eastern Europe - Europe orientale:		
Poland - Pologne	-	39 957
Hungary - Hongrie	1	-
Total	1	39 957
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	484	247
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	485	42 364

(1) Canadian customs returns.

(1) Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 47. Customs Exports of Canadian Oatmeal and Rolled Oats by Country of Consignment, Crop Years 1983-84 and 1984-85

TABLEAU 47. Volume dédouané de farine et de flocons d'avoine canadiennes, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Iceland - Islande	2	4
Middle East - Moyen-Orient:		
Cyprus - Chypre	6	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bahamas - Iles Bahamas	9	7
Bermuda - Bermudes	10	2
Barbados - Barbade	29	52
Jamaica - Jamaïque	85	21
Leeward and Windward Islands - Iles Sous-le-Vent et du Vent	79	20
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3	7
French West Indies - Antilles françaises	-	2
Total	215	111
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	9	4
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	232	119

TABLE 48. Customs Exports of Canadian Malt, Crop Years 1983-84 and 1984-85(1)

TABLEAU 48. Volume dédouané de malt canadien, campagnes agricoles 1983-84 et 1984-85(1)

Destination	1983-84	1984-85
	metric - tonnes - métriques	
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	220 472	144 801

(1) By country of consignment, confidential, as of January 1, 1980.

(1) Selon le pays de consignatoin, confidentiel, au 1er janvier, 1980.

WORLD MARKET SHARE

TABLE 49. Canadian Share of World Wheat Markets(1)

All Wheat and Wheat Flour, July-June Crop Year

No.	1980-81			1981-82		
	World imports	Canadian exports	Per-cent-age	World imports	Canadian exports	Per-cent-age
	Importations mondiales	Exportations de Canada	Pourcentage	Importations mondiales	Exportations de Canada	Pourcentage
No. thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
1 United Kingdom	2 150	1 339	62.3	1 771	1 404	79.3
2 Ireland	340	-	-	310	1	0.3
3 Belgium and Luxembourg	1 600	-	-	224	13	5.8
4 Denmark	100	-	-	36	-	-
5 France	700	12	1.7	800	67	8.3
6 Germany, West	1 500	1	0.1	1 573	18	1.1
7 Greece	2	1	50.0	35	--	-
8 Italy	3 300	858	26.0	3 500	460	13.1
9 Netherlands	1 400	28	2.0	1 600	41	2.6
10 EEC, Total(2)	4 480	2 239	49.9	4 675	2 004	42.9
11 Malta	60	-	-	66	-	-
12 Austria	1	-	-	-	-	-
13 Finland	100	6	6.0	481	--	-
14 Iceland	15	3	20.0	20	4	20.0
15 Norway	378	10	2.7	509	57	11.2
16 Portugal	742	17	2.3	726	--	-
17 Spain	303	25	8.3	180	25	13.9
18 Sweden	68	-	-	37	-	-
19 Switzerland	284	51	18.0	235	64	27.2
20 Other Western Europe, Total	2 248	112	5.0	2 313	150	6.5
21 Albania	90	-	-	100	-	-
22 Bulgaria	25	-	-	5	-	-
23 Czechoslovakia	200	-	-	450	14	3.1
24 Germany, East	500	67	13.4	450	-	-
25 Hungary	-	-	-	100	-	-
26 Poland	3 962	1 165	29.4	3 500	1 511	43.2
27 Romania	550	-	-	650	-	-
28 Yugoslavia	700	-	-	1 050	-	-
29 Eastern Europe, Total	5 939	1 232	20.7	6 305	1 525	24.2
30 U.S.S.R.	16 000	4 459	27.9	19 500	4 774	24.4
31 Iran	1 896	173	9.1	1 377	73	5.3
32 Iraq	1 366	467	36.2	1 600	230	14.4
33 Israel	414	-	-	450	-	-
34 Jordan	300	8	2.6	310	21	6.7
35 Lebanon	360	79	21.9	345	157	45.5
36 Libya	485	65	13.4	529	258	48.0
37 Saudi Arabia	777	-	-	682	-	-
38 Yemen, A.R.	430	9	2.1	450	-	-
39 Sudan	392	4	1.0	557	20	3.6
40 Syria	511	-	-	294	-	-
41 Turkey	-	-	-	748	-	-
42 Egyptian, A.R.	5 600	12	0.2	5 800	349	6.0
43 Middle East, Total	12 531	817	6.5	13 142	1 108	8.4
44 Algeria	2 294	750	32.7	2 294	587	25.6
45 Nigeria	1 400	-	-	1 550	1	0.1
46 Morocco	1 960	12	0.6	2 228	16	0.7
47 Tunisia	610	23	3.8	626	10	1.6
48 Africa, Total	6 264	785	12.5	6 698	614	9.2
49 Bangladesh	993	136	13.7	1 111	179	16.1
50 Sri Lanka	503	-	-	438	21	4.8
51 India	50	40	80.0	2 265	69	3.1
52 Malaysia	431	19	4.4	544	-	-
53 Pakistan	305	-	-	400	60	15.0
54 Singapore	300	-	-	180	-	-
55 Peoples' Republic of China	13 789	2 921	21.2	13 200	2 991	22.6
56 Indonesia	1 295	-	-	1 529	32	2.1
57 Japan	5 840	1 463	25.1	5 577	1 335	23.9
58 Korea, North	368	-	-	398	-	-
59 Korea, South	2 095	17	0.8	1 868	-	-
60 Philippines	874	-	-	860	-	-
61 Taiwan	571	-	-	673	28	4.2
62 Viet-Nam	618	-	-	566	--	-
63 Asia, Total	28 032	4 596	16.4	29 609	4 715	15.9
64 Brazil	3 893	1 426	36.6	4 470	1 204	26.9
65 Chile	1 098	-	-	959	24	2.5
66 Peru	853	-	-	924	8	0.8
67 Ecuador	304	-	-	312	-	-
68 Bolivia	261	1	0.4	151	-	-
69 Colombia	341	5	1.5	555	1	0.2
70 Venezuela	800	-	-	830	-	-
71 South America, Total	7 550	1 432	19.0	8 201	1 237	15.1
72 Mexico	1 235	38	3.1	900	154	17.1
73 Cuba	1 202	1 014	84.3	1 500	1 131	75.4
74 Central America and Antilles, Total	2 437	1 052	43.2	2 400	1 285	53.5
75 Other	5 152	342	6.6	5 351	317	5.9
76 Unaccounted	3 482	-	-	3 006	-	-
77 TOTAL	94 115	17 067	18.1	101 260	17 729	17.5

(1) Data from USDA Foreign Agriculture Service (world imports), compilation and analysis by Statistics Canada.

(2) Excludes trade within EEC.

PART DU MARCHÉ MONDIAL

TABLEAU 49. Part du Canada du marché mondial du blé(1)

Blé et farine de blé, campagne agricole juillet-juin

1982-83			1983-84			1984-85			No	
World imports	Canadian exports	Per-cent	World imports	Canadian exports	Per-cent	World imports	Canadian exports	Per-cent		
Importations mondiales	Exportations du Canada	Pourcentage	Importations mondiales	Exportations du Canada	Pourcentage	Importations mondiales	Exportations du Canada	Pourcentage		
<i>Thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques</i>										
1 360	1 116	82.0	1 100	968	88.0	987	677	68.6	Royaume-Uni	1
178	--	--	371	--	--	230	3	1.3	Irlande	2
1 022	27	2.6	1 300	5	0.3	1 403	125	8.9	Belgique et Luxembourg	3
78	--	--	70	--	--	70	1	1.4	Danemark	4
981	118	12.0	466	209	44.8	450	88	19.6	France	5
1 781	1	0.1	1 622	11	0.7	2 570	18	0.7	Allemagne de l'Ouest	6
--	--	--	33	--	--	336	1	0.3	Grèce	7
2 486	679	27.3	3 025	733	24.2	4 450	254	5.7	Italie	8
1 508	18	1.2	1 500	84	5.6	1 664	126	7.6	Pays-Bas	9
3 950	1 959	49.6	3 600	2 010	55.8	12 160	1 293	10.6	Total(2), CEE	10
66	--	--	70	--	--	70	--	--	Malte	11
--	--	--	--	--	--	1	--	--	Autriche	12
70	29	41.4	10	--	--	70	7	10.0	Finlande	13
20	3	15.0	20	2	10.0	20	4	20.0	Islande	14
196	70	35.7	333	137	41.1	110	72	65.5	Norvège	15
530	--	--	725	--	--	545	--	--	Portugal	16
126	--	--	190	--	--	200	--	--	Espagne	17
35	1	2.9	40	--	--	35	4	11.4	Suède	18
200	105	52.5	365	48	13.2	245	18	7.3	Suisse	19
1 297	208	16.0	1 841	187	10.2	1 296	105	8.1	Total, Autres pays de l'Europe occidentale	20
100	--	--	100	--	--	--	--	--	Albanie	21
--	--	--	100	--	--	--	--	--	Bulgarie	22
200	5	2.5	150	4	2.7	200	5	2.5	Tchécoslovaquie	23
737	256	34.7	800	113	14.1	800	181	22.6	Allemagne de l'Est	24
--	--	--	--	--	--	--	--	--	Hongrie	25
3 230	762	23.6	2 400	75	3.1	1 750	73	4.2	Pologne	26
100	--	--	250	--	--	100	--	--	Roumanie	27
216	--	--	285	--	--	--	--	--	Yougoslavie	28
4 623	1 023	22.1	3 857	192	5.0	2 850	259	9.1	Total, Europe orientale	29
20 200	6 904	34.1	20 500	5 776	28.2	28 100	7 619	27.1	U.R.S.S.	30
1 405	63	4.5	3 700	531	14.4	3 200	24	0.8	Iran	31
1 800	310	17.2	3 000	632	21.1	3 000	367	12.2	Irak	32
625	--	--	500	18	3.6	650	74	11.4	Israël	33
335	14	4.2	335	2	0.6	384	--	--	Jordanie	34
373	159	42.6	375	--	--	375	--	--	Liban	35
449	154	34.3	380	115	30.3	400	103	25.8	Libye	36
700	26	3.7	336	--	--	300	--	--	Arabie Saoudite	37
450	--	--	600	23	3.8	90	115	...	Yémen du sud	38
448	21	4.7	450	22	4.9	600	23	3.8	Soudan	39
430	210	48.8	935	220	23.5	1 400	656	46.9	Syrie	40
50	--	--	350	--	--	850	--	--	Turquie	41
5 348	48	0.9	6 360	607	9.5	6 944	462	6.7	Égypte, R.A.	42
12 413	1 005	8.1	17 321	2 173	12.5	18 193	1 824	10.0	Total, Moyen-Orient	43
2 548	492	19.3	2 840	820	28.9	2 800	473	16.9	Algérie	44
1 500	--	--	1 550	66	4.3	1 750	24	1.4	Nigeria	45
1 330	--	--	2 130	--	--	2 454	--	--	Moroc	46
695	--	--	1 035	--	--	830	15	1.8	Tunisie	47
6 073	492	8.1	7 555	886	11.7	7 834	512	6.5	Total, Afrique	48
1 500	438	29.2	1 875	451	24.1	1 898	56	3.0	Bangladesh	49
474	98	20.6	645	124	19.2	600	100	16.7	Sri Lanka	50
3 700	28	0.8	2 500	513	20.5	650	5	0.8	Inde	51
541	5	0.9	602	--	--	635	72	11.3	Malaisie	52
580	29	5.0	360	58	16.1	1 042	33	3.2	Pakistan	53
200	46	23.0	200	--	--	200	--	--	Singapour	54
13 000	4 217	32.4	9 600	3 823	39.8	7 400	2 801	37.9	Rép. pop. de Chine	55
1 485	224	15.0	1 700	--	--	1 436	401	27.9	Indonésie	56
5 795	1 370	23.6	5 857	1 403	24.0	5 603	1 185	21.1	Japon	57
200	--	--	500	--	--	550	--	--	Corée du Nord	58
1 880	51	2.7	2 351	6	0.3	3 135	--	--	Corée du Sud	59
925	--	--	693	--	--	820	--	--	Philippines	60
737	57	7.7	655	84	12.8	780	110	14.1	Taiwan	61
600	--	--	600	--	--	600	--	--	Viêt-Nam	62
31 617	6 563	20.7	28 138	6 462	23.0	25 349	4 763	18.8	Total, Asie	63
3 600	1 465	40.7	3 948	1 435	36.3	4 850	1 192	24.6	Brésil	64
1 080	--	--	1 001	--	--	700	--	--	Chili	65
1 006	--	--	970	--	--	972	76	7.8	Pérou	66
325	--	--	358	--	--	360	4	1.1	Équateur	67
202	2	0.9	250	14	5.6	260	2	0.8	Bolivie	68
574	1	0.2	620	3	0.5	597	2	0.3	Colombie	69
826	15	1.8	925	41	4.4	1 028	323	31.4	Vénézuela	70
7 613	1 483	19.4	8 072	1 493	18.5	8 767	1 599	18.2	Total, Amérique du Sud	71
50	103	--	565	364	64.4	383	--	--	Mexique	72
1 100	1 076	97.8	1 300	1 053	81.0	1 300	795	61.2	Cuba	73
1 150	1 179	---	1 865	1 417	76.0	1 683	795	47.2	Amérique Centrale et Antilles	74
5 114	381	7.4	5 880	444	7.6	6 975	638	9.1	Autres	75
4 521	--	--	5 030	--	--	235	--	--	Inexpliqué	76
98 574	21 197	21.5	103 659	21 040	20.3	113 442	19 407	17.1	TOTAL	77

(1) Source des données sur les importations mondiales: Foreign Agriculture Service, Department of Agriculture (Etats-Unis); rassemblement et analyse: Statistiques Canada.

(2) À l'exception du commerce à l'intérieur de la CEE.

TABLE 50. Canadian Share of World Barley Markets(1)

Barley, July-June Crop Year

No.	1980-81		1981-82		Canadian exports	Percentage
	World imports	Canadian exports	Percentage	World imports		
	Importations mondiales	Exportations du Canada	Pourcentage	Importations mondiales		
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
1 United Kingdom	170	10	5.8	73	3	4.1
2 Ireland	40	-	-	40	-	-
3 Belgium and Luxembourg	1 399	-	-	1 656	111	6.7
4 Denmark	179	-	-	119	-	-
5 France	47	-	-	169	-	-
6 Germany, West	1 117	-	-	1 314	-	-
7 Greece	-	-	-	104	-	-
8 Italy	1 323	369	27.9	1 250	395	31.6
9 Netherlands	441	1	0.2	574	-	-
10 EEC, Total(2)	4 716	380	8.1	5 299	509	9.6
11 Malta	20	-	-	20	-	-
12 Austria	5	-	-	15	-	-
13 Finland	-	-	-	264	110	41.6
14 Iceland	3	3	100.0	5	1	20.0
15 Norway	24	-	-	12	-	-
16 Portugal	50	-	-	53	-	-
17 Spain	24	-	-	718	183	25.4
18 Sweden	79	-	-	5	-	-
19 Switzerland	464	-	-	321	-	-
20 Other Western Europe, Total	668	3	0.4	1 413	294	20.8
21 Bulgaria	-	-	-	-	-	-
22 Czechoslovakia	100	-	-	100	-	-
23 Germany, East	150	-	-	70	-	-
24 Hungary	564	-	-	582	103	17.7
25 Poland	100	-	-	46	-	-
26 Romania	1 081	147	13.6	384	-	-
27 Yugoslavia	-	-	-	4	-	-
28 Eastern Europe, Total	2 105	147	7.0	1 286	103	8.0
29 U.S.S.R.	3 100	1 315	42.4	4 300	2 974	69.1
30 Iran	300	-	-	300	80	26.6
31 Iraq	150	-	-	225	-	-
32 Israel	124	124	100.0	210	209	99.5
33 Jordan	21	-	-	10	-	-
34 Lebanon	26	-	-	16	-	-
35 Libya	135	-	-	100	-	-
36 Kuwait	75	-	-	101	-	-
37 Emirates, U.A.	30	-	-	27	-	-
38 Saudi Arabia	1 787	-	-	3 000	89	2.9
39 Syria	100	-	-	-	-	-
40 Turkey	-	-	-	-	-	-
41 Cyprus	61	-	-	129	46	35.6
42 Middle East - Total	2 809	124	51.2	4 118	424	10.3
43 Algeria	138	-	-	150	19	12.6
44 Nigeria	-	-	-	-	-	-
45 Morocco	123	-	-	242	4	1.6
46 Tunisia	59	-	-	127	-	-
47 South Africa	26	-	-	-	-	-
48 Africa - Total	346	-	-	519	23	4.4
49 Bangladesh	1	-	-	1	-	-
50 Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
51 Malaysia	-	-	-	-	-	-
52 Singapore	50	-	-	100	-	-
53 Peoples' Republic of China	79	-	-	200	76	38.0
54 Japan	1 469	816	55.5	1 534	894	58.3
55 Korea, North	-	-	-	-	-	-
56 Korea, South	-	-	-	-	-	-
57 Philippines	-	-	-	-	-	-
58 Taiwan	338	-	-	481	70	14.5
59 Asia, Total	1 937	816	42.1	2 316	1 040	44.9
60 Brazil	123	-	-	108	-	-
61 Chile	38	-	-	25	-	-
62 Peru	37	11	29.7	40	20	50.0
63 Ecuador	30	-	-	32	-	-
64 Colombia	53	48	90.5	82	86	..
65 Venezuela	-	-	-	-	-	-
66 Uruguay	26	-	-	20	-	-
67 South America - Total	307	59	19.2	307	106	34.5
68 Dominican Republic	-	-	-	-	-	-
69 Jamaica	-	-	-	-	-	-
70 Mexico	70	-	-	100	-	-
71 Cuba	85	65	76.4	85	55	64.7
72 Central America and Antilles, Total	155	65	41.9	185	55	29.7
73 United States	218	115	52.7	218	189	86.7
74 North America, Total	218	115	52.7	218	189	86.7
75 TOTAL	16 370	3 025	18.5	19 963	5 718	28.6

(1) Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, for world import data.

(2) Excludes trade within EEC.

TABLEAU 50. Part du Canada du marché mondial d'orge(1)

Orge, campagne agricole juillet-juin

1982-83		1983-84		1984-85				
World imports	Canadian exports	Per-cent	World imports	Canadian exports	Per-cent	World imports	Canadian exports	Per-cent
Importations mondiales	Exportations du Canada	Pour-centage	Importations mondiales	Exportations du Canada	Pour-centage	Importations mondiales	Exportations du Canada	Pour-centage
<i>thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques</i>								
80	-	-	90	-	-	89	2	2,2
41	-	-	81	-	-	3	-	-
1 149	477	41,5	1 123	722	64,2	1 748	-	-
23	-	-	216	-	-	-	-	-
370	-	-	265	22	8,3	125	-	-
1 011	-	-	989	71	7,1	957	-	-
41	-	-	115	-	-	-	-	-
1 201	333	27,7	1 204	126	10,4	900	-	-
293	-	-	657	63	9,5	648	-	-
4 509	810	17,9	4 740	1 004	21,1	4 470	2	---
15	-	-	20	-	-	30	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	4	-	-	-	-	-
5	-	-	5	-	-	-	-	-
27	-	-	4	-	-	10	-	-
14	-	-	33	5	15,1	50	-	-
1 581	462	29,2	426	102	23,9	10	-	-
6	-	-	83	-	-	5	-	-
358	-	-	286	-	-	282	-	-
2 006	462	23,0	861	107	12,4	387	-	-
25	-	-	50	-	-	250	-	-
-	-	-	-	-	-	50	-	-
356	492	---	1 274	1 127	88,4	1 100	804	73,1
100	-	-	50	-	-	-	-	-
241	-	-	237	106	44,7	200	-	-
100	-	-	100	67	67,0	100	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
822	492	59,8	1 711	1 300	75,9	1 700	804	47,2
2 000	1 593	79,6	800	506	63,2	4 400	410	9,3
550	92	16,7	445	209	46,9	550	-	-
225	92	40,8	500	206	41,2	300	135	45,0
252	216	85,7	250	262	---	300	188	62,6
69	8	11,5	130	-	-	180	-	-
20	15	75,0	25	-	-	25	-	-
140	-	-	160	-	-	350	-	-
150	-	-	285	-	-	150	-	-
60	-	-	100	-	-	60	-	-
2 980	-	-	4 500	32	0,7	5 000	-	-
-	-	-	225	96	42,6	125	-	-
-	-	-	332	188	56,6	450	-	-
87	61	70,1	283	59	20,8	250	-	-
4 533	484	10,7	7 235	1 052	14,5	7 740	323	4,2
427	17	3,9	450	-	-	500	-	-
-	-	-	-	-	-	35	-	-
1	-	-	-	-	-	111	-	-
3	-	-	10	-	-	20	-	-
431	17	3,9	460	-	-	666	-	-
1	-	-	1	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	175	-	-
-	-	-	94	-	-	80	-	-
160	-	-	150	234	---	225	167	74,2
100	82	82,0	100	26	26,0	100	-	-
1 232	968	78,5	1 552	797	51,3	1 557	786	50,4
-	-	-	114	-	-	10	-	-
-	-	-	-	5	---	-	-	-
-	-	-	-	-	-	60	-	-
339	131	38,6	325	-	-	400	-	-
1 832	1 181	64,4	2 336	1 062	45,4	2 607	953	36,5
125	-	-	115	-	-	220	-	-
-	-	-	25	-	-	10	-	-
48	19	39,5	38	13	34,2	50	-	-
36	-	-	65	-	-	75	-	-
142	117	82,3	126	98	77,7	145	17	11,7
-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	23	-	-	30	-	-
376	136	36,1	392	112	28,5	530	17	3,2
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	85	85	100,0	85	83	97,6
85	42	49,4	90	35	38,8	90	41	45,5
85	42	49,4	175	120	68,5	190	124	65,2
240	127	52,9	143	75	52,4	218	86	39,4
240	127	52,9	143	75	52,4	218	86	39,4
16 834	5 344	31,7	18 853	5 337	28,3	22 908	2 719	11,8
								TOTAL
								75

(1) Source des données sur les importations mondiales: Foreign Agriculture Service, Department of Agriculture (Etats-Unis).

(2) A l'exception du commerce à l'intérieur de la CEE.

TABLE 51. Canadian Share of World Coarse Grains Markets(1)

Coarse Grains, July-June Crop Year

No.	1980-81			1981-82		
	World imports	Canadian exports	Per-cent	World imports	Canadian exports	Per-cent
	Importations mondiales	Exportations du Canada	Pourcentage	Importations mondiales	Exportations du Canada	Pourcentage
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
1 United Kingdom	2 554	18	0.7	2 296	6	0.3
2 Ireland	333	-	-	331	-	-
3 Belgium and Luxembourg	4 688	-	-	4 658	111	2.4
4 Denmark	442	--	-	359	-	-
5 France	805	1	0.1	847	-	-
6 Germany, West	3 622	50	1.4	3 610	-	-
7 Greece	985	--	-	778	-	-
8 Italy	4 101	370	9.0	3 670	395	10.8
9 Netherlands	3 280	10	0.3	3 285	33	1.0
10 EEC, Total(2)	20 810	448	2.2	19 834	558	2.8
11 Malta	66	-	-	61	-	-
12 Austria	68	--	-	63	-	-
13 Finland	-	-	-	747	146	19.5
14 Iceland	4	3	75.0	10	1	10.0
15 Norway	303	-	-	377	14	3.7
16 Portugal	5 019	-	-	2 704	-	-
17 Spain	4 449	--	-	7 819	183	2.1
18 Sweden	164	--	-	93	-	-
19 Switzerland	871	-	-	782	1	0.1
20 Other Western Europe, Total	8 944	3	--	12 656	332	2.6
21 Bulgaria	1 000	-	-	1 000	-	-
22 Czechoslovakia	600	-	-	870	-	-
23 Germany, East	3 905	-	-	2 405	103	4.3
24 Hungary	120	-	-	75	-	-
25 Poland	4 173	188	4.5	1 721	3	0.2
26 Romania	2 005	-	-	525	-	-
27 Yugoslavia	-	-	-	404	-	-
28 Eastern Europe, Total	11 803	188	1.6	7 000	106	1.5
29 U.S.S.R	18 000	2 338	13.0	25 500	4 388	17.2
30 Iran	900	-	-	925	-	-
31 Iraq	350	-	-	425	106	24.9
32 Israel	1 190	124	10.4	1 166	-	-
33 Jordan	130	-	-	145	-	-
34 Lebanon	216	-	-	255	209	82.0
35 Libya	135	-	-	100	-	-
36 Saudi Arabia	2 741	-	-	4 214	89	2.1
37 Sudan	-	-	-	-	-	-
38 Syria	310	-	-	275	-	-
39 Turkey	-	-	-	5	-	-
40 Egyptian, A.R.	984	-	-	1 344	-	-
41 Middle East, Total	7 539	124	1.6	9 609	456	4.7
42 Algeria	344	-	-	529	19	3.6
43 Nigeria	300	-	-	400	-	-
44 Morocco	260	-	-	427	4	0.9
45 Tunisia	352	-	-	526	-	-
46 Africa, Total	2 853	25	0.9	3 452	24	0.7
47 Bangladesh	3	-	-	3	-	-
48 Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
49 India	10	-	-	-	-	-
50 Malaysia	725	-	-	808	-	-
51 Singapore	320	-	-	460	-	-
52 Peoples' Republic of China	851	-	-	1 323	76	5.7
53 Indonesia	34	-	-	2	-	-
54 Japan	18 863	838	4.4	18 319	912	5.0
55 Korea, North	-	-	-	-	-	-
56 Korea, South	2 425	-	-	3 208	-	-
57 Philippines	359	-	-	275	-	-
58 Taiwan	3 719	-	-	3 882	70	1.8
59 Viet-Nam	110	-	-	110	-	-
60 Asia, Total	27 745	838	3.0	28 715	1 059	3.7
61 Australia	7	3	42.9	15	2	13.3
62 Oceania, Total	7	3	42.9	15	2	13.3
63 Brazil	137	-	-	122	-	-
64 Chile	438	--	-	371	-	-
65 Peru	535	11	2.1	492	20	4.1
66 Ecuador	69	-	-	61	-	-
67 Bolivia	-	-	-	-	-	-
68 Colombia	212	48	22.6	299	86	28.8
69 Venezuela	1 222	--	-	1 823	-	-
70 South America, Total	2 688	59	2.2	3 222	106	3.3
71 Mexico	7 124	-	-	1 626	-	-
72 Cuba	475	464	97.7	475	393	82.7
73 Central America and Antilles, Total	8 322	465	5.6	2 759	396	14.4
74 United States	255	122	47.8	279	222	79.6
75 North America, Total	1 691	122	7.2	1 115	222	19.9
76 TOTAL	110 401	4 614	4.2	113 877	7 649	6.7

(1) Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, for world import data.

(2) Excludes trade within EEC.

TABLEAU 51. Part du Canada du marché mondial du céréales secondaires(1)

Céréales secondaires, campagne agricole juillet-juin

1982-83		1983-84		1984-85		No				
World imports	Canadian exports	Per-cent	World imports	Canadian exports	Per-cent					
Importations mondiales	Exportations du Canada	Pour-centage	Importations mondiales	Exportations du Canada	Pour-centage					
Thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques										
2 078	-	-	1 890	7	0.4	1 573	12	0.8	Royaume-Uni	1
189	-	-	221	1	0.5	93	-	-	Irlande	2
4 316	477	11.1	3 560	722	20.3	3 824	3	0.1	Belgique et Luxembourg	3
214	-	-	402	22	5.5	194	-	-	Danemark	4
1 050	-	-	764	71	9.3	688	-	-	France	5
2 962	-	-	3 009	-	-	3 004	-	-	Allemagne de l'Ouest	6
625	-	-	292	-	-	92	-	-	Grèce	7
2 462	348	14.1	2 772	126	4.5	2 672	-	-	Italie	8
2 915	35	1.2	3 006	78	2.6	3 018	7	0.2	Pays-Bas	9
16 811	859	5.1	15 916	1 026	6.4	15 158	23	0.2	Total(2), CEE	10
36	-	-	41	-	-	51	-	-	Malte	11
23	-	-	6	-	-	9	-	-	Autriche	12
65	30	46.1	4	-	-	20	-	-	Finlande	13
10	-	-	10	-	-	5	-	-	Islande	14
257	23	8.9	117	-	-	65	-	-	Norvège	15
2 382	-	-	2 472	5	0.2	1 600	-	-	Portugal	16
6 724	550	8.2	4 805	211	4.4	3 360	23	0.7	Espagne	17
66	-	-	140	-	-	50	-	-	Suède	18
838	4	0.5	673	-	-	780	1	0.1	Suisse	19
10 401	606	5.8	8 268	216	2.6	5 940	24	0.4	Total, Autres pays de l'Europe occidentale	20
325	-	-	300	-	-	450	-	-	Bulgarie	21
750	-	-	502	-	-	250	-	-	Tchécoslovaquie	22
1 706	516	30.2	2 196	1 166	53.1	1 808	804	44.5	Allemagne de l'Est	23
115	-	-	75	-	-	-	-	-	Hongrie	24
933	-	-	663	105	15.8	520	-	-	Pologne	25
220	-	-	250	98	39.2	240	-	-	Roumanie	26
-	-	-	-	-	-	32	-	-	Yougoslavie	27
4 049	516	12.7	3 986	1 368	34.3	3 300	804	24.4	Total, Europe orientale	28
11 300	1 747	15.5	11 500	517	4.5	26 900	726	2.7	U.R.S.S.	29
1 300	168	12.9	1 045	337	32.2	1 355	25	1.8	Iran	30
425	92	21.6	725	206	28.4	900	135	15.0	Irak	31
1 229	216	17.6	1 085	262	24.1	1 025	188	18.3	Israël	32
220	8	3.6	300	-	-	312	-	-	Jordanie	33
195	15	7.7	125	-	-	100	-	-	Liban	34
140	-	-	242	-	-	415	-	-	Libye	35
4 030	-	-	5 280	31	0.6	5 670	-	-	Arabie Saoudite	36
-	-	-	-	-	-	575	-	-	Soudan	37
225	-	-	385	98	25.5	215	-	-	Syrie	38
45	-	-	462	188	40.7	600	-	-	Turquie	39
1 215	-	-	1 569	-	-	1 582	-	-	Egypte, R.A.	40
9 606	560	5.8	12 232	1 180	9.6	13 629	351	2.6	Total, Moyen-Orient	41
750	16	2.1	850	-	-	1 006	-	-	Algérie	42
385	-	-	100	-	-	228	-	-	Nigéria	43
140	-	-	168	-	-	298	-	-	Marc	44
223	-	-	215	-	-	270	-	-	Tunisie	45
5 073	16	0.3	5 159	5	0.1	4 113	5	0.1	Total, Afrique	46
3	-	-	1	-	-	-	-	-	Bangladesh	47
-	-	-	-	-	-	175	-	-	Sri Lanka	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	49
941	-	-	1 047	-	-	1 220	-	-	Malaisie	50
485	5	1.0	450	234	52.0	650	167	25.7	Singapour	51
2 700	83	3.1	231	26	11.3	200	-	-	Rép. pop. de Chine	52
198	-	-	51	-	-	59	-	-	Indonésie	53
18 697	1 028	5.5	20 511	1 101	0.1	20 408	1 051	5.1	Japon	54
-	-	-	-	-	-	-	16	-	Corée du Nord	55
4 342	-	-	3 904	279	7.1	3 651	76	2.1	Corée du Sud	56
406	-	-	321	-	-	402	-	-	Philippines	57
4 082	131	3.2	3 989	102	2.6	4 040	-	-	Taiwan	58
110	-	-	-	-	-	-	-	-	Viêt-Nam	59
32 292	1 247	3.9	30 855	1 743	5.6	31 155	1 310	--	Total, Asie	60
23	11	47.8	18	3	16.7	11	4	36.4	Australie	61
23	11	47.8	18	3	16.7	11	4	36.4	Total, Océanie	62
630	-	-	365	-	-	720	-	-	Brésil	63
150	-	-	62	-	-	20	-	-	Chili	64
479	19	4.0	487	13	2.7	350	-	-	Pérou	65
71	-	-	120	-	-	111	-	-	Équateur	66
8	-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	67
298	117	39.3	199	99	49.7	295	17	5.8	Colombie	68
1 822	-	-	1 559	-	-	1 544	-	-	Vénézuela	69
3 523	136	3.9	2 901	112	3.9	3 165	17	0.5	Total, Amérique du Sud	70
7 232	-	-	5 873	85	1.4	4 250	83	2.0	Mexique	71
500	238	47.6	300	199	66.3	500	207	41.4	Cuba	72
8 483	240	2.8	7 020	286	4.1	5 396	290	5.4	Amérique Centrale et Antilles	73
400	268	67.0	682	246	36.1	804	138	17.2	Etats-Unis	74
1 159	268	23.1	908	246	27.1	1 304	138	10.6	Amérique du nord	75
102 720	6 206	6.0	98 763	6 702	6.8	110 071	3 692	3.4	TOTAL	76

(1) Source des données sur les importations mondiales: Foreign Agriculture Service, Department of Agriculture (Etats-Unis).

(2) À l'exception du commerce à l'intérieur de la CEE.

GRAIN STORAGE AND MOVEMENT - ENTREPOSAGE ET MOUVEMENT DES GRAINS ET OLÉAGINEUX

Primary Elevators:

TABLE 52. Summary of Production of Grain in Canada in 1984 and Deliveries by Producers to licensed Elevators, Crop Year 1984-85

Élévateurs primaires:

TABLEAU 52. Sommaire de la production de grains et oléagineux au Canada en 1984 et des livraisons aux silos agréés par les producteurs, campagne agricole 1984-85

Item	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- rapeseed	Total	
	Total blé	Ble dur	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Graine de colza		
Thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Western division - Division de l'Ouest									
Production in 1984 - Production en 1984:									
Manitoba	3 743.0	191.0	447.0	1 938.0	195.8	439.0	540.0	7 306.8	
Saskatchewan	11 485.0	1 633.0	478.0	2 460.0	229.7	224.0	1 406.0	16 282.7	
Alberta	4 858.0	261.0	987.0	4 638.0	137.4	30.5	1 338.0	11 988.9	
British Columbia - Colombie-Britannique	136.0	-	49.0	161.0	9.4	-	73.0	428.4	
Total	20 222.0	2 085.0	1 961.0	9 197.0	572.3	693.5	3 361.0	36 006.8	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs									
At primary elevators - Aux silos de collecte:									
Manitoba	3 202.8	139.2	56.0	1 014.3	117.0	309.6	300.4	5 000.1	
Saskatchewan	10 357.8	1 437.4	39.3	1 425.7	136.7	158.3	861.7	12 979.5	
Alberta	4 562.4	200.8	187.1	2 244.0	46.6	17.0	750.7	7 607.8	
British Columbia - Colombie-Britannique	102.0	-	7.3	71.6	4.4	-	28.4	213.7	
Total	18 025.0	1 777.4	289.7	4 755.6	304.7	484.9	1 941.2	25 801.1	
At interior terminal elevators - Aux silos terminus de l'intérieur:									
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	
Saskatchewan	1.1	0.1	-	14.7	0.9	24.0	77.8	118.5	
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total	1.1	0.1	-	14.7	0.9	24.0	77.8	118.5	
At process elevators - Aux silos de conditionnement:									
Manitoba	5.6	-	12.4	261.9	-	-	200.7	480.6	
Saskatchewan	84.5	0.1	1.5	1.8	0.2	-	133.6	221.6	
Alberta	4.7	-	9.6	8.2	-	2.3	522.3	547.3	
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total	95.0	0.1	23.5	271.9	0.2	2.3	856.6	1 249.5	
Platform loadings - Chargements à un quai:									
Manitoba	46.3	6.2	0.3	22.8	18.1	14.1	19.4	121.0	
Saskatchewan	5.0	0.3	0.1	5.7	5.0	6.2	20.3	42.3	
Alberta	9.8	-	0.5	5.8	1.0	1.4	67.8	86.3	
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	0.8	-	1.0	1.8	
Total	61.1	6.5	0.9	34.3	24.9	21.7	108.5	251.4	
Total producers' deliveries - Livraisons totales des producteurs:									
Manitoba	3 254.7	145.4	68.7	1 299.0	135.1	323.7	520.5	5 601.7	
Saskatchewan	10 468.4	1 437.9	40.9	1 447.9	142.8	188.5	1 093.4	13 361.9	
Alberta	4 377.1	200.8	197.2	2 258.0	47.6	20.7	1 340.8	8 241.4	
British Columbia - Colombie-Britannique	102.0	-	7.3	71.6	5.2	-	29.4	215.5	
Total	18 182.2	1 784.1	314.1	5 076.5	330.7	532.9	2 984.1	27 420.5	
Eastern division - Division de l'Est									
Production in 1984 - Production en 1984	977.4	-	708.9	1 098.9	91.5	-	20.9	2 897.6	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	757.5	-	0.4	1.0	13.0	4.2	11.6	787.7	
All Canada - Tout le Canada									
Production in 1984 - Production en 1984	21 199.4	2 085.0	2 669.9	10 295.9	663.8	693.5	3 381.9	38 904.4	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	18 939.7	1 784.1	314.5	5 077.5	343.7	537.1	2 995.7	28 208.2	

TABLE 53. Revised Producers' Marketings of Major Grains, Prairie Provinces, 1984-85

TABLEAU 53. Livraisons révisées des producteurs des principaux grains et oléagineux, provinces des Prairies, 1984-85

Crop year	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley
Campegne agricole	Total blé	Blé dur	Avoine	Orge
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Manitoba				
August - Août	280.9	15.1	4.5	136.7
September - Septembre	413.5	29.8	12.5	202.2
October - Octobre	332.9	23.4	8.5	111.2
November - Novembre	700.6	16.4	6.7	77.0
December - Décembre	333.4	14.4	3.8	59.5
January - Janvier	137.9	4.8	4.4	73.8
February - Février	95.7	4.2	3.6	72.3
March - Mars	117.7	3.8	5.0	92.3
April - Avril	110.7	5.3	4.3	80.1
May - Mai	251.9	5.5	4.6	99.9
June - Juin	309.8	9.5	7.7	173.8
July - Juillet	180.7	17.2	14.1	148.2
Total	3 265.7	145.4	79.7	1 327.0
Saskatchewan				
August - Août	1 224.3	203.7	2.0	104.9
September - Septembre	1 586.2	299.4	7.2	335.7
October - Octobre	776.3	213.8	6.0	139.3
November - Novembre	1 343.9	206.0	5.8	108.1
December - Décembre	916.1	103.4	2.9	66.4
January - Janvier	563.7	39.4	1.9	70.9
February - Février	317.1	19.9	1.8	40.6
March - Mars	413.3	35.6	3.4	72.5
April - Avril	215.5	28.1	1.7	31.2
May - Mai	729.9	72.0	3.3	87.4
June - Juin	1 376.1	197.1	5.3	236.4
July - Juillet	993.0	19.5	8.6	172.5
Total	10 455.4	1 437.9	49.9	1 465.9
Alberta				
August - Août	290.6	36.4	5.5	97.2
September - Septembre	595.8	24.2	27.3	370.4
October - Octobre	472.8	34.3	27.7	286.4
November - Novembre	649.9	42.0	19.5	198.5
December - Décembre	461.5	12.1	16.5	149.4
January - Janvier	409.7	6.8	21.8	189.5
February - Février	225.3	4.5	15.9	106.6
March - Mars	254.7	5.4	18.1	171.0
April - Avril	153.6	4.6	15.1	129.2
May - Mai	218.6	7.6	17.0	158.7
June - Juin	377.9	20.7	14.9	284.2
July - Juillet	288.7	2.2	17.9	164.9
Total	4 399.1	200.8	217.2	2 306.0
Western Canada(1) - Ouest du Canada(1)				
August - Août	1 796.2	255.1	12.1	340.1
September - Septembre	2 602.4	349.4	47.9	920.0
October - Octobre	1 592.6	271.4	43.2	546.3
November - Novembre	2 714.9	264.4	33.3	390.2
December - Décembre	1 716.1	130.0	23.8	277.6
January - Janvier	1 119.2	51.0	28.9	338.0
February - Février	643.0	28.6	22.1	221.3
March - Mars	790.4	44.8	27.7	339.4
April - Avril	491.3	37.9	22.0	244.7
May - Mai	1 215.1	85.2	26.1	355.8
June - Juin	2 075.4	227.4	28.8	712.7
July - Juillet	1 469.7	38.9	41.6	489.6
Total	18 226.3	1 784.1	357.5	5 175.7

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 53. Revised Producers' Marketings of Major Grains, Prairie Provinces, 1984-85 - Concluded

TABLEAU 53. Livraisons révisées des producteurs des principaux grains et oléagineux, provinces des Prairies, 1984-85 - fin

Crop year Campagne agricole	Rye	Flaxseed	Canola-rapeseed	Total Graine de colza	
	Seigle	Lin	Graine de colza		
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Manitoba					
August - Août	27.5	9.0	24.1	482.7	
September - Septembre	15.4	97.6	97.5	838.7	
October - Octobre	16.5	54.4	57.4	580.9	
November - Novembre	14.5	37.3	47.3	883.4	
December - Décembre	8.4	21.4	32.6	459.1	
January - Janvier	9.2	14.6	28.1	268.0	
February - Février	5.6	19.4	29.5	226.1	
March - Mars	4.9	23.8	41.0	284.7	
April - Avril	7.1	31.7	34.6	268.5	
May - Mai	7.0	17.7	27.8	408.9	
June - Juin	10.7	20.0	23.8	545.8	
July - Juillet	25.9	17.5	30.5	416.9	
Total	152.7	364.4	474.2	5 663.7	
Saskatchewan					
August - Août	19.8	3.4	67.8	1 422.2	
September - Septembre	14.4	35.1	211.4	2 190.0	
October - Octobre	8.5	26.3	101.3	1 057.7	
November - Novembre	6.9	22.9	111.9	1 599.5	
December - Décembre	7.5	19.5	77.5	1 089.9	
January - Janvier	4.9	9.1	73.1	723.6	
February - Février	3.4	7.6	87.7	458.2	
March - Mars	7.0	16.9	118.4	631.5	
April - Avril	5.4	9.6	65.2	328.6	
May - Mai	8.0	11.4	102.9	942.9	
June - Juin	17.6	13.1	97.0	1 745.5	
July - Juillet	40.4	15.7	142.1	1 372.3	
Total	143.8	190.6	1 256.3	13 561.9	
Alberta					
August - Août	9.3	0.2	77.5	480.3	
September - Septembre	5.8	3.6	223.3	1 226.2	
October - Octobre	3.6	3.3	134.8	928.6	
November - Novembre	5.3	1.6	132.2	1 007.0	
December - Décembre	4.4	1.6	85.6	719.0	
January - Janvier	3.0	1.3	79.3	704.6	
February - Février	2.2	0.9	99.0	449.9	
March - Mars	4.3	1.4	111.5	561.0	
April - Avril	7.0	1.8	78.7	385.4	
May - Mai	3.1	1.8	67.9	467.1	
June - Juin	3.2	1.4	59.4	741.0	
July - Juillet	8.4	1.8	68.0	549.7	
Total	59.6	20.7	1 217.2	8 219.8	
Western Canada(1) - Ouest du Canada(1)					
August - Août	56.7	12.7	170.3	2 388.1	
September - Septembre	36.6	136.3	540.7	4 283.9	
October - Octobre	29.1	84.0	299.0	2 594.2	
November - Novembre	27.6	61.9	294.1	3 522.0	
December - Décembre	22.0	42.5	197.2	2 279.2	
January - Janvier	17.2	25.0	181.6	1 709.9	
February - Février	11.1	27.9	217.6	1 143.0	
March - Mars	16.3	42.1	272.1	1 488.0	
April - Avril	20.0	43.1	180.4	1 001.5	
May - Mai	18.0	30.9	202.8	1 848.7	
June - Juin	31.9	34.5	184.8	3 068.1	
July - Juillet	74.8	34.9	243.5	2 354.1	
Total	361.3	575.8	2 984.1	27 680.7	

(1) Includes data for the Wheat Board area of British Columbia.

(1) Comprend les données de la Commission canadienne du blé pour la Colombie-Britannique.

TABLE 54. Distribution of Shipments by Sector of Canadian Grain from Primary Elevators,(1) Crop Year 1984-85

TABLEAU 54. Répartition des expéditions par secteur de grains et oléagineux du Canada à partir des silos de collecte(1), campagne agricole 1984-85

Distribution	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- rapeseed	Total
Répartition	Total blé	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Graine de colza	
metric - tonnes - métriques								
Shipments to - Expéditions à:								
Thunder Bay terminal elevators - Silos terminus de Thunder Bay	11 903 970	1 714 041	130 813	1 299 774	19 830	288 473	159 892	13 802 752
Eastern transfer elevators - Silos de transbordement de l'Est	2 453	-	246	928	-	72	-	3 699
Pacific terminal elevators - Silos de terminus de la côte du Pacifique	6 482 623	165 482	4 299	1 799 872	271 488	112 817	1 261 459	9 932 558
Churchill terminal elevators - Silos terminus de Churchill	300 380	-	-	1 579	-	-	-	301 959
Interior terminal elevators - Silos terminus de l'intérieur	7 189	-	60	2 270	-	4 347	19 739	33 605
Process elevators - Silos de conditionnement	464 336	11 386	26 234	361 367	15 784	2 938	287 240	1 157 899
 Domestic shipments to(2) - Expéditions intérieures à(2):								
Canadian points, western division(3) - Centres canadiens dans la division de l'Ouest(3)	539 679	41 551	123 339	957 165	38 911	22 922	16 169	1 698 185
Canadian points, eastern division(4) - Centres canadiens dans la division de l'Est(4)	35 316	532	17 389	127 983	-	1 062	12 415	194 165
United States points - Centres aux Etats-Unis	-	-	294	106	383	57 033	30	57 846
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	19 735 946	1 932 992	302 674	4 551 044	346 396	489 664	1 756 944	27 182 668

(1) Includes grain milled or processed by primary elevator licensees. Excludes shipments between licensed primary elevators.
(1) Comprend les grains et oléagineux moulus ou traités par des silos de collecte agréés. Exclut les livraisons entre ces silos.

(2) Canadian domestic refers to grain destined neither for locations within the licensed elevator system nor for export.

(2) Les "expéditions intérieures" correspondent aux grains et oléagineux qui ne sont pas destinés à être entreposés dans le réseau des silos agréés, ni à être exportés.

(3) Thunder Bay and West.

(3) A Thunder Bay et à l'Ouest de cette ville.

(4) East of Thunder Bay.

(4) A l'Est de Thunder Bay.

TABLE 55. Net Receipts and Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Crop District, Crop Year 1984-85

Province and crop district	All wheat		Durum wheat		Oats	
	Total blé		Blé dur		Avoine	
	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments
	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions
metric - tonnes - métriques						
Manitoba						
1	340 517	372 310	39 127	43 251	1 782	1 893
2	327 734	353 190	31 940	34 472	4 652	5 118
3	324 232	369 509	8 628	9 195	1 898	1 419
4	143 997	160 346	3 806	3 833	1 383	1 539
5	178 916	193 462	591	271	5 776	5 493
6	231 991	268 491	4 425	4 389	7 536	7 262
7	552 235	620 553	9 256	10 158	12 826	11 635
8	612 978	670 911	37 663	41 780	4 139	3 378
9	278 275	302 576	3 428	3 650	11 133	10 619
10	8 635	10 338	75	-	137	156
11	138 298	146 322	161	157	2 489	2 319
12	64 979	70 260	82	82	2 260	2 081
TOTAL	3 202 787	3 518 268	139 182	151 238	56 011	52 912
Saskatchewan						
1A	444 905	474 901	55 044	58 547	902	1 106
1B	394 703	427 039	15 966	17 187	1 013	1 285
2A	380 489	406 186	72 996	81 487	434	680
2B	736 979	789 316	192 943	210 471	375	726
3AN	252 176	266 667	51 897	56 381	2	63
3AS	452 967	485 821	113 188	120 707	-	-
3BN	573 608	619 767	254 284	269 059	21	110
3BS	326 671	373 122	112 813	123 321	18	13
4A	126 143	139 034	32 925	37 529	-	42
4B	337 118	375 424	183 290	200 455	-	-
5A	904 084	961 184	41 112	45 812	7 189	8 095
5B	982 472	1 076 742	11 863	12 258	12 639	13 436
6A	812 069	874 186	56 717	60 469	275	976
6B	583 838	614 560	42 574	44 764	896	2 158
7A	738 365	816 782	179 655	193 839	206	535
7B	487 903	559 832	6 781	8 013	923	1 832
8A	221 647	262 442	967	1 175	5 579	5 887
8B	555 206	600 394	7 157	7 068	451	978
9A	503 996	527 632	2 833	3 665	3 956	5 121
9B	542 444	593 169	2 390	2 520	4 431	6 106
TOTAL	10 357 783	11 244 200	1 437 395	1 554 727	39 310	49 149
Alberta						
1	697 734	758 529	79 574	87 667	323	745
2	1 343 571	1 503 594	106 745	121 562	507	918
3	247 508	290 143	10 589	12 981	2 719	3 820
4	1 242 808	1 392 315	3 915	4 815	33 560	38 966
5	148 656	159 536	-	-	47 743	46 008
6	157 188	167 854	-	-	66 938	66 788
7	524 975	593 714	-	-	35 271	36 229
Sub-total	4 362 440	4 865 685	200 823	227 025	187 061	193 474
British Columbia						
1	9 081	9 353	-	-	554	301
7	92 867	98 437	-	-	6 806	6 837
Sub-total	101 948	107 790	-	-	7 360	7 138
TOTAL(1)	4 464 388	4 973 475	200 823	227 025	194 421	200 612
Total by province:						
Manitoba	3 202 787	3 518 268	139 182	151 238	56 011	52 912
Saskatchewan	10 357 783	11 244 200	1 437 395	1 554 727	39 310	49 149
Alberta(1)	4 464 388	4 973 475	200 823	227 025	194 421	200 612
TOTAL	18 024 958	19 735 943	1 777 400	1 932 990	289 742	302 673

(1) Alberta figures include country points in British Columbia.

TABLEAU 55. Arrivages et expéditions nets de grains et oléagineux du Canada aux silos de collecte, par province et par district agricole, campagne agricole 1984-85

Barley		Rye		Flaxseed		Canola-rapeseed		Province et district agricole	
Orge		Seigle		Lin		Graine de colza			
Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments		
Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions		
metric - tonnes - métriques									
Manitoba									
92 332	89 458	18 395	18 287	29 637	31 772	22 657	17 403	1	
147 025	139 062	16 224	16 735	22 477	22 831	31 705	28 352	2	
144 338	135 435	7 935	5 599	15 251	14 534	35 162	28 262	3	
37 048	35 580	2 993	2 411	2 647	2 555	13 790	11 757	4	
68 441	66 374	10 263	9 968	10 548	10 213	23 970	20 154	5	
65 277	63 838	10 134	9 357	10 001	9 757	39 339	35 181	6	
160 630	147 789	27 363	27 137	81 097	82 191	50 157	44 023	7	
160 123	148 210	17 692	18 947	93 309	93 681	42 048	37 307	8	
61 371	59 467	4 769	3 162	29 309	29 867	19 879	19 012	9	
2 756	2 906	198	54	865	816	205	119	10	
49 133	48 120	244	664	10 189	9 956	8 586	7 842	11	
25 803	24 610	825	650	4 270	4 324	12 931	12 107	12	
1 014 277	960 849	117 035	112 971	309 600	312 497	300 429	261 499	TOTAL	
Saskatchewan									
19 673	15 635	23 277	28 130	4 515	4 140	4 651	3 999	1A	
18 798	15 729	10 865	12 826	4 826	4 774	5 487	4 517	1B	
4 236	4 623	843	1 382	2 788	2 367	793	697	2A	
20 828	17 831	3 565	4 441	9 274	9 725	1 668	1 137	2B	
2 893	2 618	2 054	4 193	73	410	67	-	3AN	
2 786	3 061	1 812	3 031	537	790	-	-	3AS	
5 777	6 365	3 265	6 200	1 358	2 135	1 138	646	3BN	
897	1 734	423	2 317	33	249	81	64	3BS	
18	206	466	1 544	57	65	-	28	4A	
1 312	1 432	4 916	8 568	183	950	278	240	4B	
75 850	67 130	10 065	9 664	12 896	12 367	38 521	33 890	5A	
289 152	274 100	12 804	12 766	16 294	16 593	111 629	94 592	5B	
52 190	41 777	6 203	7 132	6 973	6 745	24 324	16 452	6A	
34 591	32 224	14 061	16 938	3 288	3 548	30 784	31 138	6B	
78 808	79 179	2 581	3 270	7 981	8 037	5 150	3 507	7A	
54 747	52 103	5 315	7 447	1 593	1 908	26 339	19 368	7B	
303 429	286 085	15 124	13 930	68 079	68 205	133 365	121 146	8A	
130 987	117 284	3 931	3 965	11 131	11 641	107 804	91 184	8B	
193 158	183 745	9 578	10 527	5 829	5 483	201 541	179 640	9A	
135 604	131 625	5 519	7 524	586	687	168 041	150 648	9B	
1 425 730	1 334 486	136 667	165 795	158 294	160 819	861 661	752 893	TOTAL	
Alberta									
3 536	3 878	3 586	4 790	3 387	2 778	8 967	8 508	1	
113 438	114 328	16 388	26 776	9 541	9 637	56 990	55 112	2	
144 916	137 025	12 929	20 006	699	784	63 109	61 040	3	
482 560	473 106	9 726	9 367	1 356	1 359	301 300	286 230	4	
540 840	509 695	2 133	2 127	465	439	162 315	155 598	5	
455 410	442 043	762	489	347	334	49 421	46 128	6	
503 295	502 753	1 020	894	1 167	961	108 615	103 151	7	
2 243 995	2 182 828	46 544	64 449	16 962	16 292	750 717	715 767	Total partiel	
Colombie-Britannique									
7 209	7 388	1 502	1 493	-	-	4 702	4 748	1	
64 425	65 491	2 929	1 687	7	55	23 652	22 037	7	
71 634	72 879	4 431	3 180	7	55	28 354	26 785	Total partiel	
2 315 629	2 255 707	50 975	67 629	16 969	16 347	779 071	742 552	TOTAL(1)	
Total par province:									
1 014 277	960 849	117 035	112 971	309 600	312 497	300 429	261 499	Manitoba	
1 425 730	1 334 486	136 667	165 795	158 294	160 819	861 661	752 893	Saskatchewan	
2 315 629	2 255 707	59 075	67 629	16 969	16 347	779 071	742 552	Alberta(1)	
4 755 636	4 551 042	304 677	346 395	484 863	489 663	1 941 161	1 756 944	TOTAL	

(1) Les chiffres de l'Alberta comprennent les données reçues de certains silos régionaux situés en Colombie-Britannique.

Interior Terminal Elevators

TABLE 56. Receipts and Distribution of Shipments by Sector of Canadian Grain at Interior Terminal Elevators, Crop Year 1984-85

Silos terminus de l'intérieur

TABLEAU 56. Arrivages et répartition des expéditions de grains et oléagineux du Canada, silos terminus de l'intérieur, campagne agricole 1984-85

Distribution	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley	Rye
Répartition	Total blé	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle
metric - tonnes - métriques					
Receipts - Arrivages					
Received from - Reçus:					
Western region - Des silos des régions de l'Ouest	3 750	299	4 553	15 433	1 047
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	3 750	299	4 553	15 433	1 047
Shipments to - Expéditions					
By land to - Par terre à:					
Thunder Bay - À Thunder Bay	1 976	611	-	261	-
Pacific seaboard - Sur la côte du Pacifique	194	-	-	-	240
Churchill - A Churchill	1 382	-	-	-	-
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	-	-	-	-	-
Process elevators - Aux silos de conditionnement	-	-	939	1 388	-
Canadian domestic(1) - Expéditions du Canada:(1)					
Western division - Division de l'Ouest	177	-	1 240	10 455	47
Eastern division - Divisions de l'Est	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	-	-	-	-	-
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	3 729	611	2 179	12 104	287
Flaxseed Canola-rapeseed Other Lin Grain de colza Autres					
Total					
Receipts - Arrivages					
Received from - Reçus:					
Western region - Des silos des régions de l'Ouest	24 723	82 719	3 385	135 610	
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	24 723	82 719	3 385	135 610	
Shipments to - Expéditions					
By land to - Par terre à:					
Thunder Bay - À Thunder Bay	10 939	6 602	1 061	20 839	
Pacific seaboard - Sur la côte du Pacifique	5 271	50 456	2 868	59 029	
Churchill - A Churchill	-	-	-	1 382	
Eastern elevators - Silos de l'Est	18	-	-	-	18
Process elevators - Silos de conditionnement	-	13 990	-	-	16 317
Canadian domestic(1) - Expéditions du Canada:(1)					
Western division - Division de l'Ouest	145	3 254	443	15 761	
Eastern division - Division de l'Est	-	4 034	-	4 034	
United States - États-Unis	4 138	32	406	4 576	
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	20 511	78 368	4 778	121 956	

(1) Canadian domestic refers to grain destined for neither the licensed elevator system nor for export.

(1) Les "expéditions intérieures" correspondent aux grains et oléagineux qui ne sont pas destinés à être entreposés dans le réseau des silos agréés ni à être exportés.

Thunder Bay, Ontario - Thunder Bay (Ontario)

TABLE 57. Net Receipts and Net Shipments by Month of Canadian Grain at Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 1984-85

Terminal Elevators

TABLEAU 57. Arrivages et expéditions mensuels de grains et oléagineux du Canada aux silos terminus de Thunder Bay, campagne agricole 1984-85

Silos terminus

Crop Year		All wheat		Durum wheat		Oats	
		Total blé		Blé dur		Avoine	
		Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments
metric - tonnes - métriques							
August - Août	W. - E.	-	1 737 737	-	164 627	-	6 299
	L. - T.	1 725 325	26 847	160 019	541	13 195	357
September - Septembre	W. - E.	-	1 377 194	-	214 709	-	6 847
	L. - T.	1 190 366	10 084	221 448	182	12 879	160
October - Octobre	W. - E.	-	1 385 706	-	351 732	-	13 203
	L. - T.	1 285 426	13 125	341 416	176	17 980	3 282
November - Novembre	W. - E.	-	979 464	-	237 941	-	27 048
	L. - T.	1 275 951	14 717	232 523	246	23 742	3 322
December - Décembre	W. - E.	-	627 394	-	74 775	-	4 103
	L. - T.	450 414	9 154	98 392	180	3 611	4 018
January - Janvier	W. - E.	-	68 527	-	14 862	-	-
	L. - T.	519 068	20 575	159 194	693	1 873	2 950
February - Février	W. - E.	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	92 739	24 195	12 640	451	701	2 853
March - Mars	W. - E.	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	79 738	8 812	6 690	1 581	833	2 005
April - Avril	W. - E.	-	887 425	-	72 769	-	10 298
	L. - T.	644 187	887 425	36 977	452	14 690	1 579
May - Mai	W. - E.	-	1 580 058	-	269 996	-	13 089
	L. - T.	1 534 646	40 998	188 396	155	11 273	1 738
June - Juin	W. - E.	-	1 458 280	-	235 009	-	5 384
	L. - T.	1 666 143	18 292	139 776	1 077	6 982	2 923
July - Juillet	W. - E.	-	1 198 445	-	104 745	-	4 194
	L. - T.	1 294 063	11 504	123 398	601	10 821	1 916
Total	W. - E.	-	11 300 230	-	1 741 165	-	90 465
	L. - T.	11 758 066	210 452	1 720 869	6 335	118 580	27 103
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS -		11 758 066	11 510 682	1 720 869	1 747 500	118 580	117 568
metric - tonnes - métriques							
		Barley		Rye		Flaxseed	
		Orge		Seigle		Lin	
metric - tonnes - métriques							
August - Août	W. - E.	114 673	-	-	-	-	26 415
	L. - T.	107 017	9 745	3 038	71	20 301	-
September - Septembre	W. - E.	-	145 374	-	-	-	15 692
	L. - T.	228 740	9 600	302	-	30 546	-
October - Octobre	W. - E.	-	271 951	-	5 754	-	28 479
	L. - T.	255 158	6 788	2 034	-	63 893	-
November - Novembre	W. - E.	-	170 853	-	-	-	58 515
	L. - T.	84 441	10 636	1 625	-	36 219	-
December - Décembre	W. - E.	-	97 676	-	1 500	-	29 382
	L. - T.	69 681	11 405	234	-	7 904	-
January - Janvier	W. - E.	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	49 786	9 485	254	55	6 884	-
February - Février	W. - E.	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	14 866	12 687	87	-	5 034	155
March - Mars	W. - E.	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	3 615	6 896	-	-	3 856	-
April - Avril	W. - E.	-	47 668	-	-	-	43 774
	L. - T.	33 364	3 197	-	-	38 755	-
May - Mai	W. - E.	-	77 464	-	-	-	40 834
	L. - T.	72 280	4 862	150	-	57 219	-
June - Juin	W. - E.	-	88 942	-	-	-	38 630
	L. - T.	107 020	5 688	954	-	16 881	-
July - Juillet	W. - E.	-	51 545	-	4 600	-	40 246
	L. - T.	150 733	7 158	1 783	-	24 425	-
Total	W. - E.	-	1 066 146	-	11 854	-	321 967
	L. - T.	1 176 701	98 147	10 461	126	311 917	155
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS -		1 176 701	1 164 293	10 461	11 980	311 917	322 122

TABLE 57. Net Receipts and Net Shipments by Month of Canadian Grain at Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 1984-85 - Concluded
Terminal Elevators

TABLEAU 57. Arrivages et expéditions mensuels de grains et oléagineux du Canada aux silos terminus de Thunder Bay, campagne agricole 1984-85 - fin
Silos terminus

	Canola-rapeseed		Sunflower seed		Mustard seed	
	Graine de colza		Tournesol		Moutarde	
	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments
	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions
August - Août	W. - E. L. - T.	3 904	-	-	-	-
September - Septembre	W. - E. L. - T.	-	3 082	-	-	-
October - Octobre	W. - E. L. - T.	36 438	-	-	2 787	-
November - Novembre	W. - E. L. - T.	34 925	398	895	-	3 841
December - Décembre	W. - E. L. - T.	19 622	-	1 815	6 648	112
January - Janvier	W. - E. L. - T.	3 679	-	-	2 194	2 446
February - Février	W. - E. L. - T.	918	107	-	-	-
March - Mars	W. - E. L. - T.	-	-	-	79	-
April - Avril	W. - E. L. - T.	-	10 418	-	-	-
May - Mai	W. - E. L. - T.	21 137	-	-	882	-
June - Juin	W. - E. L. - T.	-	25 832	-	-	6 866
July - Juillet	W. - E. L. - T.	12 775	-	-	-	-
Total	W. - E. L. - T.	-	149 071	-	2 711	15 339
	L. - T.	153 856	505	2 710	-	112
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS - TOTAL ARRIVAGES ET EXPÉDITIONS		153 856	149 576	2 710	2 711	15 449
						15 451
	Other		Total			
	Autres					
	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments
	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions
August - Août	W. - E. L. - T.	- 244	23 020 9 827	-	1 873 024	1 908 144
September - Septembre	W. - E. L. - T.	- 5 702	20 227 21 886	-	1 507 760	46 847
October - Octobre	W. - E. L. - T.	- 22 654	26 514 30 558	-	-	1 568 416
November - Novembre	W. - E. L. - T.	- 7 944	62 615 23 069	-	1 689 613	41 730
December - Décembre	W. - E. L. - T.	- 1 654	8 360 16 342	-	-	1 768 813
January - Janvier	W. - E. L. - T.	- 32	- 21 158	-	539 102	54 263
February - Février	W. - E. L. - T.	- 49	- 12 080	-	579 516	51 744
March - Mars	W. - E. L. - T.	- 73	- 10 942	-	-	808 961
April - Avril	W. - E. L. - T.	- 7 958	4 429 10 789	-	-	68 527
May - Mai	W. - E. L. - T.	- 564	15 142 7 380	-	113 619	51 970
June - Juin	W. - E. L. - T.	- 79	10 808 6 535	-	-	27 714
July - Juillet	W. - E. L. - T.	- 63	19 274 12 097	-	1 689 140	28 655
Total	W. - E. L. - T.	- 47 016	190 389 182 663	-	1 812 423	54 978
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS - TOTAL ARRIVAGES ET EXPÉDITIONS		47 016	373 052	13 594 756	1 487 909	1 616 910
						1 318 304
						32 675
						33 438
						32 675
						1 348 172
						519 263
						13 667 435

TABLE 58. Receipts and Distribution of Shipments(1) by Sector of Canadian Grain and Screenings at the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 1984-85

TABLEAU 58. Arrivages et répartition des expéditions(1) de grains et oléagineux du Canada et de criblures aux silos terminus de Thunder Bay, selon le secteur, campagne agricole 1984-85

Distribution	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed
Répartition	Total blé	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Lin
metric - tonnes - métriques						
Receipts - Arrivages						
Received from - Reçus:						
Western region - Des silos de l'Ouest	11 758 043	1 720 868	118 581	1 176 703	10 460	311 915
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	11 758 043	1 720 868	118 581	1 176 703	10 460	311 915
Shipments - Expéditions						
By water to - Par bateau:						
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	10 805 625	1 680 282	82 872	898 820	3 300	3 031
Canadian domestic - Expéditions du Canada	35 070	-	7 592	156 736	-	-
United States ports - ports du bas États-Unis	158 789	-	-	10 590	-	-
Overseas - Outre-mer	300 123	60 884	-	-	8 553	318 935
By land to - Par voie de terre:						
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	134 306	3 779	70	5 303	-	-
Pacific coast terminals - Aux silos terminus de la côte du pacifique	34 559	-	-	-	71	-
Western division - Division de l'Ouest	656	-	1 629	214	-	155
Eastern division - Division de l'Est	41 555	2 555	7 974	4 357	55	-
Canadian domestic - Expéditions du Canada	-	-	-	21 331	-	-
United States - États-Unis	-	-	17 432	66 939	-	-
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	11 510 683	1 747 500	117 569	1 164 290	11 979	322 121
Canola- rapeseed						
Graine de colza						
Sunflower seed						
Tournesol						
Mustard seed						
Moutarde						
Screenings						
Criblures						
Total						
Receipts - Arrivages						
Received from - Reçus:						
Western region elevators - Des silos de l'Est	153 859	-	-	-	-	13 529 561
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	153 859	-	-	-	-	13 529 561
Shipments - Expéditions						
By water to - Par bateau:						
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	35 456	-	-	78 199	11 907 303	
Canadian domestic - Expéditions du Canada	87 198	-	-	-	-	286 596
United States ports - ports du bas États-Unis	-	-	-	-	-	169 379
Overseas - Outre-mer	26 418	-	-	109 889	-	763 918
By land to - Par voie de terre:						
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	-	-	-	-	-	139 679
Pacific coast terminals - Aux silos terminus de la côte du pacifique	107	-	-	15 524	50 261	
Western division - Division de l'Ouest	398	-	-	96 046	99 098	
Eastern division - Division de l'Est	-	-	-	55 267	109 208	
Canadian domestic - Expéditions du Canada	-	-	-	349	21 680	
United States - États-Unis	-	-	-	15 368	99 739	
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	149 577	-	-	370 642	13 646 861	

(1) Movement between terminal elevators at Thunder Bay is excluded.

(1) Exclut les mouvements entre les silos terminus de Thunder Bay.

Pacific Coast - Côte du Pacifique

TABLE 59. Net Receipts and Net Shipments by Month of Canadian Grain at Terminal Elevators, Vancouver, Crop Year 1984-85

TABLEAU 59. Arrivages et expéditions mensuels nets de grains et oléagineux du Canada aux silos terminus de Vancouver, campagne agricole 1984-85

Crop year Campagne agricole	All wheat		Durum wheat		Oats		Barley		Rye		
	Total blé		Blé dur		Avoine		Orge		Seigle		
	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	
Arrivages Expédi- tions Arrivages Expédi- tions Arrivages Expédi- tions Arrivages Expédi- tions Arrivages Expédi- tions											
metric - tonnes - métriques											
August - Août	W. - E.	-	592 464	-	4 515	-	-	-	205 579	-	76 394
	L. - T.	681 518	977	5 381	-	-	-	160 330	237	66 787	-
September - Septembre	W. - E.	-	665 974	-	9 350	-	-	-	119 629	-	32 999
	L. - T.	442 989	772	5 817	-	-	-	234 792	556	58 060	-
October - Octobre	W. - E.	-	367 827	-	3 045	-	-	-	338 316	-	51 595
	L. - T.	514 885	785	11 174	-	-	-	263 744	187	35 256	-
November - Novembre	W. - E.	-	466 559	-	3 403	-	-	-	186 134	-	27 195
	L. - T.	466 851	593	6 944	-	-	-	161 914	247	21 088	-
December - Décembre	W. - E.	-	541 888	-	9 603	-	-	-	110 136	-	44 225
	L. - T.	496 968	285	8 335	-	6	-	148 370	86	31 688	-
January - Janvier	W. - E.	-	449 846	-	9 193	-	-	-	197 278	-	29 612
	L. - T.	502 660	395	10 738	-	-	-	151 678	102	33 453	-
February - Février	W. - E.	-	466 099	-	42 236	-	-	-	103 622	-	18 367
	L. - T.	492 660	234	32 690	-	3	-	119 793	155	24 934	-
March - Mars	W. - E.	-	453 531	-	3 300	-	-	-	101 769	-	18 923
	L. - T.	461 525	366	27 795	-	-	-	96 290	390	12 585	-
April - Avril	W. - E.	-	468 606	-	51 963	-	-	-	162 267	-	9 913
	L. - T.	458 473	381	33 751	-	-	-	143 063	78	9 004	-
May - Mai	W. - E.	-	499 287	-	9 194	-	-	-	86 390	-	16 416
	L. - T.	600 806	476	11 275	-	-	-	95 875	51	15 082	-
June - Juin	W. - E.	-	452 637	-	7 812	-	-	-	75 575	-	9 410
	L. - T.	439 651	252	8 927	45	-	-	84 769	42	8 881	-
July - Juillet	W. - E.	-	466 998	-	9 765	-	-	-	134 286	-	10 023
	L. - T.	349 615	119	6 331	-	9	-	170 926	-	9 786	-
Total	W. - E.	-	5 891 716	169	163 379	-	-	-	1 820 981	-	345 072
	L. - T.	5 908 601	5 635	169 158	45	18	-	1 831 544	2 131	326 604	-
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS - TOTAL ARRIVAGES ET EXPÉDITIONS											
	5 908 601	5 897 351	169 158	163 424	18	-	-	1 831 544	1 823 112	326 604	345 072
Metric - tonnes - métriques											
Flaxseed Canola-rapeseed Mustard seed Other											
Lin Graine de colza Moutarde Autres											
Receipts Ship- ments											
Arrivages Expédi- tions											
August - Août	W. - E.	-	5 397	-	58 049	-	-	-	16 188	-	954 071
	L. - T.	8 314	-	14 072	-	-	-	3 508	10 209	934 529	11 423
September - Septembre	W. - E.	-	7 330	-	57 120	-	-	-	14 739	-	897 791
	L. - T.	3 416	-	112 998	-	-	-	5 358	8 864	857 613	10 192
October - Octobre	W. - E.	-	8 480	-	181 381	-	-	-	12 398	-	959 997
	L. - T.	5 674	9	172 071	-	-	-	5 600	10 002	997 230	10 983
November - Novembre	W. - E.	-	4 764	-	136 215	-	2 978	-	37 082	-	860 927
	L. - T.	11 524	-	135 170	-	2 969	-	18 430	10 382	817 946	11 222
December - Décembre	W. - E.	-	10 174	-	100 762	-	-	-	25 601	-	832 786
	L. - T.	15 456	-	131 769	-	-	-	6 937	8 181	831 194	8 552
January - Janvier	W. - E.	-	30 206	-	108 263	-	-	-	24 531	-	839 736
	L. - T.	26 160	-	103 397	-	-	-	4 267	9 904	821 615	10 401
February - Février	W. - E.	-	7 447	-	134 120	-	-	-	11 825	-	741 480
	L. - T.	15 528	-	122 607	-	-	-	2 290	9 731	777 815	10 120
March - Mars	W. - E.	-	25 835	-	99 946	-	2 086	-	12 523	-	714 613
	L. - T.	14 876	-	108 782	-	2 087	-	1 848	10 461	697 993	11 217
April - Avril	W. - E.	-	3 362	-	137 146	-	-	-	18 825	-	800 099
	L. - T.	10 295	207	125 542	59	-	-	9 829	9 330	756 206	10 055
May - Mai	W. - E.	-	16 222	-	104 347	-	-	-	10 699	-	733 361
	L. - T.	6 231	196	120 923	-	-	-	1 030	9 295	839 947	10 018
June - Juin	W. - E.	-	4 570	-	105 197	-	-	-	8 270	-	655 659
	L. - T.	4 493	-	81 504	-	-	-	1 461	8 600	620 759	8 894
July - Juillet	W. - E.	-	3 349	-	132 238	-	-	-	5 019	-	751 913
	L. - T.	6 687	296	135 831	-	88	-	1 867	6 983	674 809	7 398
Total	W. - E.	-	127 116	-	1 354 784	5	-	5 064	-	197 700	9 742 433
	L. - T.	128 654	708	1 364 666	59	5 144	-	62 425	111 942	9 627 656	120 475
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS - TOTAL ARRIVAGES ET EXPÉDITIONS											
	128 654	127 824	1 364 666	1 354 843	5 144	5 064	62 425	309 642	9 627 656	9 862 908	

TABLE 60. Net Receipts and Net Shipments by Month of Canadian Grain at Terminal Elevators, Prince Rupert, Crop Year 1984-85

TABLEAU 60. Arrivages et expéditions mensuels nets de grains et oléagineux du Canada aux silos terminus de Prince-Rupert, campagne agricole 1984-85

Crop year	All wheat		Durum wheat		Oats		Barley		Rye	
	Total blé		Blé dur		Avoine		Orge		Seigle	
	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments
Arrivages Expédi- tions Arrivages Expédi- tions Arrivages Expédi- tions Arrivages Expédi- tions Arrivages Expédi- tions										
metric - tonnes - métriques										
August - Août	W. - E.	-	113 677	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	115 816	-	-	-	-	-	52	-	-
September - Septembre	W. - E.	-	85 234	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	98 051	60	-	-	-	-	-	-	-
October - Octobre	W. - E.	-	124 409	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	120 325	-	-	-	-	-	52	-	-
November - Novembre	W. - E.	-	110 038	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	103 752	-	-	-	-	-	-	-	-
December - Décembre	W. - E.	-	96 106	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	110 552	-	-	-	-	-	-	-	-
January - Janvier	W. - E.	-	61 282	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	71 717	-	-	-	-	-	85	-	-
February - Février	W. - E.	-	51 759	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	75 433	-	-	-	-	-	-	-	-
March - Mars	W. - E.	-	60 007	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	71 273	-	-	-	-	-	4	-	-
April - Avril	W. - E.	-	86 168	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	70 725	90	-	-	-	-	-	-	-
May - Mai	W. - E.	-	2 244	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	73 369	90	-	-	-	-	919	-	-
June - Juin	W. - E.	-	101 739	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	69 848	-	-	-	-	-	-	-	-
July - Juillet	W. - E.	-	108 259	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	66 536	-	-	-	-	-	20 082	-	-
Total	W. - E.	-	1 000 922	-	-	-	-	-	-	-
	L. - T.	1 047 397	60	-	-	-	-	21 057	137	-
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENT - TOTAL ARRIVAGES ET EXPÉDITIONS										
	1 047 397	1 000 982	-	-	-	-	-	21 057	137	-
Flexseed Canola-rapeseed Buckwheat Other Total										
	Lin		Graine de colza		Sarrasin		Autres		Total	
	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments	Receipts	Ship- ments
	Arrivages	Expédi- tions	Arrivages	Expédi- tions	Arrivages	Expédi- tions	Arrivages	Expédi- tions	Arrivages	Expédi- tions
metric - tonnes - métrique										
August - Août	W. - E.	-	-	-	-	-	-	2 275	-	115 952
	L. - T.	-	-	-	-4	-	-	839	115 868	835
September - Septembre	W. - E.	-	-	-	-	-	-	5 584	-	90 818
	L. - T.	-	-	-	-	-	-	697	98 051	757
October - Octobre	W. - E.	-	-	-	-	-	-	1 383	-	125 792
	L. - T.	-	-	-	-	-	-	544	120 325	596
November - Novembre	W. - E.	-	-	-	-	-	-	-	-	110 038
	L. - T.	-	-	-	-	-	-	-	-	543
December - Décembre	W. - E.	-	-	-	-	-	-	3 853	-	99 959
	L. - T.	-	-	-	-	-	-	1 240	110 552	1 240
January - Janvier	W. - E.	-	-	-	-	-	-	1 955	-	63 237
	L. - T.	-	-	2 621	-	-	-	1 412	74 338	1 497
February - Février	W. - E.	-	-	-	-	-	-	-	-	51 759
	L. - T.	-	-	9 026	-	-	-	530	84 459	530
March - Mars	W. - E.	-	-	-	-	-	-	-	-	60 007
	L. - T.	-	-	12 474	-	-	-	-	-	454
April - Avril	W. - E.	-	-	-	-	-	-	-1 291	-	84 877
	L. - T.	-	-	4 404	327	-	-	398	75 129	815
May - Mai	W. - E.	-	-	-	27 107	-	-	5 442	-	34 793
	L. - T.	-	-	1 057	-327	-	-	492	75 345	75
June - Juin	W. - E.	-	-	-	-	-	-	-	-	101 739
	L. - T.	-	-	-	-	-	-	590	69 848	590
July - Juillet	W. - E.	-	-	-	-	-	-	-	-	108 259
	L. - T.	-	-	-	-	-	-	396	86 618	396
Total	W. - E.	-	-	27 107	-	-	-	19 201	-	1 047 230
	L. - T.	-	-	29 582	-4	-	-	8 135	1 098 036	8 328
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS - TOTAL ARRIVAGES ET EXPÉDITIONS										
	-	-	29 582	27 103	-	-	-	27 336	1 098 036	1 055 558

TABLE 61. Receipts and Distribution of Shipments by Sector of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Vancouver, Crop Year 1984-85

TABLEAU 61. Arriveges et répartition, par secteur, des expéditions de grains et oléagineux du Canada entreposés dans les silos terminus de Vancouver, campagne agricole 1984-85

Distribution	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley	Rye
Répartition	Total blé	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle
metric - tonnes - métriques					
Receipts - Arrivages					
Received from - Reçus:					
Western region - Région de l'Ouest	5 908 601	169 158	18	1 831 544	326 604
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	5 908 601	169 158	18	1 831 544	326 604
Shipments to - expéditions					
Process elevators - Aux silos de conditionnement	3 915	-	-	302	-
By land to - Par terre à:					
Canadian domestic - Expéditions intérieures	1 719	45	-	1 760	-
Thunder Bay	-	-	-	68	-
United States Points - Centres aux États-Unis	-	-	-	-	-
By water to - Par l'eau à:					
United States - États-Unis	-	-	-	-	-
Exported overseas - Exportations outre-mer	5 891 718	163 379	-	1 820 980	345 070
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	5 897 352	163 424	-	1 823 110	345 070
Flaxseed Canola- rapeseed Sunflower seed Other					
Lin Graine de colza Graine de tournesol Autres					
metric - tonnes - métriques					
Receipts - Arrivages					
Received from - Reçus:					
Western region - Région de l'Ouest	128 654	1 364 666	20 225	11 236	9 591 548
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	128 654	1 364 666	20 225	11 236	9 591 548
Shipments to - expéditions					
Process elevators - Aux silos de conditionnement	18	-	-	219	4 454
By land to - Par terre à:					
Canadian domestic - Expéditions intérieures	689	59	-	409	4 636
Thunder Bay	-	-	-	-	68
United States Points - Centres aux États-Unis	-	-	-	27	27
By water to - Par l'eau à:					
United States - États-Unis	-	-	-	4 008	4 008
Exported overseas - Exportations outre-mer	127 116	1 354 783	20 220	6 988	9 566 875
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	127 823	1 354 842	20 220	11 651	9 580 068

TABLE 62. Receipts and Distribution of Shipments by Sector of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Prince Rupert, Crop Year 1984-85

TABLEAU 62. Arrivages et répartition, par secteur, des expéditions de grains et oléagineux du Canada entreposés dans les silos terminus de Prince-Rupert, campagne agricole 1984-85

Distribution	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley	Rye
Répartition	Total blé	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle

metric - tonnes - métriques

Receipts - Arrivages

Received from - Reçus:

Western region elevators -
Des élévateurs de l'Ouest

1 047 397	-	-	21 057	-
-----------	---	---	--------	---

RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES

1 047 397	-	-	21 057	-
-----------	---	---	--------	---

Shipments to - Expéditions à

By land to - Par terre à:
Process elevators - Silos de conditionnement

-	-	-	-	-
---	---	---	---	---

Canadian domestic -

Expéditions intérieures

60	-	-	137	-
----	---	---	-----	---

United States - États-Unis

-	-	-	-	-
---	---	---	---	---

By water to - Par l'eau à:

Overseas - Outre-mer

1 000 920	-	-	-	-
-----------	---	---	---	---

SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS

1 000 980	-	-	137	-
-----------	---	---	-----	---

	Flaxseed	Canola-rapeseed	Buck-wheat	Mustard seed	Total
	Lin	Grain de colza	Sarrasin	Moutarde	

metric - tonnes - métriques

Receipts - Arrivages

Received from - Reçus:

Western region elevators -
Des élévateurs de l'Ouest

-	29 582	-	-	1 098 036
---	--------	---	---	-----------

RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES

-	29 582	-	-	1 098 036
---	--------	---	---	-----------

Shipments to - Expéditions à

By land to - Par terre à:
Process elevators - Silos de conditionnement

-	-	-	-	-
---	---	---	---	---

Canadian domestic -

Expéditions intérieures

-	-	-	-	197
---	---	---	---	-----

United States - États-Unis

-	-	-	-	-
---	---	---	---	---

By water to - Par l'eau à:

Overseas - Outre-mer

-	27 103	-	-	1 028 023
---	--------	---	---	-----------

SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS

-	27 103	-	-	1 028 220
---	--------	---	---	-----------

Churchill, Manitoba

TABLE 63. Net Receipts and Net Shipments by Month of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill, Crop Year 1984-85

TABLEAU 63. Arrivages et expéditions mensuels nets de graines et oléagineux de Canada au silo terminus de Churchill, campagne agricole 1984-85

Crop year	All wheat		Barley		Other		Total		
	Total blé		Orge		Autres				
	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments			
Campagne agricole	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	
metric - tonnes - métriques									
August - Août	W. - E.	-	156 720	-	8 183	-	-	164 903	
	L. - T.	165 223	54	-	-	501	165 223	555	
September - Septembre	W. - E.	-	154 885	-	-	-	-	154 885	
	L. - T.	162 285	58	-	-	401	162 285	459	
October - Octobre	W. - E.		117 360	-	-	-	-	117 360	
	L. - T.	-	-	-	-	3 133	24 298	3 133	
November - Novembre	W. - E.	24 298	-	-	-	-	-	-	
	L. - T.	-	-	-	-	-136	-	-136	
Juiy - Juillet	L. - T.	13 097	-	-	-	-	13 097	-	
Total	W. - E.	-	428 965	-	8 183	-	-	437 148	
	L. - T.	364 903	112	-	-	3 899	364 903	4 011	
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS									
TOTAL ARRIVAGES ET EXPÉDITIONS		364 903	429 077	-	8 183	-	3 899	364 903	441 159

TABLE 64. Receipts and Shipments by Month of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators, Crop Year 1984-85

Eastern Transfer Elevators

TABLEAU 64. Arrivages et expéditions mensuels de grains et oléagineux du Canada aux silos de transbordement de l'Est, campagne agricole 1984-1985

Sites de transbordement de l'Est

TABLE 64. Receipts and Shipments by Month of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators, Crop Year 1984-85 - Concluded

TABLEAU 64. Arrivages et expéditions mensuels de graines et oléagineux du Canada aux silos de transbordement de l'Est, campagne agricole 1984-1985 - Fin

Crop Year Campagne agricole	Rye		Flaxseed		Canola-rapeseed	
	Seigle		Lin		Graine de colza	
	Receipts Arrivages	Shipments Expéditions	Receipts Arrivages	Shipments Expéditions	Receipts Arrivages	Shipments Expéditions
metric - tonnes - métriques						
August - Août	W. - E. L. - T.	8 566 -	704 -	1 321 -	1 415 -	3 984 -
September - Septembre	W. - E. L. - T.	- 1 381	- 568	- 1 914	- -	3 267 4 583
October - Octobre	W. - E. L. - T.	- 1 374	- 897	- 94	- -	8 924 7 955
November - Novembre	W. - E. L. - T.	1 798 938	601 714	- -	- -	- -
December - Décembre	W. - E. L. - T.	- -	525 897	- 272	- 1 040	3 011 3 869
January - Janvier	W. - E. L. - T.	- -	- 841	2 744 32	- 3 205	11 382 -
February - Février	W. - E. L. - T.	- -	- 1 052	- 668	- 303	8 769 1 928
March - Mars	W. - E. L. - T.	- -	- 1 686	- -	- 2 615	4 688 -
April - Avril	W. - E. L. - T.	- 375	- 2 343	3 626 -	- 1 013	4 716 -
May - Mai	W. - E. L. - T.	2 108	4 073 1 903	- -	- 2 208	9 703 8 574
June - Juin	W. - E. L. - T.	- -	- 2 076	- -	- 1 370	- 7 921
July - Juillet	W. - E. L. - T.	1 499 277	- 1 394	- -	- -	5 180 4 424
Total	W. - E. L. - T.	3 299 13 019	5 199 15 075	6 370 4 301	- 13 169	49 883 11 575
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS - TOTAL ARRIVAGES ET EXPÉDITIONS						
		16 318	20 274	10 671	13 169	61 458
Corn						
Maïs						
Soybeans						
Graine de soya						
Total						
metric - tonnes - métriques						
August - Août	W. - E. L. - T.	- 257	12 498 22 984	- 4 679	- 4 475	2 086 544 388 806
September - Septembre	W. - E. L. - T.	- 4	- 4 220	- 8 654	- 7 712	1 604 513 108 533
October - Octobre	W. - E. L. - T.	50 735 200 596	182 012 170	- 104 692	- 24 462	1 715 333 338 973
November - Novembre	W. - E. L. - T.	232 897 334 622	509 718 1 455	3 095 33 160	5 869 13 640	1 396 330 398 057
December - Décembre	W. - E. L. - T.	26 109 5 857	37 522 3 956	222 8 672	19 183 9 579	800 565 23 943
January - Janvier	W. - E. L. - T.	- 1 000	- 9 167	- 15 417	- 11 420	117 991 77 749
February - Février	W. - E. L. - T.	- 1 491	- 4 396	- 15 061	- 8 265	59 982 163 370
March - Mars	W. - E. L. - T.	- 5 998	- 5 202	- 20 117	- 17 521	316 085 166 277
April - Avril	W. - E. L. - T.	44 545 23 191	77 513 4 543	- 23 670	11 699 22 286	300 890 178 878
May - Mai	W. - E. L. - T.	26 394 12 194	62 076 29 217	- 10 134	886 452 17 842	752 157 107 548
June - Juin	W. - E. L. - T.	4 513 9 113	13 533 14 038	- 19 763	43 512 16 709	249 855 1 409 867
July - Juillet	W. - E. L. - T.	- 256	- 7 906	- 8 324	57 254 9 097	989 807 1 295 506
Total	W. - E. L. - T.	385 193 594 579	894 872 107 254	3 317 272 343	109 986 153 240	11 513 266 2 977 565
TOTAL RECEIPTS AND SHIPMENTS - TOTAL ARRIVAGES ET EXPÉDITIONS						
		979 772	1 002 126	275 660	263 226	15 253 733
						14 490 831

TABLE 65. Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Ports, Crop Year 1984-85

Origin and destination No.	All wheat		Durum wheat	Oats	Barley	Rye
	Total blé	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	
metric - tonnes - métriques						
Georgian Bay and upper Lake ports						
Receipts from:						
1 Thunder Bay	W.	845 234	121 189	49 496	\$3 378	3 297
2	L.	30 366	-	-	-	-
3 Eastern country points	W.	21 721	-	-	-	-
4	L.	393 037	-	173	804	38
Transfers from(1):						
5 Georgian Bay and Upper Lake ports	W.	158 018	-	-	-	-
6 Lower Lake and Upper St. Lawrence Ports	W.	24 812	-	-	-	-
7 Total	W.	1 049 785	121 189	49 496	\$3 378	3 297
8	L.	423 403	-	173	804	38
9 TOTAL RECEIPTS		1 473 188	121 189	49 669	54 182	3 335
Shipments to:						
10 Canadian local domestic points	W.	-	-	-	-	-
11	L.	28 977	34	33 404	18 134	2 987
12 Canadian flour mills	L.	564 492	86 410	15 332	-	-
13 Canadian manufacturing plants	L.	-	-	-	29	-
14 United States domestic points	L.	-	-	-	200	-
15 Overseas	W.	70 939	-	-	-	118
Transfers to(1):						
16 Georgian Bay and upper Lake ports	W.	179 541	-	-	-	-
17 Lower Lake and Upper St. Lawrence Ports	W.	-	-	-	-	-
18	L.	33	-	-	-	-
19 Lower St. Lawrence Ports	W.	146 528	2 248	-	-	483
20	L.	55 967	28 359	-	44 938	-
21 Maritime Ports	L.	277 323	40 849	-	-	-
22 Total	W.	397 008	2 248	-	-	601
23	L.	926 792	159 652	48 736	63 301	2 987
24 TOTAL SHIPMENTS		1 323 800	157 900	48 736	63 301	3 588
Lower Lake and Upper St. Lawrence ports						
Receipts from:						
25 Western Canada	L.	2 453	-	246	928	-
26 Thunder Bay	W.	520 731	34 245	4 434	4 011	-
27	L.	28 673	2 519	-	-	-
28 Eastern country points	W.	30 859	-	-	-	-
29	L.	294 959	-	108	171	12 890
Transfers from(1):						
30 Georgian Bay and Upper Lake ports	W.	14 129	-	-	-	-
31	L.	68	-	-	-	-
32 Lower Lake and Upper St. Lawrence ports	W.	48 006	-	-	-	-
33	L.	1 017	-	-	-	-
34 Lower St. Lawrence ports	W.	5 741	-	-	-	-
35 Total	W.	619 466	34 245	4 434	4 011	-
36	L.	327 170	2 519	434	1 099	12 890
37 TOTAL RECEIPTS		946 636	36 764	4 868	5 110	12 890
Shipments to:						
38 Canadian local domestic points	W.	-	-	-	-	-
39	L.	36 351	89	5 462	6 720	5 559
40 Canadian flour mills	L.	379 563	15 768	-	-	3 675
41 Canadian manufacturing plants	L.	-	-	-	-	-
42 United States domestic	L.	-	-	142	11	328
43 Overseas	W.	117 705	-	-	-	-
Transfers to(1):						
44 Georgian Bay and Upper Lake ports	W.	24 843	-	-	-	-
45 Lower Lake and Upper St. Lawrence ports	W.	47 963	-	-	-	-
46	L.	5 360	-	-	-	-
47 Lower St. Lawrence ports	W.	101 496	19 887	-	-	-
48	L.	19 341	1 562	-	-	-
49 Maritime Ports	L.	65 160	-	-	-	-
50 Total	W.	292 007	19 887	-	-	-
51	L.	505 775	17 419	5 604	6 731	9 562
52 TOTAL SHIPMENTS		797 782	37 306	5 604	6 731	9 562

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 65. Mémento ion de grains et oléagineux du Canada aux silos de transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1984-85

Ligne	Canola- rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Origine et destination	
					Graine de colza	Maïs
<i>Total = Tonnes + millions</i>						
					Baie Georgienne et ports de la partie supérieure des Grands Lacs	
				951 405	Arrivages:	
				40 166		E. De Thunder Bay
				21 721		T. Des centres ruraux de l'Est
		371 985	96 817	832 854		T. Des centres ruraux de l'Ouest
				128 018	Transferts à partir de(1):	
				34 812	E. La baie Georgienne et des ports du haut des Grands Lacs	
		371 985	96 817	1 155 956		E. Ports du haut des Grand Lacs et du haut des Saint-Laurent
		371 985	96 817	3 649 176		E. Total
					TOTAL , ARRIVAGES	
					Expéditions:	
		26 079	35 572	61 251	Vers des centres canadiens de la région	
		7 379	-	91 081		E. Vers des minoteries canadiennes
		-	-	579 824		T. Vers des centres industriels canadiens
		1 060	195	1 224		T. Vers des centres intérieurs des États-Unis
		148 213	50 018	200		E. Outre-mer
				269 242	Transferts à destination(1):	
		7 187	-	179 141	E. De la baie Georgienne et des ports du haut des Grands Lacs	
		-	-	7 367		E. Des ports du bas des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
		188 157	-	335 168		E. Des ports du bas Saint-Laurent
		-	-	100 905	T. Des ports du bas Saint-Laurent	
		-	-	277 323	T. Des ports des maritimes	
		364 611	85 584	847 804	E. Total	
		8 579	195	1 050 590	T. Total	
		373 190	85 779	1 898 394	TOTAL , EXPÉDITIONS	
					Ports du haut des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent	
					Arrivages:	
				3 699	I. De l'Ouest canadien	
	49 883	-	-	585 429		E. De Thunder Bay
	-	-	-	28 673		T. Des centres ruraux de l'Est
	11 575	129 604	175 526	599 142		E. Des centres ruraux de l'Ouest
					Transferts à partir(1):	
		2 153	-	46 282	E. De la baie Georgienne et des ports du haut des Grands Lacs	
	49 883	-	-	68		E. Des ports du bas des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
	11 575	199 604	175 526	48 006		E. Des ports du bas Saint-Laurent
				1 017	E. Des ports du bas Saint-Laurent	
				5 741	E. Des ports du bas Saint-Laurent	
	4 301	2 153	3 317	689 634	E. Total	
	11 575	199 604	175 526	732 599	T. Total	
	10 671	61 458	201 757	1 422 233	TOTAL , ARRIVAGES	
					Expéditions:	
					E. Vers des centres canadiens de la région	
		10 402	7 251	18 156		E. Vers des minoteries canadiennes
		24 315	-	78 607		E. Vers des centres industriels canadiens
		-	-	383 238		E. Vers des centres intérieurs des États-Unis
	13 169	58 544	153 045	224 758		E. Outre-mer
		47 059	16 651	481	Transferts à destination de(1):	
		-	-	181 415	E. De la baie Georgienne et des ports du haut des Grands Lacs	
		-	-	26 843		E. Ports du bas des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
		2 891	-	47 963		E. Ports du bas Saint-Laurent
		120 138	-	8 211	T. Ports du bas Saint-Laurent	
		-	-	221 634	T. Ports des Maritimes	
		-	-	19 341	E. Total	
		-	-	65 241	T. Total	
		177 602	24 402	494 011	TOTAL , EXPÉDITIONS	
		27 447	153 045	779 877		
	13 169	58 544	205 049	177 447		
				1 273 888		

Very material to the firm the last year.

TABLE 65. Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1984-85 - Concluded

Origin and destination	All wheat		Durum wheat		Oats	Barley	Rye
	Total blé	blé dur	Avoine	Orge	Séigle		
<u>No.</u> metric - tonnes - mètres							
Lower St. Lawrence ports							
Receipts from:							
1 Western Canada	L.	6 634	-	-	-	-	-
2 Thunder Bay	W.	9 500 338	1 506 726	29 373	890 967	46 265	2
3	L.	13 071	-	-	-	-	-
4 Eastern country points	W.	14 472	-	-	-	-	-
5	L.	554	-	-	-	-	67
Transfers from:(1)							
6 Georgian Bay and Upper Lake ports	W.	171 363	2 248	-	-	-	-
7	L.	60 999	28 334	-	-	-	-
8 Lower Lake and Upper St. Lawrence ports	W.	101 425	19 882	-	-	-	-
9	L.	18 918	1 557	-	-	-	-
10 Lower St. Lawrence ports	W.	5 743	-	-	-	-	-
11	L.	107	-	12	13	24	-
12 Total	W.	9 793 341	1 528 856	29 373	890 967	46 278	2
13	L.	100 283	29 891	12	-	-	91
14 TOTAL RECEIPTS		9 893 624	1 558 747	29 385	937 245	-	93
Shipments to:							
15 Canadian local domestic points	W.	-	-	-	-	-	-
16	L.	116 299	21	34 024	221 242	-	2 502
17 Canadian flour mills	L.	573 147	28 326	-	-	-	-
18 Canadian manufacturing plants	L.	-	-	-	76 145	-	-
19 Overseas clearances	W.	8 651 587	1 558 494	-	696 466	-	4 598
Transfers to:(1)							
20 Lower Lake and Upper St. Lawrence ports	W.	5 743	-	-	-	-	-
21 Lower St. Lawrence ports	W.	5 750	-	-	-	-	-
22	L.	107	-	12	13	24	-
23 Maritime ports	W.	4 305	-	-	-	-	-
24 Total	W.	8 667 385	1 558 494	-	696 466	-	4 598
25	L.	689 553	28 347	34 036	297 400	-	2 526
26 TOTAL SHIPMENTS		9 356 938	1 586 841	34 036	993 866	-	7 124
Maritime ports							
Receipts from:							
27 Thunder Bay	W.	157 910	-	-	-	7 304	-
28	L.	8 526	-	-	-	-	-
29 Eastern country points	L.	1 854	-	-	-	-	-
Transfers from:(1)							
30 Georgian Bay and Upper Lake ports	L.	276 623	40 804	-	-	-	-
31 Lower Lake and Upper St. Lawrence ports	L.	63 730	-	-	-	-	-
32 Total	W.	157 910	-	-	-	7 304	-
33	L.	350 733	40 804	-	-	-	-
34 TOTAL RECEIPTS		508 643	40 804	-	-	7 304	-
Shipments to:							
35 Canadian local domestic points	L.	450	-	-	-	6 368	-
36 Canadian flour mills	L.	45 537	-	-	-	-	-
37 Overseas clearances	W.	450 343	43 636	-	-	-	-
38 Total	W.	450 343	43 636	-	-	6 368	-
39	L.	45 987	-	-	-	-	-
40 TOTAL SHIPMENTS		496 330	43 636	-	-	6 368	-

(1) Transfers refer to the movement between licensed Eastern Transfer elevators.

Flameed	Canola- rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Origine et destination	No			
	Grain de colza	Maïs	Soya						
<i>Total - Colza - Maïs - Soya</i>									
<i>Arrivages</i>									
				8 234					
				10 420 680	E. De l'Ouest canadien	1			
				13 071	E. De Thunder Bay	2			
				75 061	T. Des centres ruraux de l'Est	3			
				22 990	T. Des centres ruraux de l'Est	4			
				25 611	T. Des centres ruraux de l'Est	5			
<i>Transferts à partir(1)</i>									
				379 744	E. De la baie Georgienne et des ports du haut des Grands Lacs	6			
				135 256	E. Des ports du bas des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent	7			
				221 523	E. Des ports du bas Saint-Laurent	8			
				18 918	T. Des ports du bas Saint-Laurent	9			
				5 743	E. Des ports du bas Saint-Laurent	10			
				156	T. Des ports du bas Saint-Laurent	11			
				363 040	E. Total	12			
				22 990	T. Total	13			
				406 030	TOTAL, ARRIVAGES	14			
<i>Expéditions à destination des:</i>									
				5 338	E. Centres canadiens de la région	15			
				71 228	T. Centres canadiens de la région	16			
				573 147	E. Minoteries canadiennes	17			
				76 145	T. Centres industrielles canadiennes	18			
				347 371	E. Centres outre-mer	19			
<i>Transferts à destination des(1):</i>									
				5 743	E. Ports du bas des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent	20			
				5 743	E. Ports du bas Saint-Laurent	21			
				126	T. Ports des maritimes	22			
				8 305	E. Ports des maritimes	23			
				392 659	E. Total	24			
				71 228	T. Total	25			
				423 887	TOTAL, EXPÉDITIONS	26			
<i>Ports des maritimes</i>									
<i>Arrivages:</i>									
				165 314	E. De Thunder Bay	27			
				8 326	T. Des centres ruraux de l'Est	28			
				1 834	T. Des centres ruraux de l'Est	29			
<i>Transferts à partir(1):</i>									
				376 623	T. De la baie Georgienne et des ports du haut des Grands Lacs	30			
				63 730	T. Des ports du bas des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent	31			
				165 214	E. Total	32			
				350 733	T. Total	33			
				515 947	TOTAL, ARRIVAGES	34			
<i>Expéditions à destination des:</i>									
				6 316	E. Centres canadiens de la région	35			
				45 537	T. Minoteries canadiennes	36			
				450 343	E. Centres outre-mer	37			
				450 343	E. Total	38			
				52 355	T. Total	39			
				502 698	TOTAL, EXPÉDITIONS	40			

(1) Les transferts correspondent aux mouvements entre les sites de transbordement de l'est.

RAIL SHIPMENTS OF GRAIN

TABLE 66. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Thunder Bay, Crop Year 1984-85

Crop year	All wheat		Durum wheat		Oats		Barley		Rye	
	Total blé		Blé dur		Avoine		Orge		Seigle	
	CPR	CNR	CPR	CNR	CPR	CNR	CPR	CNR	CPR	CNR
	CP	CN	CP	CN	CP	CN	CP	CN	CP	CN
August	14,471	10,667	1,726	467	89	155	595	1,106	16	26
September	10,180	6,886	2,111	968	62	164	1,401	2,148	2	2
October	10,765	7,653	3,087	1,631	59	255	1,040	3,057	13	16
November	9,382	8,772	1,788	1,406	51	346	435	887	10	13
December	3,451	2,949	853	546	13	51	319	760	1	2
January	4,571	2,748	1,586	609	9	27	247	513	3	-
February	631	604	82	78	1	10	97	98	1	-
March	503	591	54	42	8	8	30	22	-	-
April	3,837	5,425	295	203	39	207	149	339	-	-
May	9,546	12,327	1,565	1,023	27	165	292	767	-	2
June	10,823	12,042	1,187	632	11	111	472	1,134	6	7
July	8,035	9,475	1,053	606	32	153	796	1,437	17	6
TOTAL CARS	86,195	80,139	15,385	8,211	401	1,652	5,873	12,268	69	74

TABLE 67. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Vancouver, Crop Year 1984-85

Crop year	All wheat			Oats			Barley			Rye		
	Total blé		Other	Avoine		Other	Orge		Other	Seigle		Other
	CPR	CNR	Autres	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Autres
	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres
August	4,771	3,756	20	-	-	-	599	1,803	21	413	439	3
September	3,690	1,742	4	-	-	-	853	2,446	16	369	397	2
October	4,818	1,626	18	-	-	-	496	3,218	75	271	190	-
November	3,973	1,866	22	-	-	-	289	2,065	26	150	128	3
December	4,451	1,766	18	-	-	-	219	1,876	5	236	180	-
January	3,914	2,368	27	-	-	-	226	1,993	20	223	201	2
February	3,684	2,393	24	-	-	-	370	1,360	4	174	137	1
March	3,359	2,468	64	-	-	-	346	1,055	5	94	68	-
April	2,883	2,912	68	-	-	-	571	1,485	26	60	60	-
May	2,929	4,592	71	-	-	-	304	1,049	69	110	88	-
June	2,693	2,660	100	-	-	-	235	947	58	63	52	-
July	2,675	1,612	80	-	-	-	603	1,720	102	68	58	-
TOTAL CARS	43,840	29,761	516	-	-	-	5,111	21,017	427	2,231	1,998	11

TABLE 68. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Prince Rupert, Crop Year 1984-85

Crop year	Wheat			Oats			Barley			Rye		
	Blé		Other	Avoine		Other	Orge		Other	Seigle		Other
	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other
	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres
August	-	1,604	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
September	-	1,359	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October	-	1,688	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November	-	1,396	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December	-	1,384	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
January	-	938	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
February	-	1,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March	-	930	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April	-	893	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
May	-	899	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-
June	-	878	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
July	-	876	-	-	-	-	-	303	-	-	-	-
TOTAL CARS	-	13,045	-	-	-	-	-	316	-	-	-	-

EXPÉDITIONS DE GRAINS ET DE L'AGENCEUR PAR VOIE FERROVIAIRE

TABLEAU 66. Wagons de grains et oléagineux du Canada déchargés, par mois à Thunder Bay, campagne agricole 1984-85

Crop seed Lien	Canola- rapeseed		Other		Total	Crop year Campagne agricole		
	Grain de colza	Autre	CPR	CNR				
CPR	CNR	CPR	CNR	CPR	CNR	CPR	CNR	
CP	CN	CP	CN	CP	CN	CP	CN	
178	156	29	24	2	3	15,380	12,137	Aout Août
219	236	205	330	112	30	12,181	9,796	Septembre Septembre
484	456	196	335	406	96	12,961	11,866	Octobre Octobre
566	252	52	249	167	36	10,363	10,555	Novembre Novembre
37	80	12	43	29	27	3,862	3,912	Décembre Décembre
34	70	-	14	9	8	4,873	3,380	Janvier Janvier
58	10	-	1	3	-	791	723	Février Février
29	24	-	-	-	1	570	646	Mars Mars
283	264	81	239	123	23	4,512	6,497	Avril Avril
458	360	64	138	9	2	10,396	13,761	Mai Mai
136	117	111	94	-	1	11,559	13,506	Juin Juin
720	129	45	46	-	1	9,145	11,247	Juillet Juillet
2,402	2,152	795	1,513	860	228	96,593	98,026	TOTAL, WAGONS

TABLEAU 67. Wagons de grains et oléagineux de Canada déchargés, par mois à Vancouver, campagne agricole 1984-85

TABLEAU 68. Wagons de grains et oléagineux de Canada déchargés, par mois à Prince-Rupert, campagne agricole 1984-85

Crop year	Canola-rapeseed			Other			Total			Crop year	
	Grain de colza			Autres							
	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other		
	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,605	-	Août
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,389	-	Septembre
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,688	-	Octobre
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,396	-	Novembre
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,384	-	Décembre
-	-	-	38	-	-	-	-	-	976	-	Janvier
-	-	-	134	-	-	-	-	-	1,134	-	Février
-	-	-	184	-	-	-	-	-	1,114	-	Mars
-	-	-	75	-	-	-	-	-	968	-	Avril
-	-	-	19	-	-	-	-	-	930	-	Mai
-	-	-	-	-	-	-	-	-	878	-	Juin
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,179	-	Juillet
-	-	-	450	-	-	-	-	-	14,611	-	TOTAL, WAGONS

TABLE 69. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Interior Terminal Elevators and Churchill, Crop Year 1984-85

TABLEAU 69. Wagons de grains et oléagineux du Canada déchargés, par mois aux silos terminus de l'intérieur et à Churchill, campagne agricole 1984-85

Crop year Campagne agricole	Interior terminal elevators Élévateurs terminus de l'intérieur												
	All wheat Total blé			Oats Avoine			Barley Orge			Rye Seigle			
	CPR CP	CNR CN	Other Autres	CPR CP	CNR CN	Other Autres	CPR CP	CNR CN	Other Autres	CPR CP	CNR CN	CPR CP	
	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	CP	
August - Août	1	11	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
September - Septembre	-	12	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	
October - Octobre	-	6	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	
November - Novembre	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
December - Décembre	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
January - Janvier	-	-	-	22	-	-	2	-	-	-	-	-	
February - Février	-	-	4	44	-	-	-	-	-	-	-	-	
March - Mars	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	
April - Avril	-	2	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	
May - Mai	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
June - Juin	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
July - Juillet	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
CARS - TOTAL - WAGONS	1	43	-	4	72	-	-	8	-	-	3	3	
Interior terminal elevators Élévateurs terminus de l'intérieur													
Churchill - CNR - CN													
Canola- rapeseed Graine de colza	Other			Wheat			Barley			Other			Total
	Total			Blé			Orge			Autres			
	CPR CP	CNR CN	Other Autres	CPR CP	CNR CN	CPR CP	CNR CN	CNR CN	CNR CN	CNR CN	CNR CN	CNR CN	
	CP	CN	Autres	CP	CN	CP	CN	CN	CN	CN	CN	CN	CN
August - Août	-	-	-	1	-	2	12	3,022	-	-	-	3,022	
September - Septembre	-	-	-	-	-	-	14	2,970	-	-	-	2,970	
October - Octobre	6	-	-	1	6	9	13	444	-	-	-	444	
November - Novembre	11	2	-	6	11	18	14	-	-	-	-	-	
December - Décembre	-	-	-	6	2	6	3	-	-	-	-	-	
January - Janvier	2	1	-	3	3	5	28	-	-	-	-	-	
February - Février	1	-	-	4	-	9	44	-	-	-	-	-	
March - Mars	-	-	-	3	1	3	7	-	-	-	-	-	
April - Avril	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	
May - Mai	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
June - Juin	-	-	-	1	-	1	2	-	-	-	-	-	
July - Juillet	-	3	-	1	-	1	10	240	-	-	-	-	
CARS - TOTAL - WAGONS	20	6	-	26	23	54	155	6,676	-	-	-	6,676	

LAKE SHIPMENTS OF GRAIN - EXPÉDITIONS DE GRAINS ET OLÉAGINEUX PAR LES GRANDS LACS

TABLE 70. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Port of Unload, Crop Year 1984-85

TABLEAU 70. Expéditions de grains et oléagineux du Canada par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, campagne agricole 1984-85

Port of unload	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- rapeseed	Mustard seed
Port de déchargement	Total blé	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Graine de colza	Moutarde
metric - tonnes - métriques								
To Canadian ports - A destination des ports canadiens								
Collingwood	53 863	-	10 686	1 113	-	-	-	-
Midland	379 118	59 568	21 384	18 901	-	-	-	-
Owen Sound	101 074	-	1 680	-	-	-	-	-
Port McNicoll	139 330	18 004	-	23 558	-	-	-	-
Goderich	109 770	40 817	15 781	7 931	3 300	-	-	-
Sarnia	55 607	-	-	-	-	-	-	-
Windsor	-	-	-	-	-	6 397	49 974	-
Port Colborne	280 436	11 395	-	-	-	-	-	-
Hamilton	-	-	-	-	-	-	87 198	-
Toronto	-	-	-	62 903	-	-	-	-
Kingston	137 091	21 435	-	-	-	-	-	-
Prescott	92 955	-	4 431	4 012	-	-	-	-
Montréal	2 586 090	933 269	24 524	215 271	-	-	-	-
Sorel	98 568	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	509 514	214 410	-	-	-	-	-	-
Québec	2 656 884	321 519	11 978	449 014	-	-	-	-
Baie-Comeau	1 563 377	54 763	-	266 318	-	-	-	-
Port-Cartier	1 794 046	-	-	13 028	-	-	-	-
Halifax	179 958	-	-	7 310	-	-	-	-
Other Maritimes - Autres ports des Maritimes	13 173	-	-	5 289	-	-	-	-
Vessels afloat - Suc Navires	100 636	-	-	-	-	-	-	-
Canadian ports - Total - Ports canadiens	10 851 490	1 675 180	90 464	1 074 648	3 300	6 397	137 172	-
To United States ports - A destination de ports américains								
Buffalo	158 788	-	-	-	-	-	-	-
Manitowoc	-	-	-	5 320	-	-	-	-
Milwaukee	-	-	-	5 270	-	-	-	-
United States ports - Total - Ports américains	158 788	-	-	10 590	-	-	-	-
Overseas - Outre-mer	298 449	59 335	-	-	8 553	321 939	26 928	15 417
TOTAL	11 308 727	1 734 515	90 464	1 085 238	11 853	328 336	164 100	15 417
Crop year 1983-84 - Total - Campagne agricole 1983-84	14 062 939	2 312 167	138 440	3 555 138	73 972	344 968	184 607	10 359

TABLE 71. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Crop Year 1984-85

TABLEAU 71. Expéditions de grains et oléagineux du Canada par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le type de navire et la situation géographique des ports, campagne agricole 1984-85

Type of vessel and port	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- rapeseed	Mustard seed
Type de navire et situation géographique des ports	Total blé	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Graine de colza	Moutarde
metric - tonnes - métriques								
Crop year 1984-85 - Campagne agricole 1984-85:								
617 cargoes in Canadian Lake vessels - 617 cargaisons à bord de navires canadiens des Grands Lacs	10 916 911	1 675 180	90 464	1 085 238	3 300	6 397	137 172	-
8 cargoes in U.S. vessels - 8 cargaisons à bord de navires américains	93 367	-	-	-	-	-	-	-
52 cargoes in ocean vessels - 52 cargaisons à bord d'océaniques	298 449	59 335	-	-	8 553	321 939	26 928	15 417
677 CARGOES - TOTAL - 677 CARGAISONS	11 308 727	1 734 515	90 464	1 085 238	11 853	328 336	164 100	15 417
To Canadian ports - A destination de ports canadiens								
10 851 490	1 675 180	90 464	1 074 648	3 300	6 397	137 172	-	-
To United States ports - A destination de ports américains								
158 788	-	-	10 590	-	-	-	-	-
To overseas ports - A destination de ports outre-mer								
298 449	59 335	-	-	8 553	321 939	26 928	15 417	-
TOTAL PORTS	11 308 727	1 734 515	90 464	1 085 238	11 853	328 336	164 100	15 417

TABLE 72. Summary of Licensed Storage Capacity of Canadian Grain Elevators as of August 1, 1984 and 1985

Grain Storage Capacity

TABLEAU 72. Récapitulation de la capacité d'entreposage des silos agréés du Canada, au 1^{er} août 1984 et 1985

Capacité d'entreposage des grains et oléagineux

Province, number and capacity		Western country (primary elevator)	Terminal	Process	Transfer	Total capacity
						Total capacité
Manitoba						
Number - Nombre	1984		309	1	13	- 323
	1985		305	1	13	- 319
Capacity - Capacité	1984	metric tonnes	1 131 000	140 020	191 600	- 1 462 620
	1985	tonnes métriques	1 124 520	140 020	190 900	- 1 455 440
Saskatchewan						
Number - Nombre	1984		1,045	2	6	- 1,053
	1985		1,031	2	4	- 1,037
Capacity - Capacité	1984	metric tonnes	3 979 910	308 040	81 690	- 4 369 640
	1985	tonnes métriques	3 928 450	308 040	63 090	- 4 299 580
Alberta						
Number - Nombre	1984		598	-	12	- 610
	1985		589	-	11	- 600
Capacity - Capacité	1984	metric tonnes	2 822 520	-	189 580	- 3 012 100
	1985	tonnes métriques	2 776 110	-	173 180	- 2 949 290
British Columbia - Colombie-Britannique						
Number - Nombre	1984		15	6	-	- 21
	1985		15	6	-	- 21
Capacity - Capacité	1984	metric tonnes	72 290	992 300	-	- 1 064 590
	1985	tonnes métriques	65 660	1 138 800	-	- 1 204 460
Ontario						
Number - Nombre	1984		-	12	1	15 28
	1985		-	12	1	15 28
Capacity - Capacité	1984	metric tonnes	-	2 076 690	80 900	1 432 390 3 589 980
	1985	tonnes métriques	-	2 076 690	80 900	1 432 390 3 589 980
Québec						
Number - Nombre	1984		-	-	-	8 8
	1985		-	-	-	8 8
Capacity - Capacité	1984	metric tonnes	-	-	1 845 550	1 845 550
	1985	tonnes métriques	-	-	1 815 890	1 815 890
Maritimes						
Number - Nombre	1984		-	-	-	2 2
	1985		-	-	-	2 2
Capacity - Capacité	1984	metric tonnes	-	-	188 450	188 450
	1985	tonnes métriques	-	-	188 450	188 450
TOTAL						
Number - Nombre	1984		1,967	21	32	25 2,045
	1985		1,940	21	29	25 2,015
Capacity - Capacité	1984	metric tonnes	8 005 720	3 517 050	543 770	3 466 390 15 532 930
	1985	tonnes métriques	7 894 740	3 663 550	508 070	3 436 730 15 503 090

Source: Canadian Grain Commission. Associated Provincial Departments of Agriculture.
 Source: Commission canadienne des grains. Ministères de l'Agriculture des provinces.

Outline Map of the Prairie Provinces Showing Crop District Boundaries
Carte des provinces des prairies indiquant les limites des districts agricoles



APPENDIX II

EXPLANATORY NOTES

Exports

Exports of wheat as grain include customs exports of seed wheat.

Exports of oats as grain include customs exports of seed oats.

Export figures include exports of product in terms of grain equivalent.

Wheat: includes wheat flour in terms of wheat.

Oats: includes oatmeal and rolled oats in terms of oats.

Barley: includes malt in terms of barley.

Food uses

Wheat: wheat flour and breakfast foods.

Oats: oatmeal, rolled oats and breakfast foods.

Barley: pot and pearl barley and breakfast foods.

Rye: rye flour and breakfast foods.

Corn: breakfast foods and corn flour and meal.

Industrial uses

Barley: distilling and brewing (adjusted for exports of malt), and other industrial uses.

Rye: distilling.

Canola-rapeseed: crushings.

Flaxseed: crushings.

Corn: distilleries and miscellaneous processing.

Loss in handling: includes drying loss, outturn loss, fire loss, storage loss, etc.

ANNEXE II

NOTES EXPLICATIFS

Exportations

Exportations du blé comme grain y compris aussi le blé de semence.

Exportations d'avoine comme grain y compris aussi l'avoine de semence.

Dans les chiffres d'exportation sont inclus les exportations des produits en équivalent de grain.

Blé: y compris aussi la farine de blé en équivalent de blé.

Avoine: y compris farine et flocons d'avoine en équivalent d'avoine.

Orge: y compris du malt en équivalent d'orge.

Utilisations des aliments

Blé: la farine du blé et céréales de table.

Avoine: la farine et les flocons d'avoine et céréales de table.

Orge: orge mondé et perlé et céréales de table.

Seigle: la farine de seigle et céréales de table.

Maïs: céréales de table et farine grossière du maïs.

Usage industriel

Orge: pour distillerie et brasserie (ajusté pour les exportations du malt).

Seigle: distillerie.

Graine de colza: broyages.

Graine de lin: broyages.

Maïs: distillerie et traitement divers.

Pertes dues à la manutention: Comprend les pertes dues au séchage, de route, par le feu, durant l'entreposage, etc.

Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada



1010052891

DATE DUE
DATE DE RETOUR

FEB 18 1987

AUG 10 1987
AUGT 10 1987
JULY - 6 1988

DEC 12 1989

LOWE-MARTIN No. 1137

Canadä